第一萬二千二百四十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspapers.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 20th September 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁嚴

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元

三、三個月五元　四、六個月十元

五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計幷無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則函訂報紙不答復

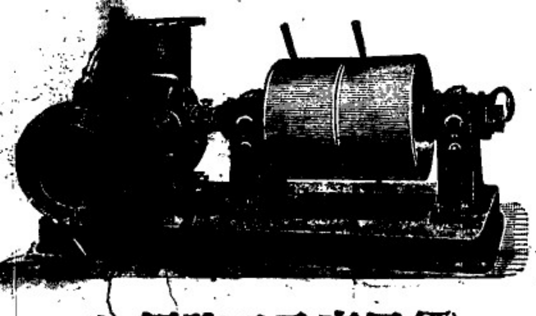
△告白定例

凡登全年告白費分期先收倘半途截止照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

Tangye Power Pumps.

▷丹如抽水機◁



啓者本公司近辦有電力抽水機多種大小長短均有存貨以應各種之需求此種抽水機早已名馳各地購用者咸稱甚便也

唯一代理人韓登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

(價目克已函詢便知)

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

SINGAPORE. S.S.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告為母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯弟(Amber Mansions,)(Orchard Road)設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半

(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各住家照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年二月二日　亥

南洋第一家自製各種科學鏡片

中國東方眼鏡公司之職分

專驗目光 請有專家

製造眼鏡 合个人之需要

非同諸眼鏡販賣商祇知自己利益不顧他人之利害者同日而語

開設山仔頂十五號

民國十二年一月八日 啓

○中華新發明外科聖葯功效特色之介紹中國醫藥之起色

格物致知。各科有期。利鈍興廢。綸轉無常。醫學失傳。其害尤烈。良相良醫。實攸關乎治世。仁心仁術。必能盡於精微。可不深心探討以求之乎其極。是以曾有源先生。承乃翁文彪先生之秘授。復得古之眞傳。福建醫會。同濟醫院。皆聘任其首席。手到春回。誠當今之和緩也。其自製紫雪膏。崇治外科。及花柳。疳瘡。苦巢。一切破皮爛口毒症。迎刃而解。又製癬藥水。頭痛粉。止咳丸。亦無不神驗如響。特此佈告。俾欲需者。知所津梁焉。

製造總行在石叻長泰街口五十二號門牌 萬川和大葯房

南洋各處大葯肆均有代理

曾有源先生。崇醫奇難雜症。久年重病。及婦女骨蒸。經期肚痛。小兒五疳。虛癆肺痿。新傷久欬。用葯確有神速靈效。

介紹人 李琥川 陳奕世 張炳昌 陳鏡秋 湯湘霖 梁谷欣 曾國垣 黃通寶 何仲英 潭渭源 胡化山 曾生江

民國十二年一月六日

此項地位已由中南貿易公司全年購用登載一切國貨廣告

請各界注意

本公司已於九月十六號(八月初六日)開張營業眞實大減價三星期僑界諸君幸勿失此大好機會

本公司除直接採辦大小皮件男女絲襪線襪笠衫毛巾羅紗綢緞罐頭食品山東府綢花邊繡品北京紗燈內衣觀彩短褲洋傘油漆等一切中國出品外又有三大代理

上海藝盛紙廠各紙版

上海中發襪廠男女絲襪線襪

上海粹華製藥廠各項藥品

其餘代理當陸續登載

星加坡水仙門酒店街三十六號(馬耶兄弟大旅館樓下)中南貿易公司 經理向俠民

電報註冊 Thongyahining Singap re.

民國十二年九月十八日 啓

○南洋華僑中學校招考插班生廣告

本校一二年級生尚有缺額有與下開程度相當者准其報名投考

(一)二年級(舊制)生六名有中學二年級程度者、

(二)一年級(新制)甲班九名 一年級乙班二十三名曾在高小畢業者 以上各生均須有證書否則一概不收

(三)報名時應繳(一)最近四寸半身像片一張(二)報名費一元(三)呈驗證書

(四)考期 各班均於九月二十七上午九時試驗 考試科目函索(附郵票)或來校取閱

(五)報名處利民律十五號本校

南洋華僑中學校披露

民國十二年九月十九日 啓

譯論

樹膠之前途(一)

(譯十九日實得力西報)

吾人現時於美國報章中。尙時見有呼號樹膠缺之之恐慌者。但此等現象。決非於此數月內可以實現。若斐斯頓輩之竭力反對限制計劃。而謂美人[illegible]受其實禍之先。必將感樹膠之缺乏云云者。此等樹膠之言論。迄於今日。尤應亟行斥絕之者也。因[illegible]制計劃之施行。已達於第十一月。而倫敦樹膠存貨[illegible]。於本年年首八個月中。雖約減少三萬五千噸。但據最近之報告。則又漸增加。此固久在吾人意料之中者也。又據最近樹膠輸出限制管理官陶格拉斯氏之報告。則謂計至八月末止之十個月中。馬來半島允許輸出之總額。原爲十四萬五千三百十四噸。而自限制區域中輸出之實額。則爲十三萬八千五百七十噸云云。吾人於此等數量之報告。實不易得其眞情。蓋現時當局對於標準產額之規定。失於過高。以致其輸出之實額。乃較其所允許輸出者爲小。而前此規定之標準產額。實在二十七萬噸以上。是即較往昔之所產者。猶超過甚遠。而多數膠園。因此限制量額之寬大。實能一依其前此之量額而生產。且亦大可盡量而生產者也。然彼不幸之膠園。因受政府限制率之支配。其生產能力。至限制至於百分之七十者。則其極有處理不平允之怨言。固無怪其然也。玫今年年首八個月中。馬來半島輸出之額。與去年同期中者相較。約減少一萬七千噸。但其輸出額中之自別地輸入者。則增加甚大。而本年八個月中之輸入總額。較去年同期中者則增加二萬三千噸。此等輸入之果否非屬違法。則非俟實行查驗原具證書之制。不能知之。而若今後政府仍仰彼商會(西商會)中一二少數對於樹膠業毫無研究者之鼻息。則吾人將終不能得知其實況也。至若最近倫敦樹膠存貨增加之理由。則極明顯。即因馬來錫蘭二地輸出之額過鉅。市場頗形充塞。而前此如斐斯頓氏輩及其他美國之製造家。皆以樹膠必致缺乏。如是盡量屯購。而至今日。此等預計。全歸失敗。此類存貨之大部。乃不得不急謀脫卸。而倫敦市場。一時無此消納之能力。故其存貨之額。乃亦因以增加也。而吾人於此。有一事不可不注意及之者。即若倫敦存貨。增加過大。即實難免價格之下落。因倫敦存貨之多寡。對於世界各地之樹膠市場。仍有極大之影響故也。

本館專電

十九日下午五時三十分鐘自上海發

◆王承斌吳景濂輩、對於大選、仍未死心、現擬改變方針、定於本月三十日以前、製成憲法、十月一日、復行大選、以期減少中外輿論之攻擊、

◆何東爵士所發起之全國和平會議、黎元洪孫中山、皆允屆時親自出席、唐繼堯張作霖盧永祥諸人、皆電復表示極力贊助、此次和平會議、純爲在野人物及工商界領袖主動、將來或可收一部份之効力、現時中外皆頗注意、

◆黎元洪已決定棄絕其在滬組織政府之主張、純以國民資格、從事國事之革新、已派郭泰祺李烈鈞爲代表往粵、與孫中山磋商今後一切進行、

◆唐紹儀主張中國不設總統、以杜各方爭端、甚得中外輿論之贊許、

◆北京攝閣、已於十七日下令通緝臧致平、並令杜錫珪疏通駐閩海軍、竭力贊助孫傳芳王永泉、曹吳力保孫傳芳爲閩贛邊防督辦、王永泉督理福建軍務、周蔭人副之、此項命令、不久將下、浙盧地位、將大動搖、

◆譚延闓軍、在衡州方面、連獲勝仗、預備返攻湘潭醴陵、但趙恒惕近得保洛接濟、實力甚足、已令前敵由常德寶慶方面、圍攻湘西、

◆楊希閔預備進攻海陸豐、陳策預備進攻汕頭、孫陳勝負、不久可決、

◆沈鴻英與北軍、由南雄始興圖攻韶關甚急、梧州軍事、亦漸吃緊、此皆洛吳最近圖粵之計劃、陳炯明若能堅持十日內外、西北兩江、又發生變化、

粵事特載

大戰醞釀中之東江戰局

(廣州通信)

自東江潦水復漲。戰事一時頓形和緩。惟平山附近地勢較高。水勢不比其他各處浩大。故連日尙有戰事發生。聯軍報告。謂昨三日已佔領平山。粵軍退守三多祝。但據軍界傳出消息。則謂目下所佔領者爲山附近一帶之高地而已。平山墟尙在粵軍掌中。目下粵軍方面。因平山附近高地。多被聯軍奪取。平山形勢頓失。恐難堅守。已亟在三多祝公平海豐各處設防。準備平山不守即退扼三多祝。與聯軍相持。作爲第一重防線。以公平爲第二防線。海豐爲第三防線。査平山距三多祝六十五華里。海豐距公平又約三十華里。該處地勢。與千山以迄三多祝公平海一帶。多屬崇山峻嶺。頗有險要可憑。聯軍之目的。在直趨海豐。奪取汕尾。冀斷粵軍子彈之來源。在粵軍亦必竭其力以保持戰事上命脉所在之根本地。故預料此方戰事。定必異常劇烈。聯軍欲達到目的。又非犧牲重大之代價不可。此孫文所以支配大部分滇軍於此路。並委托楊希閔任總指揮之由來。惠博泰尾方面。則因潦水未退。彼此作戰。均感困難。仍爲相持之局。頃晤劉震寰所部中人。

論以東江近狀。據云各路已陸續增兵。並酌定各路統率人員。總攻擊已準備。爲潦水所阻。故攻擊令仍未遽下。以情形觀察。非俟連放晴三四日。則水勢不能稍減。所謂總攻擊。實無從說起。復詢以東江戰事有無把握。據云粵軍形勢雖不及前兩星期之優。然實力猶在。謂指顧間可以解決者。尚係言之易行之難也。惟是日前粵軍經一度實行反攻。連勝數仗。大有長驅而前之概。而卒爲聯軍所阻。則粵軍現在東江之實力。仍未足攻下廣州。除非援兵再到。乃有把握。此亦爲不可掩之事實云云。又滇軍最近向孫文表示意見。謂惠州可包打得下。但第一須準備獎金。第二兩劉不能分功。防地歸滇軍所有。聞孫氏已完全答應。在刻下軍事吃緊之時。縱有更奢之要求。孫氏祇有答應而已。惟聞許部對此。又頗不以爲然云。

又函云。東江戰事。粵軍聯軍。相持數月。旬日前。迭傳聯軍大敗。實則勝敗互相乘除。究竟兩方實力如何。最爲外間所注意。頃據有清悉內情者。爲言粵軍總數約七萬人。除潮汕漳州二地駐軍三萬餘外。其餘悉在東江助戰。陳炯明現駐老隆。駐軍二三千。海陸豐亦駐軍數千。又分一軍駐龍門。所餘亦約有二千餘人左右。在前敵作戰。旬日前加調老隆等軍隊。直撲博羅。故此數日間。兩方戰情。異常緊急者以此也。粵軍內容之大畧情形也。至聯軍之在東江者。計劉震環部約七八千人。劉玉山部約三四千人。許崇智李福林部各數千人。滇軍二師二團。三四五師全師。其他如盧師諦李濟琛以及新調去之陳策等各部人數。亦有三萬五千人以上。故聯軍勢力。亦殊不薄弱。但近以滇軍分一枝攻淡水超平山。粵軍恐陸豐有失。急調軍往攻博羅。用圍魏救韓之計。聯軍突出不意。致失小飛鵝嶺各地。敗耗迭傳。此數日前兩軍之戰況大畧也。據此觀察。則粵軍聯軍。彼此正工力悉敵。敵斷此時聯軍斷不能將粵軍剷除消滅。但兩方相持。究竟何時爲止。始得有解決。則未敢預言矣。又以後方形勢言之。聯軍中以滇軍爲最善戰。而北江一路。屢被沈北軍攻擊南雄始興一帶。現自南雄尚在沈北軍手。滇軍退安始興。故滇軍一師。趙成梁部及其師廖行超之人部分。皆駐留備敵。不能完全拔赴東江。加厚兵力。亦尤粵軍之林虎所部。如賀業爽。黃大偉等。現須駐重兵以守漳境。不能全數調赴東江。其形勢亦與相同。近傳桂軍又擬攻梧。以牽制聯軍西江兵力。使聯軍西北兩面。皆要兼顧。未知果能成爲事實否。傳說數月前。滇省唐繼堯。曾有電致陳炯明。擬派胡若愚所部。由百色繞道以攻梧州。牽掣聯軍兵力。陳曾覆電辭謝。蓋陳氏自信力最深。視粵事爲不足平。無須外助。以上係別據某要人所說。并錄之。以資參考。又函云。李易標謝文炳陳修爵楊坤如等部。與許崇智鄧演達。及滇軍第三四師。互相包圍劇戰。至互相血搏。聯軍方面。得淺水艦及廣九之運輸。便利殊多。比粵氏軍迅捷得多。本占優勢。但粵軍方面。有東江鄉民接濟糧食。并集民團四出要擊聯軍。死力相助。故聯軍對付頗難。非得數倍兵力。不易將圍解脫。四日頭國華接泰尾援電。已赶由龍門出發加入。屆時勢均力敵。尚未知劇戰至何時始能解決該路戰事也。

本坡要聞

◎地中海中之地震再誌

最近地中海中（昨報誤爲印度洋特此正之）馬爾他島發生地震一則。已誌昨報。今據十八日路透英京專電。地中海西西里島（在意大利之南）消息。塞拉庫西島。忽於十八日早發生劇烈之地震云云。

◎新嘉坡與澳洲海軍軍備之將來

實得力西報載十八日英京電。哥倫坡消息。此次澳洲首相卜魯斯氏往倫敦過哥倫坡時。路透電社代表曾往晉謁。卜氏之意。新嘉坡軍港之建設。實屬必要。並無防禦一種特別敵人之目的。澳洲海軍。則仍可保持其獨立之存在。但甚盼英澳二政府能相協商。令澳洲巡洋艦與英國艦隊合作。以期維持真正之和平也。云云。

◎海中不靖

（檳城訊）英印輪船公司亞克馬號。於上星期日由仲光開抵檳城。據云該船在途中遭遇極大之風浪。因上星五晚。忽然大雨。繼以大風。其風係由西方與西南方面來。迨至星期六日。風勢更緊。直至到檳。風仍未息。該船在航行間。迭受震搖簸盪。計星期五六兩日。該船所接無線電之報告。謂孟加拉海灣亦曾有大風發生云。

◎醫學會議代表之行踪

（檳城訊）此次醫學會議代表抵檳後。所有名山勝景。游覽殆遍。此外與醫學有關者如痳瘋院皇家醫院等。亦聯袂前往參觀。各代表游覽既畢。對於檳城風景。極爲贊美。本星期一日。各代表大半預備起程回國。聞英屬北婆羅洲之代表。經於拜一日遄返羅婆洲。爪哇代表則定本拜三日搭荷蘭輪船回爪。其他各國代表。亦准於一二日內束裝返國。至暹羅代表他哇剌皇太子及皇妃則訂於本拜三日。附搭火車返暹云云。

◎巴雙華僑籌賑日災續聞

（秋聲稿）巴雙華僑籌賑日災詳情。已載前報。聞十六十七兩日。所募總數。約有一千餘元。本日（十八）已先滙去謙益棧支票一千元。交與新嘉坡日本總領事收轉災區救濟。此次社團捐款。以樹膠公會認出二百元爲最多。永春公所認出五十元次之。又聞有林文敏君。報效往返直落萬津募捐電車不收車費。似此熱心好義。合應表而出之。藉策來人云。

◎林君秉祥往港

探悉本坡閩僑富商林君秉祥。已於日昨偕陳君乘格蘭佛洛哥號。前往香港。聞林君此行。一爲將於香港籌設和豐銀行支行。一則藉短期旅行。畧事休息云。

◎日置益氏過叻

前駐華日使日置益氏。後改任駐德大使。此次乘榛名丸輪船返國。昨日該輪過叻。駐坡日領及各日商聞知。咸往該輪間候起居。并詢德國現狀。日置氏對於德國現時國家與社會之近況。敘述甚詳云。

◎廣州市魚商風潮已了結

據西報載稱。廣州魚業商人。以政府徵收魚蝦出入口稅。每擔五毫角之故。曾羣起反對。激成罷市風潮。今該風潮業由雙方和平解決。省港商業。亦已恢復原狀云。

◎又有僑生回國求學

本坡南洋華僑中學第一次畢業各生。除有少數在南洋各學校充當教員。或在商店報界任職外。餘俱返國求學。茲探聞第一次畢業生鄭君蘭璧。自畢業後。曾任廖內埠本學校英文教員一年。今亦有志回國求學。特於今日搭藍烟筒萊倫號郵船返國。投考廣東官費生。入香港大學肄業。想鄭君將來在香港大學畢業後。再來南洋。必能大有造於南洋教育界也。特喜而誌之。

◎中華女校學生自治會舉行第二週紀念誌聞

本坡中華女學校。訂於九月廿二日（即星期六晚）七句鐘。舉行學生自治會第二週紀念式。業已柬請各界蒞會參觀。想屆時必有一番慶鬧也。茲將是日開會之秩序列左　（一）搖鈴開會。（二）奏樂。（三）全體會員向國旗行三鞠躬禮。（四）唱國歌。（五）唱歡迎歌。（六）唱學生自治會二週紀念歌。（七）會長宣佈理由。（八）教職員演說。（九）來賓演說。（十）村婦器照相。（十一）鋼琴獨奏。（十二）攀貫。（十三）表情操（本校幼稚生助演（十四）愛國頑童。（十五）鋼琴獨奏。（十六）舞蹈。（十七）鋼琴獨奏。（十八）伯父遊戲。（十九）奏樂。（二十）閉會。

◎賠償名譽案已和平解決

探悉本坡某華字報股東梅君。因其所辦之報中。曾有毀壞一名醫悅芝者名譽之事。後被羅君控告法庭。要求賠償名譽損失。該案已於日昨在高等判廳提訊。隨以原告狀師在廳訴稱。被告業已認罪。願在報上道歉。及願賠補百元及一切堂費。是以原告不欲過事強求。願將控案取消云。法官據情。遂准如所請。將案註消云。

◎食毒蝦斃命慘聞

本坡巴里亞路某屋。係錫蘭英文教員數人共稅而居者。向安無事。詎於上星期四日。誤食由新巴虱購來之毒蝦。致全體受毒。中有一年方廿一歲之青年教員。向在阿譚路英文學校掌教者。竟以中毒斃命。其餘九人。則現在醫院調治。中有五人。中毒較重。病勢頗劇。不知有無性命之虞云。可謂慘矣。食蝦者其慎諸。

◎菊部消息

本坡京劇班麗昇平。月前曾受蘇坡聘演。致本坡一班有周郎癖者。每於公餘之暇。苦無消遣之所。茲探聞該班已由蘇坡回叻。擇定本月初十夜（今晚）登臺開演。此次并聞新從國內聘請超等新角色多人。想屆時必有幾齣拿手好戲。以饜聽者之渴望。而戲癖素深者。當又可聞之色然以喜矣。

◎賣劍被罰

美都律某日僑商店之店東。因於店內藏有劍廿二十一枝。以圖發賣。被警官搜獲。將之拘控法官於審訊明白後。遂將被告科罰一百元。或三個月之苦監云。

◎今日樹膠行情

本日（九月二十日）早棧西商樹膠拍賣行所報告稱。本坡標準熏花膠之價格。買主方面爲五角〇二分之一。賣主方面爲五角一占。十月之期貨。買主方面爲五角一占。賣主方面爲五角一占又四分之一。十一月十二月之期貨。買主方面爲五角二占。賣主方面爲五角二占又二分之一。明年一月三月之期貨。賣主方面爲五角五占。賣主方面爲五角五占又四分之一。四月六月之期貨。買主方面爲五角六占。賣主方面爲五角六占又二分之一。倫敦之標準熏花膠之價格。賣主方面。則爲一先令三便士又八分之一。市況靜寂云。

◎更正

昨日粵事特載。廣州市最近狀況寫眞。第六段廣州市之生活程度。第十行（求過于供）句。悞作（供過于求）。特此正之。

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司

居鑾 萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen,
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

Sole Importers:
The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有防礙衛生君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是爲最之等上表記

輝里沙及尼夫有限公司啓

民國十二年九月三十日

MEUKOW BRANDY

◁ 揸花標萬蘭池酒 ▷

本公司所辦之揸花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星 三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

正蜂巢標酒

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

TRADE MARK

飛牛頭嘜之里畢最優等煉乳係一種極純粹乳之酪其中所含水分之大部皆已提出僅加入適量之白糖具滋養力所以能較普通鮮乳或水平常鮮乳倍之者以此其所以爲嬰孩及最病人上之飲料者亦以此是類煉乳實具有能使（幼者壯老者強）之功効各伙食雜貨店皆有代售有一種里畢說明書將各種罐頭肉類與及牛乳等營養嬰孩之法詳爲解釋凡者欲參閱可向各伙食雜貨店索取或有函達本公司各代理處索取亦可

新嘉坡公利洋行兄弟啟公司謹啟

惠顧商翁請認明商標爲幸

英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

飯後胸悶飽脹否 服清導丸以治之

閣下之胃經失序之時

因食物失宜或飲食過飽或因他故以致胸悶飽脹只須服用紅色清導丸立卽助消化且使腸胃清潔諸恙歸於烏有矣東三省營口怡昌行總經理阮文閣先生來函云余尊翁素弱胃不健而且飲食稍多氣阻而脹胸膈膨悶兼之大便燥結屢就中醫皆以余虛宜補不意愈補胃口愈滯甚爲杞憂及試服紅色清導丸胃口漸勝燥結亦舒今集前病全愈甚爲感激紅色清導丸專治大便秘結平肝利胆能使肝經舒展凡疾病頭痛中滿氣脹均可醫治可使皮膚潤澤口氣芬芳兼療痔瘡痛苦能免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

誰家發賣最好之時鏢

各界諸君如欲購買時鏢須向最著聞之製鏢公司購買其所製造之馬頭牌時鏢本公司現已運到大批泉(金旁)殼之馬頭牌時鏢每個三元半價值最廉品質則較其他高價之標類

Each $3-50
Per Dozen E S/—

TRADE MARK

Sole-Agents for the Far East:
E. O. GAMMETER & Co.,
25 MALACCA STREET, SINGAPORE.

僑便諸販賣商翁可卽光臨敝公司參觀方知所言之不謬卽不購買亦所歡迎且敬告一班購用時鏢者必購買馬頭牌時鏢始能償其所費之金錢也

本行僅作批發不作零沽

新嘉坡麻六甲街二十五號嘉米特公司謹啟
民國十二年二月廿四號 (四)

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有匯還報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣恒紅烟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純 厚與別家迥殊向荷 僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國寶之特色者也如 蒙惠顧格外歡迎

廣恒號 金鹿 爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十二元

二兩庄每箱五百六十包沽銀六十四元

恒棧 雙福 爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十三元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十五元

在石叻沽每箱加價銀十二元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀廿八元

癸亥年六月初一日起計 本號電話一九五四

總發行所巽行公司寓廣恒號內啟

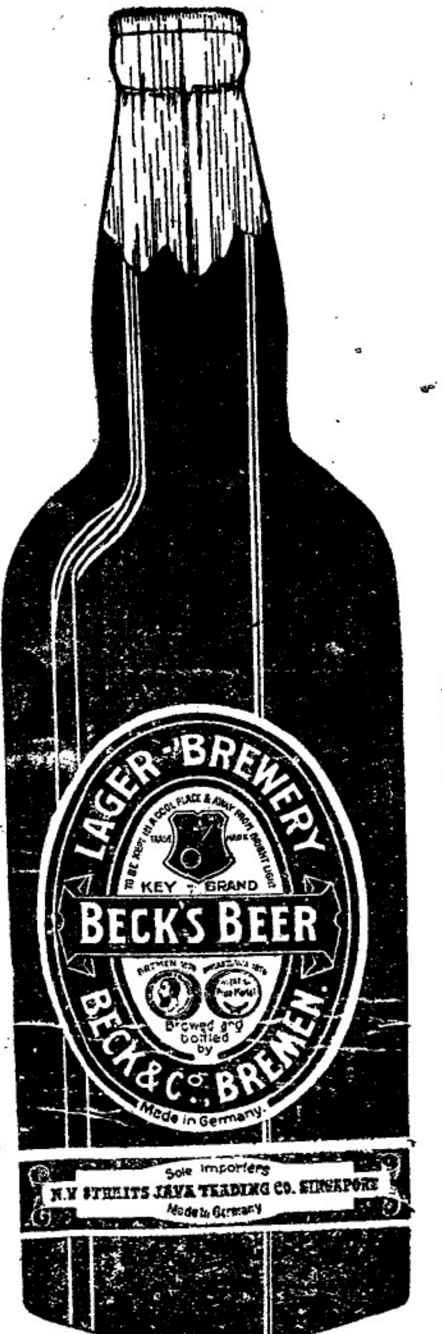
請飲鎖匙標蜜酒

KEY-MARK

鎖匙蜜酒最清潔醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷得身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞務公司啟
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE



○來！來！來！

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請卽至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦卽爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體強健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可卽購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語卽可

若諸君有憂慮無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之

告諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩雜若何第請速來

並請諸君深記勿忘者卽凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將卽隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請卽移玉至實龍岡律六七與六九號可也

民國十二年四月四日

新嘉坡實龍岡律六七與六九號印度製葯公司啟
The Ayurvedic Medical Hall

評論

譚延闓之將來　一新

此次譚延闓返湘。以提倡省憲之人。而自行破壞省憲。致召湘人之反對。當其行抵衡陽。就中山所任命之湖南省長兼總司令之職時。經由湘中將領。會議湘潭。勸其率領蔡鉅猷所部赴粵。以免糜爛桑梓。詎譚拒斥不從。且對人言。有此次返湘。事如不濟則以身殉之語。及長沙兵變。趙恒惕倉卒出走。譚遂得以進抵長沙。然識者預料長沙難守。及吳佩孚野心勃勃。勢必不能坐視。而必出全力助趙之故。早知長沙終當爲趙恒惕所奪回。果也日前本報專電。謂趙恒惕復入長沙。譚已敗退寶慶云云。又據日昨本報專電。則譚將由寶慶退往洪江。然則譚近日軍勢之不振。可概見矣。而現時北軍。海陸並進。屬集省垣。趙亦以護憲爲名。不稍退讓。則譚終能在湘立足與否。自屬極大之疑問也。惟譚既言事如不濟。則以身殉。未審譚果失敗。眞能踐其宣言否也。苟能實踐其言。是猶不失爲致身於主義之磊落好男兒。第恐譚爲此決絕之言。不過爲一時激勵部下之計。而終不免食言而肥耳。嗚呼。若類食言而肥之人。又豈僅一譚延闓已也耶。中華民國禍亂之永無了日。正因若輩之強健康寧。不易殲滅。苟若輩眞能抱決絕之觀念。以身殉其主義。而不致一遭失敗。即攜其刼掠之所有。遁居外國租界之中。機會一至。復起而謀活動。則中華民國之廉恥。不致喪絕若此。而內亂亦決不致延擾迄於十二年之久者也。

中外要聞

上海各界救濟日災之詳情

上海函云。滬人士對日本此次震災。據實而起。現就捐款項而論。華人方面計共九萬七千五百元。外人方面洋二萬八千四百八十四元。銀八千零三十五兩。日本方面洋六千九百七十六元。銀五千六百五十五兩。金洋一千三百四十元。以華人爲獨巨。此外如振米麵粉。爲數尚多。各團體聯席會議昨開成立會。議決發起中國協濟日災會。結果甚佳。玆將各項詳情分列如次。

(一)教育團救濟日災會

上海各教育團體所組織之中華教育團救濟日災會。於五日下午三時。仍假西江蘇省教育會開籌備會。到者江蘇省教育會。袁觀瀾黃任之沈信卿。上海縣教育局局長李頌唐。寶山縣教育局局長袁希洛。中華學藝社鄭貞文林騤。上海市學務辦公處及縣教育會會長賈豐芸(李頌唐代表)。中華職業學校黃伯樵。(潘志行代表)。南洋大學。沈同一。南洋醫專顧毓南。中華武術會及體育師範吳志青。暨南大學趙正平。青年會學生部蕭元恩王春濤。第二師範賈豐臻馬驀超。同濟大學張志鵠。養正小學葉袖東。寰球中國學生會朱少屏。第一商校趙師復。及殷芝齡等代表二十餘人。公推袁觀瀾主席。略謂同人等因日本東京等處。發生地震海嘯之慘禍。因於昨日召集開會。組織上海中華教育團體救濟日災會。擬具簡章。請今日到會諸君討論。當經到會者。逐條研究。結果如下。一(名稱)上海中華教育團救濟日災會。二(組織)凡志願救濟日災之中華教育團體。皆得加入本會。三(會務)籌募救災款項及物品。四(職員)暫請幹事五人。由到會團體推[illegible]。每團體設籌募代表一人。籌募員若干人。由本[illegible]體自定之。五(會議)遇有重要事務。由幹事部[illegible]集會議。六(會所)設於上海西區方斜路江蘇省[illegible]會內。討論畢。由主席宣讀一遍。當由沈信卿[illegible]請。現簡草已修正完竣。而募得之欵。應指定[illegible]欵機關。以便存儲。議決指定以上海商業儲蓄[illegible]行爲交欵機關。次由中華學藝社代表鄭貞文。介[illegible]該社赴日代表林騤君。請已定明日下午乘日船上海丸赴日。調查災區情形。並吾國華僑及留學生實況。沈信卿謂。本會昨日會議時亦曾推林君前往調查。故於駐神戶之中國使館方面。亦已函請接洽。林君此次赴日。請先至神戶領事館。況上海總商會及紅十字會代表。亦在該處。彼此可合作而行。俾免隔膜云云。繼推幹事。經衆舉定江蘇省教育會。江蘇童子軍聯合會。環球中國學生會。中華學藝社。青年會學生部五團體爲幹事。朱少屏謂。現本會既已組織就緒。而救災底款。毫無着落。林君既受本會委派爲赴日救濟代表。宜予以辦法。俾可實行救濟。況應需各項物品。現均烏有。倘災民到滬。於救濟上。實爲困難。如膳宿等項。設招待至旅館。則其費頗爲不貲。鄙人思維再四。於到滬後安插一層。甚感困難云云。經衆討論多時。議決與各省同鄉會會館接洽。並請環球學生之返國者。繼朱少屏君提議。本會一切需用。不可於捐款項中動用。須由各團體。酌量負擔。議決通過　黃任之君提議。籌募團。應限期成立。議決各校募捐團限九月十日以前成立。李頌唐提議。本會既委林騤君。赴日調查。應稍備款項。交其帶去。否則於實行救濟上必要時。因限於經濟。無法救濟。當由到會團體認捐一千元。並推袁觀瀾黃任之沈信卿三君。於今日上午。至銀行接洽信用借款。以便於下午林君起程赴日前攜去。該會并於昨日電各省教育廳及教育會云。日本震災慘烈。我國應急籌救䘏。僑民罹禍。尤難恝視。東京留學生千餘人。死傷確數未詳。其脫險者亦苦無衣食。貴省既已廣爲籌募。擬請並於教育費項下。(省教育會改爲。擬并請會商行政當局。於教育費項下)酌撥施救。此間現設教育團救濟日災會。公推代表赴日調查救濟云云。又該會昨接日總領事謝慰閒函云。接奉台函。祇領一是。此次敝國突遭地震巨災。生命之犧牲。建築物之毀壞。損失難以縷計。洵爲空前之浩刼。言之痛心。辱承貴會俯賜慰問。仰見胞與爲懷。不分畛域。敝國官民。同深感激云。

(二)各團體聯席會議

上海各慈善團體。於五日下午三時假仁濟堂開聯席會議。商議振濟日災。到會團體計有仁濟堂。紅十字會。中國濟生會。聯義善會。上海總商會。寧波同鄉會。海員工會。閘北慈善團。廣益堂。銀行公會。公教進行會。中華學藝社。青年協會。普善山莊。紹興同鄉會。上海慈善團。上海慈善救濟會。工商研究會。婦孺救濟會。中國義振會。江蘇防災會。玻璃製造同業會。麵粉工會。煤業工會。女青年會全國協會。滬南慈善會。縣商會。上海女青年會。位中慈堂。至聖會。城北慈善會。書業商會。書業公所。上海青年會。振鈴開會後。公推宋葆三主席。朱遂創席發言謂。今日爲本震災事開會。一切情形。當請盛竹書先生報告。繼竹書報告云。震災各種實情。報紙已有紀載。諸君諒必十分注意。不必另行報告。惟此次發起情形。請約略言之。星期一孫仲英先生等在一枝香邀集談話。到者有二十餘人。即提出振濟日災一事。衆意以此事不僅中國僑商學生。尚留居彼地。即絕無關係。而揆諸救災恤鄰之義。亦應設法救濟。況中日爲同文之國。邇來中日雖感情微有隔膜。而以德報怨。可以此爲融洽之機會。而使世界各國。羣知怨怨相報之非。大足促進世界共同之和平。當時到會者既一致表示贊同。即分頭與各團體接洽聯合辦法。故有今日集會。現在招商局新銘輪已允自動開往。并有葉慎齋君三人願意前往調查。一面仍積極籌款。顧馨一虞洽卿等籌備米麵粉藥品等物。次接洽紅十字會亦願派救護隊。隨帶藥物前往。此次願自告奮勇前往者甚多。惟此時日本尚在紛亂之中。而國際間之關係尤爲重要。故爲鄭重起見。赴日者俱須塡志願書。發給證書云。次方椒伯報告神戶中華會館等來電。並請振華堂洋布公所捐洋二千元。及蔣星階代表同教徒助麵粉千包。次討論組織機關備會擬定名中國者災義振會。旋經討論。由姚文敷提議改爲中國協濟日災義振會。表決。多數贊成。次報告旗織用藍底白十字。辦事處假仁濟堂。至機關事員。當場推舉會長朱葆三。副會長盛竹書王一亭。坐辦趙晉卿。金邦平。文牘伊峻齋。商務書館亦推出一人。庶務徐乾麟王曉籟。經濟徐靜仁。傅筱菴。秦潤卿。倪遠甫。管趾卿。調查及交際二部改日另推。至各團體領袖均爲會董。討論籌款辦法。方椒伯報告商會已墊六千元。將來募得多少。未可預定。盛竹書主張募捐須求統一。目下先由到會人認捐或認墊若干。結果分頭籌款。以本會名義行之。以求畫一。聯義善會認五千元。郁君當場捐五百元。次陸達權報告官廳認捐。稟繳軍使署云云。次朱𦬊臣報告此次專員出發。爲鄭重起見。在出發之先。無論公費及自費者。均立志願書。其志願書式樣如下)立志願書某某。今因中國協濟日災義振會專員。赴日調查某某事。自備同往擔任職務。并不攜帶違禁物品。及預聞救災範圍以外之事立願書是實。姓名籍貫。歲歲。職業。中華民國十二年月年)。次王顯華請散放救濟品宜由當地華商會幫同辦理。并推石美玉接洽女界。次主席報告據聞有難民今日自神戶來。應設法救濟云云。旋即散會。

三　華僑商會之乞援

總商會昨接神戶大阪中華商會來電云。上海總商會轉廣肇公所南洋煙草公司鑒。東京橫濱大地震火災。僑胞半死半存。顛危待援。敝埠雖竭力營救。但災巨人衆。乏資繼續。乞速籌鉅款。火急電滙。交神戶中華會館接濟切盼。

〇承退股聲明

敬啟者玆小坡敏士實約力門牌八號新全發戈丞茶生意原前是係李修甫李桃江李桃家盧業仔莫平泰莫履桂莫履煥陳大賢等合資創設今因李修甫李桃江李桃家盧業儒莫平泰莫履桂陳大賢等志圖別業情願將新全發號生意請到公親王先華君核算全盤傢私店底退歸莫履煥承受任由改換添記經營永還但前李修甫李桃江李桃家盧業儒莫平泰莫履桂陳大賢等以前所合資本利息自登報日起限一禮拜內係退股人以應領消楚嗣後新全發生意盈虧不干退股之事此佈

民國十二年癸亥八月初十日　　三

退股人李桃江李修甫莫平泰　李桃家盧業儒莫履桂陳大賢　受股莫履煥啟

〇店屋出租

敬啟者玆有玻璃後街門牌七號樓下空店一所內經有邊梯水喉便雜是此處或出水或於生理正爲合格其租價甚廉如有欲者請移玉到敝店二樓面商此佈

民國十二九月二十日　于　玻璃後盛記知租

中國千餘年前繪於樹葉上之古畫

注意 注意 注意

價值四十餘萬金

全球罕見之珍品

最後機會

幸勿坐失

啓者吾人耳五百羅漢之名審矣然未嘗見有圖其形狀以示人以眞切之觀感者而吾人所見之繪畫亦夥矣然或繪於紙絹之上或繪於瓷器之中然從未見有繪於樹葉之上而歷千餘年不稍變其顏色者玆某君藏有東晉謝靈運所繪之五百羅漢圖其圖係用菩提葉繪成共計四十幅每幅除繪羅漢之外參以山水樓閣形狀各殊鬚眉畢現奇思巧搆精美絕倫洵希世之至寶也此種珍品當屬北京皇宮之寶藏而或於拳匪時流傳於外今幸物主[illegible]欲私其所愛特挾遊各地藉以表現東方藝術之精美而以拓世俗之眼界日前抵叻因應此間人士之要求允爲展覽數日將卽前往檳城仰光錫蘭印度倫敦諸地且將於倫敦求售聞其現時保險價額已達二萬五千鎊據鑑古專家者言則他日賣價當可倍之其珍貴可想矣凡吾僑紳商士女幸毋坐失此千載一時之機會可也玆將此次展覽之詳情條舉於后

(一) 展覽地點 本坡源順街天福宮戲臺內

(二) 展覽時間 自陽曆九月二十二日(卽本星期六日)起每日自下午二時至晚間十時

(三) 門票費 每人五角

(四) 售票處 天福宮內外

中華民國十二年九月十九日

冊

十年痛苦悽涼 尚有何生趣耶

此人患虛弱遺精受淒慘痛苦已閱十年以服第威德補腎丸竟獲痊愈故無怪其有此謝函也

江西南昌城內陳家祠街吉安學社李念仁先生來函云余患病十有餘年精神虧損及頻速遺精纍累無已雖屢服各藥無一見效及見第威德補腎丸廣告一經函索樣藥卽蒙賜贈一份服後頓見功效乃再購服病[illegible]竟能全愈[illegible]告敢效將此神奇效驗布告公閱報者余之患獲愈之惆悵云云

李念仁君

此函所述當是實在情形士且亦數千萬之因此丸而獲愈者所言者也今自許多中華人幾非經用第威德補腎丸不能治愈其所苦者現經此丸治愈之男女老幼已不計其數諸君如有所苦此丸必能爲君治愈凡小兒尿床亦是腎病之確兆極宜注意惟此最靈驗之第威德補腎丸治之

中華全國醫士曾究及獲治愈之病者均經介紹贊述此丸爲全球獨一最優之藥劑專治下列各症

背痛 骨痛 風濕 腰酸 腎虛 腳瘋 小便刺熱 骨節痠痛 膨脹 腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 尿淋 以及各婦科諸症

各大藥房均有出售

如君尚未用過此種奉送樣品請將姓名住址寄下附郵票一角卽當原班寄贈樣品

(叻報) 贈券

省 城 街 號 鎮 君收

將此券剪下寄交本公司

英國製造

發行所 新加坡魯賓遜路三十六號 美隆洋行

價目 大瓶每瓶銀二元七角半 小瓶每瓶銀一元五角 大瓶每六瓶銀十五元 小瓶每六瓶銀八元

非病也惟不健耳

白萬男女不知完全生趣

有千萬男女未享完全生趣囿視他人皆強健盛旺已則因精力薄弱與相反君欲一試極有靈驗不費分文而能增加精力之神藥否第威德虎力丸卽具此功效現特備試服兩日之樣包供給讀者試用欲享康健勝任職務發達成功則非服第威德虎力丸不可請將贈券剪下郵寄本公司卽可得樣包試服此丸長年可服藥性不熱經醫生及化學家試驗許爲專治下各症之唯一靈藥

衰弱 血枯症 經期不正 抑鬱 血毒 憔悴 疲倦 腦筋失力 胃口失常 神經失力 產後虛弱 肌肉無力 神經疲乏 神經所致之頭痛症 不消化症 腦系痛 神經炎 壯年衰弱 失眠症 婦女諸症

第威德虎力丸冬夏咸宜

美隆洋行茲附上郵票五分作爲寄樣郵費請寄下虎力丸樣品一份仿單一張

(叻報) 贈券

省 城 街 鎮 號 君收

將此券剪下寄交本公司或來函無郵票或郵票不足者恕概不答復

英國製造

價目 小瓶每瓶洋一元五角 大瓶每瓶洋二元七角半 每六瓶大十五元 小八元

發行所 新加坡魯賓遜路三十六號 美隆洋行

▷各式雨鞋廣告◁

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製碍衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。值廉質耐式樣新。三宗優點堪稱詡。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠顧。

民國十二年七月十三日

陳嘉庚公司橡膠披露

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福成　協泰　源合興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　會豐酒店　振華興
永吉安　坤盛　亞社代理　錦昌
林和昌　乾元　綿發

此上等牛乳乃由荷蘭埠最足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡冲作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤為嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種誥牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳(質)在最富之乳末嘗有絲毫欠缺滋養之(質)

一年一月四號

總代理處美隆洋行

勝源毛禮芬

註册商標

合勝美

建芳毛禮芬

德律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者阿律井里以勝源建芳鴻記毛禮芬匹錯售歷年已久遐邇馳名荷諸商會咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽井未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能遍全蓋再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內十一象標爲記故再特佈諸君知所細辨認本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注册登明廣報傳明遠近週知以杜偽冒設敢再以偽亂眞或將舊槳翻新希或以仿彿相類之標希圖混冒用將將此希標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘蒙君子得知其作偽之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自顧其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱門牌六十二號門牌合勝美號儲商會丸廢漆新玉臨購買當格外勵迎僭免貽誤特此廣告

新嘉坡[illegible]號[illegible]大[illegible]

阿律井里改勝源建芳鴻記

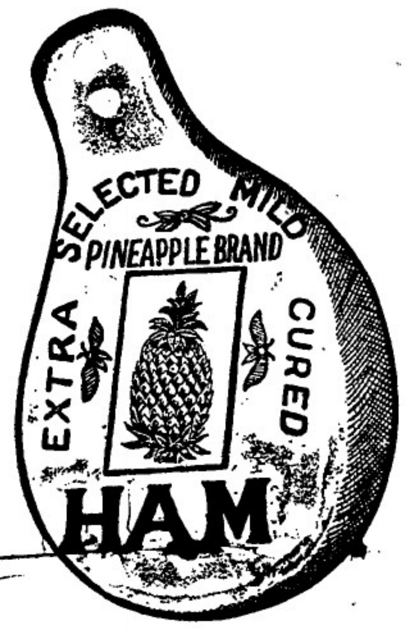
叻合勝美

民國十二年一月十號

▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.



唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

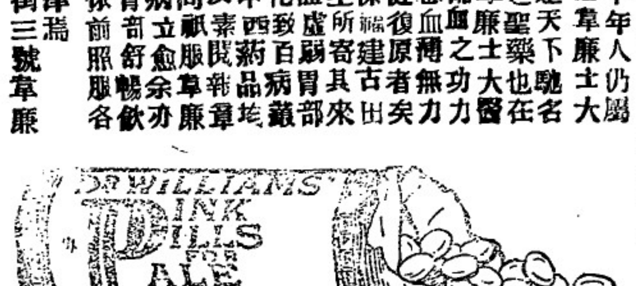
年老人滋補之聖品

請觀韋廉士大醫生紅色補丸如何相助消化誠係男女少壯已過時期康健之保障也

男子年屆五十或女子年屆四十五歲諺稱斯際年事已屆山巔過此以往即爲下山之期如能享期頤之康樂全憑乎血液之強健與否血不潔淨淡薄無力爲人類中所最顯著致病之由即如瘋癱骨痛係血痛酸毒也腦筋衰殘係血不養腦之故也痺癘以及各種寒熱皆因血涵有毒菌也胃不消化老年人更甚因血氣不足以致胃弱無力不能循序工作之故也故無論老年人或中年人仍屬少壯欲求身體強健必藉血液康壯爲至要也如因血虧之故請爲切記奧忘韋廉士大

福建陳擇三先生之玉照

醫生紅色補丸乃是天下馳名補血清血液強健之聖藥也在此三十餘年之中韋廉士大醫生紅色補丸由其補血之功力曾經救治千萬之患血薄無力所起各症使其康健復原者矣即如近來之證書係福建古田四保陳擇三老先生所寄其來函云鄙人則因身體虛弱胃部多病食物不能消化致百病叢生精神不振歷服中西藥品雜投毫無奏效幸蒙貝友素既服韋見刊病症略與相同祇服韋廉士紅色補丸者此病立愈余亦即購服一瓶即見胃奇舒暢飲食增加繼購二瓶依前照服各病消除可謂治病第一之靈丹也特修寸函請爲登報凡諸同病者庶得聞津焉韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內



衛生常識奉送

茲有精美衛生小書對于男女或小兒衛生甚爲有益如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也分文不取

林金鑾先生之二女公子之玉照

此二位小女孩前曾患病無力

及腰用嬰孩自己藥片得獲全愈並且身體日壯

尊府有嬰兒及小孩否如家有小孩不可不預備嬰孩自己藥片一瓶于家中乃是韋廉士醫生特製之品專治小孩各症即如嬰孩胃弱不化便閉肚痛腹瀉嘔吐寒熱傷風驚風出牙等常各症以及蛔蟲等患均可療治也請觀建南平下道街永壽堂西藥房主人林金鑾先生來函云鄙人小女美利珠姊妹體素不強時生疾病所用各種丸散雖能愈一二病於既發不能消萬病於無形感然苦之無奈試服韋廉士嬰兒藥片則百病不生並且身體日壯由此足徵韋廉士嬰兒自己藥片之勝於他藥洵兒利之妙品也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶三元郵銀在內

頂上青鶯暹米再到叻

註册商標別人不得冒用

啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向民行銷叻地頗爲各庄白米之冠龍自前年歲穀不豐叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視力食起見乃將米市歸由　政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中故以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦茲敝號邀得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選礱最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經手此等上米係選淨粉而施多數礱成諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安然特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京網路臨興機礱敬

註册商標別人不得冒用

廣東要聞

魏邦平與古應芬之筆戰

廣州孫大元帥睿鑒。。（餘銜畧）本日接前大本營駐江辦事處主任兼西江籌餉督辦古應芬皓日快郵。。謂本部派副官王仁榮帶兵數百。。霸踞貢江稅廠。。請將派往接管稅收之員撤回懲辦等語。。閱之駭異。。邦平奉命專征。。由肇而梧。。此跨兩省。。時閱三月。。所克城邑。。一切官署機關。。始終幷未濫委一人。。所部職員。。亦均潔身自好。。誠以行政官吏。。隸屬省署征收機關。。轄於財廳。。統系不循。。割據之禍立見。。邦平雖愚。。萬不忍爲枯勢越權者之行。。事實彰彰。。國人共見。。何獨於貢江廠而派兵霸收。。查貢江稅廠原由勝利公司商人周德承辦。。軍興後。。爲軍隊踞收。。肇慶克復。。財政廳派陳慶雲前往接收。。卒爲大本營駐江辦事處所委之李思轅所拒。。方爲紊亂系統之端。。旋由財廳呈准省署。。飭原周德繼續接辦。。幷派胡伯濬爲監辦員。。賚會到部。。幷准函請就近委爲保護。。據報均被拒絕交代。。本部以事屬財政範圍。。處奪廳權。。未便過問。。迨梧州既克。。接該主任兼督辦七月儉日快郵。。謂奉令撤銷大本營駐江辦事處。。及督辦西江籌餉事宜處。。定七月卅一日。。交代等語。。隨接財廳八月支日快郵。。開大本營駐江辦事處。。業奉大元帥命令裁撤。。所有籌解處轉發各部隊餉項之征收財政機關。。着由敝廳分別派辦員核辦各等由准此。。並据承商周德以奉令接貢江稅廠。。請求保護前來。。於邦平因公旋省。。交由李師長濟深代行職權。。當以西江督辦。。雖未就職。。而該處業已自行宣告撤銷。。計自八月一日以後。。卽無伙食發給。。而征收機關踞收如故。。各軍譁然。。念軍食一日無着。。且財政廳派員接辦各徵收機關。。係遵奉帥令辦理之件。。更與善後督辦就職之遲早無關。。該處既裁撤。。本部接到前項公文。。自應轉令該廠案。。當卽訓令總辦李思轅遵照。。交商接收。。並飭屬妥爲保護。。此不過例行手續。。固不應該處對于請領伙之軍隊。。則宜言御責。。對于抗令据廠之總辦。。則又改稱負責也。。隨由三師派兵一排護該商至肇。。幷由梁軍長令飭駐廠軍隊協同保護。。該商開徵。。時適派副官王仁榮赴肇收束本部後方辦處。。隨同省。。順將軍部命令。。交其傳達。。乃該處竟以本部派副官王仁榮帶兵踞廠爲詞。。淆惑聽聞。。其是有否齎舍血噴人。。抑爲該廠總虛僞代報告所蒙蔽。。不得而知。。總之事實具在。。本部訓令該廠原文。。可以覆按。。接收之員。。是財廳遵奉帥令派出接辦。。抑屬敝處部職員踞收。。亦難逃人耳目。。且詢據該商面稱。。當日該廠辦事員。。與其磋商接洽之證。。何得謂爲勒交。。更何謂爲本部派員接管。。現該處請將派往該廳接稍收之員撤回。。敝部無特許侵奪財政廳之權。。更無變更大元帥令之力。。愧難照辦。。至查明懲辦一節。。應請處飭令該部總辦來省。。聽候財政廳令傳該商德集訊。。本部當飭副官王仁榮隨同面質。。一俟訊明孰爲捣亂。。孰爲踞。。孰爲抗令。。孰爲虛僞之報告。。再呈大元帥嚴加懲處可也。。至謂詢據李帥長咨稱。。幷已發出此項代理命令等語。。查本部既無派王副官接收稅廠之事。。該處混以轉令稅廠交代承商接收之公文。。隱去內容。。捏爲派員。。責令勒交。。以爲挑撥地步。。不特李師長不能承認。。則本部亦能不提出聲明絕對否認也。。合併附聞。。邦平現經解職。。向不爲意氣之爭。。特以此事既承該處嚼獨。。不能不將實情宣布。。深望平矜釋躁。。勿爲客氣所乘。。致爲宵小利用。。徙傷情感。。幸甚。。魏邦平叩宥印。。

孫科請禁軍隊拉伕傷人呈文

市長上大元帥呈云。。竊查軍事方殷。。輪械運糧。。自不能不需用伕役。。間或招不足額。。至有臨時募充之舉。。然祇限於向以苦力爲生。。及無業游民。。確能勝任耐勞者。。方許僱用。。其老弱殘廢。。及有職業營生。。自不能強以所難。。迭經各團體呼籲。。暨兵總監明定取締章程。。以示限制在案。。乃近聞糧械。。軍人因拉伕戕賊人命等事。。肇不絕書。。殊爲滅絕人道。。有碍軍人名譽。。若非從嚴禁止。。則市民生命。。等於鴻毛。。勢必路斷行人。。交通梗阻。。其爲害尤可勝言。。爲此具呈帥座。。迅賜通令各軍。。嚴飭軍士。。嗣後拉伕充役。。務須細爲別擇。。毋得任意捕捉。。或傷其生命。。如有不遵命令。。肆行殘暴者。。卽以軍法處治。。以儆兇橫。。是否有當。。伏祈鑒察施行。。仍候指令祇遵。。謹呈大元帥。。廣州市長孫科。。八月廿四日發

東莞菴寺之大革命

東莞寺菴廟宇。。經省吏下令收歸官有後。。該縣長翟秋栽。。卽派員切實調查。。拜人承領。。日前尼姑數百。。已聯合作一度大請願。。終歸無效。。現查已被人承領者。。不下四五十間。。每間約二三百元。。而尼姑流離失所。。狀殊可憫。。有老尼年約七旬。。背負佛爺。。沿途念經默兇大元帥不置。。見者訝爲神經病。。城內香福寺。。築自南漢。。代出名僧。。中有坡園無窮古蹟。。爲吾粵有名之大叢林也。。邵縣長寄芳。。捐廉提倡重修。。費金數千。。邑人遊觀。。頗稱勝地。。今已被測量。。如無人承領。。決將拆卸。。卽售賣磚石。。可得五六千金。。現寺僧環因刊印傳單。。鼓吹地方人士。。大發慈悲。。保全古物。。相勸勿投勿領。。未知結果如何耳。。

兵站部又欲舉辦軍事稅

大本營兵站總監部。。昨函省署。。謂案照敝部前據將補抽七絲鐵路戲院等四項。。附課短期軍事稅。。業經函達貴公署。。後辦案。。茲卜奉撥之款。。日解不足。。東江供給。。日益加增。。拮据情形。。非言可喻。。前項課短期軍事稅。。敝部急欲開辦。。以爲自助之計。。亦爲前線之謀。。能四項幷舉。。固屬至願。。或何項可以先辦。。何項尙待緩商。。務懇大力維持。。迅予答覆。。能得經綸。。而斡旋之事。。必獲濟也云云。。

鹽業工潮解決之條件

鹽業工人。。要求加薪。。久懸莫決。。昨十七日。。由工人派出全權代表駱雄球。。何儉堂。。鹽商工會。。派出全權代表李衡臯。。賴澤煌。。同到運使鄧澤如處。。雙方訂立條件。。此案始完全解決。。茲將該約探錄如下。。廣東上河鹽商公會允定加工價目列後。。（甲）排尾每包加工銀六毫弍仙。。連原底共銀七釐。。（一）不准偷鹽。。如查出有偷鹽時。。是日工銀。。不得支取。。以儆效尤。。（乙）埗排每包加工銀三釐。。連原底共銀七釐。。（一）不准偷鹽。。如查出有偷鹽時。。是日工銀不得支取。。以儆效尤。。（二）停秤後。。由上河人開艙掃滑。。以昭大白。。（丙）帮船除原有工價照舊支給外。。每包加工銀一釐八毫。。（丁）理班秤頭除原底工價照舊支給外。。每包加工銀三釐。。（戊）包艇每包加工銀一釐。。連原底共銀三厘。。（己）落艙每包加工銀六毫。。連原底共銀一釐六毫。。（庚）華光每包加工銀一厘五毫。。連原底共銀四厘五毫。。（一）必須針密包口。。免漏鹽斤。。若係句容。。不在此限。。（辛）打鹽艇艮行。。每包加工銀九毫八絲。。連原底共銀二厘九毫四絲。。（一）必須于耳預備多的應用爲要。。廣東省河鹽業配兌工人。。全權總代表駱雄球何儉堂。。排尾代表范林勝梁根基。。埗排代表耀周樹。。帮船代表孔全帶。。理班頭代表駱儉昭。。陳鏡雲。。梁耀錕。。包艇代表神劍。。華光代表李日彰秋。。打鹽艇艮行代表何成。。落艙代表孔錦　廣東上河鹽商公會全權代表李衡臯。。賴澤煌。。兩廣鹽運使司鄧澤如。。廣河督記局長林達存。。

吉屋出賃

啟者本坡源順街門牌五十九號及六十三號之屋二間又詩思街門牌四十九號之屋一間現欲招人承賃有合意者請到本坡哥利也基門牌十四號馬也兄弟面商可也

Apply to Meyer Brothers
14, Collyer Quay.
Singapore.

民國十二年八月卅一日　子

頭好我好　兩家都好

奇可本一點醫也而所製頭痛散不啻多數告白所贈藥費以奉告於同胞豈眞係好多事大總統可以我哉之擴中乎宜亦自問所以之兩種藥確有神効而且係當着見功之葯故不忖棉薄以廣告於一僑得以利人　已兩受其益而已祗自問所以之葯無眞實効驗又豈肯破此鉅費以自欺乎蓋此調胃丹瀉葯（滿滯瀉確能消滯除濕解毒活血專治　頭刺發熱　身上困倦　皮膚痕癢　牙痛喉痛花柳毒　未濟等症確有功効大凡瀉丸用糖質包皮或勳肝風肝火故我藥不惜成本之貴載以極精美之膠筒入口不苦不澀不燥服後不肚痛不作悶更爲別家不及諸君勿謂別家瀉藥祗有瀉糞之力就係優勝葯品須知更有一家已在背偶占有席位的葉奇可調胃丹係後來居上之瀉葯也諸君如覺手足倦痛似作傷風坐立不安者請卽購服自然身體舒暢格外精神方知吾言之不謬也每包二角可作六次用

葉奇可頭痛散

每包八占　每打八角

散乃市上治頭痛最靈之劑而見功則最速之葯也蓋此散祇重一分半別家之葯約重二分六而見功之速仍不及於我此外有兼治　痛才痛之功更無作悶及胃之苦若患牙痛頭痛服此散兩點鐘後再服些調胃丹更爲妥善買葯時須認明買葉奇可頭痛散勿誤買別家之葯

代賣處

吊橋頭古友軒　漆木街協發　結盈街萬榮和
合欖大馬路福壽棧　長春堂　鵲仔街安堂
余仁生　福生棧　准亦惟　示船安　欽和軒
保滋堂　裕安公司　興堂　踏關口　萬同安
小坡美芝律環源豐　二馬路萬川和　萬山棧

買紅花油者注意

紅花油與白樹油最易假偽常見買客貪其價平而不知假葯之害此與索人離解者也諸君欲買價實的正貨請到光登自無欺偽之慮並有滴葯器附送

葉奇可專醫內傷痰火咳嗽兒科產後

海山街四十六號葉奇可啓

民國十二年十月十四日　亥

施務露金鷄鐵樹酒

（代理處星架坡小坡大馬路三百號）

神農大藥房

電話七百零六號 Telephone No. 706

MEDICAL OFFICE

300-2 North Bridge Road, Singapore.

血虛則身體之抵抗力減少。二豎最易爲虐……施務露金鷄鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性酸化鐵……血虛者宜服之。胃弱則消化不良。而食慾於以減少。◉◉◉施務露金鷄鐵樹酒。內有含健胃規那皮。◉◉◉胃口不開者宜服之。胃弱易致血虛。血虛者必患神經衰弱……施務露金鷄鐵樹酒內有含赤葡萄酒。◉◉◉神衰弱者宜服之。凡人罹大病後。精神虛耗。血氣衰弱。婦女產後。男子遺精。氣血不調等症。若服此補酒。立能奏效。諸君光顧。盍興乎來

每樽寄售價銀一元七角五占可向本藥房下列之分銷處購服。自不致悞

本坡分銷處

大坡大馬路 會豐商店 裕春廣記酒莊 廣源隆酒莊 羅氏大藥房 南洋大藥房 振華大藥房

小坡大馬路中英大藥房 神農藥房 小坡二馬路芝萱西藥房

柔佛春牛藥材店 關丹悅興公司 峇都巴轄華新號

關丹日興號 吉蘭丹金利興號 川昌

英屬南洋代理處星架坡小坡大馬路神農大藥房啟

民國十二年八月八日

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足養肺主呼吸不順之筋
一治胃中腦氣無力養胃主消化全仗腦氣嗽咳

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較難醫爲難本醫生書部論人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者咳能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用倫謹能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之肩△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功必效損之一切咳濃綠黑色者均治久遠咳血（紫黑色者均治、痰喘諸種雜症由肺部出者無不統治虛甚著共有數不及詳錄者靜將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風犯肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒頓咳痰積均治）
一治少年各種咳△（少年酒色傷身勢將成癆者服此即愈）
一治肺痿肺癰五色腥痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色均治）
一治喉癢咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治瘰癧虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停聲有盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺諸咳△香烟暗耗陰△代嗽

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅 會豐商店

魚目混珠｜誤人不淺 △已受人怨｜尤恐天誅

徐某。從前曾患過一足抽筋的病。購虎標萬金油擦之。立擦立愈。奏效如神。迨後數年。老病復發。急叫其妻往購虎標萬金油。其妻失察。誤向藥店購買。該藥店欺婦流無知。而以魚目混之。給其携回。徐某接油。如獲至寶。以爲百發百中。不料終宵達旦。治而罔效。正在莫明其故間。見所購藥包。似是而非。細認知爲魚目混珠。確非真正之虎標萬金油。遂痛罵其妻。有意故害。拋棄夫妻恩愛。欲圖改嫁等情。其妻被罵不堪。只得哭在一邊。哀哀叫苦。一面埋怨魚目混珠之藥商。害伊受夫痛罵。威信掃地。眞個天誅地滅的。據此而論。凡賣藥商。對于買藥人。已說明買那家的藥。有則與之。無則辭之。何可魚目混珠。誤人淺。況事在人爲。你藥果然精良。儘可自出心裁。別樹一幟。何必仿人而行。甘居人下呢。

各家商藥店均有代售

民國十二年六月六日

仰光永安堂大藥房主人胡文虎豹謹識

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以便用｜先以洋皂鹽面然後遂以居列 Gillette 刀片輕上便可剃

安樂自然｜此刀極易剃毛剃之無痛部潤滑爽

安無礙乎｜此刀剃近毛鄉所無割傷面部之虞

價格平廉｜所值無幾一刀片可用多次

居列 Gillette 式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年八月十三號 安

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

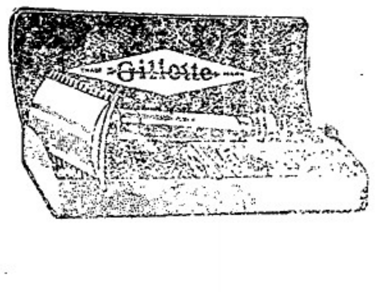
MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郎利剃刀價值二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目



叻報俱樂部

○招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎 如有之則請惠臨域多亞街Victorica Oxy-Acetyene Works麻地臣工廠購買氣驛及樹膠機器等皆可修補價目相宜造工超等諸君 本號專鑄或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤利驛軸 無不格外歡迎此布

本號設於本坡域多利亞街十九號門牌

民國十二年四月十日

○吉屋出賃

啟者本坡中間路門牌七十六號及七十六一號之屋兩間現欲招人承賃有合意者請到本坡哥利也基門牌十四號馬也兄弟面商可也

Apply to Meyer Brothers
14, Collyer Quay,
Singapore.

民國十二年八月廿一日

學生論壇

怎樣讀書（三）

曦潔

三、怎樣對待功課 有人說學校中有這麼許多的功課。什麼心理啦。什麼論理啦。什麼商業啦。數學啦。理化啦。史地啦……將怎樣學法呢。將各課讀得爛熟呢。還是畧讀呢。須知一個人將來的學問有無。辦事的才能充足與否。均視此為轉移。往往有許多人說在校中各種功課都很好。到了社會上做起事來。便毫無成績可觀。這是什麼緣故呢。就是太注意在各種功課上面了。個人的精力有限。以有限的精力。怎樣能將無限的功課都弄得很好呢。一定沒有這個道理。然這樣的讀書。也不是真正的讀書。只是為着一張文憑罷了。梁啟超曾告訴我們說。（學生做課外學問是最必要的。若只求講堂上的功課便算完事。那末。你進學校只是求文憑。並不是求學問。你的人格先已不可問了。再者此類人一定沒有(自發)的能力。不特不能成為社會上治事領袖人才。）但是我們對於校中各門功課又不可置之不理。最好由各門功課之中。提出一門我最歡喜與我性情最相近的功課。特別多抽些工夫出來去研究。對於其他功課帶得弄弄。不要使他生疏。最好能扼其要就是了。這樣的讀書。我相信將來畢業後。決不至一無所長。我以為這樣才是真正的讀書。所讀的書才有用。故當將眼光應放大。大放開一點。不宜拘泥於小小的一點。（完）

教育

道爾頓制概要

公

道爾頓制是在一九二一年柏克赫司特女士發明的。道爾頓本來是一個城名。因為那城裏有一個中學校。那校長叫喬克敏。他看了柏女士的計畫。就首先創始實行的。所以就叫道爾頓制。他的要旨。是指導學生自由研究。養成學生的自動力。這個制度裏面。分團體教授和個別教授二種。凡是屬於發育身體。訓練社交。發抒情緒的學科。都行團體教授。（像體操。游戲。音樂。文學。戶外遠足。自然研究。幻燈演講等類）。凡是屬於發展心力。灌輸智識。使學生成為聰慧而有用的公民的學科。都行個別教授。（像文藝的讀本。數學。物理。科學。作法。拼法。文法。歷史。地理。圖畫。手工。等類。）他的教授法。可分下列幾項。

甲、教師先拿作業的概要指定。佈告在各研究室內。由學生按照規定的工作。在研究室自由研究。有不瞭解的地方。先經過小團體的討論。不能解答。再詢問教師。至於學生在研究室裏時間長短。由學生自己酌定。以前的教室時間表和振鈴上下課的制度。也都廢止了。

乙、有時也行團體講授。但是須看了學生的需要而定的。並不像從前每週某科幾時那種機械式的規定。

丙、各科研究室內。由一專科教授主持。各科每月作業。經各專科教授酌定。貼在布告牌上。由學生去抄錄在筆記簿裏。按時研究。

衛生

大便秘結治療法（二）

三、每日除餐時所飲之湯水外。須多飲開水或水果。使腸胃得充分之流質。俾運輸排洩物較易。不致有積滯之患。

四、飯後不可作事。每作事至一小時許。須行走。或休息十分鐘。方不致壓迫腸胃。有碍消化。

五、早上洗面後。須飲開水。或開過之涼水一大杯。飲後。則往草場作十五分鐘運動。使所飲之水灌輸於腸胃各部。

六、早操後。猶恐腹部不能得充分之運動。則可將身仰臥床上。腰下置一枕。旋將二腿舉起。舉起時。腿膝不可灣曲。舉起後復將足放下。同時并行深呼吸。如是者約二十次。則排洩物在腸內起衝動作用。其時可覺肛門口有氣體吞吐。即為大便之應兆。此法最良。行之頗驗。

七、食物須謹慎。不可食熱燥油炸等物。其最宜於作食品者。莫如清涼之物。如新鮮之蔬菜豆腐蘿蔔綠豆等等是也。

八、大便秘結較久。幷帶有血者。可將老蘿蔔頭和蜜糖用水煎服。日食二次。或將生蘿蔔切絲。和以蜜糖生食。日食二食。時均在飯後。至其分量及久暫。則按病之輕重如何而但定。多食亦無妨害。

以上種種方法。乃為自身實驗之最有效果者。患此病諸君。如能按法實行。此病斷無不愈之理也。（完）

禮俗

早婚的害處

錫仁

做父母的。抱孫心急。每每為兒子早婚。那知身未成熟的少年。生出來的嬰兒。大抵血氣不足。易於夭亡。我有朋友某。因早婚竟連生血胎數次。即是血氣不足的證據。現已結婚五年。仍無一子。而且身體日弱。其父母及其本身。見此形狀。懊悔不已。咳。望孫而傷子。欲速而反遲。這豈不是自相矛盾之舉嗎。又有做父母的。深慮未婚男兒。涉足花叢。因此早為成婚。那知年少之人。智力既幼。經驗復淺。往往溺一時肉慾之樂。而忘終身癆疾之苦。每每因此自戕。咳。免害未必。傷身有餘。做父母的。不於平日施以道德的訓練。灌輸性育的常識。而祇知為之早婚。眞所謂溺愛不明了。以上所說的害處。是就早婚家庭而言。如就公衆言之。則早婚者大都不能自立之人。生計學公理。必生利衆而分利寡。其國乃能富強。今以分利之人。而娶妻生子。豈不是一已累人不足。而又加以妻子嗎。再就養育言之。則早婚者自身尚未受完全教育。今欲其擔負教子之責。果能勝父母最大之責任嗎。以幼時未受完善教育之子女。服務社會。果能盡其國民一份子應盡之責職嗎。

科學

月蝕之原因

羅誠

天上月蝕。有一般人做些無益的猜疑。都是不明白為什麼有月蝕的原因。我現在將月蝕的原因。寫在下面。

月有自轉與公轉的分別。繞着本軸轉的。就是叫做自轉。計式十七日又三分之一日成一周。繞着地球運行的就是叫做公轉。凡式十九日半成一周。他的線為橢圓形。平均距地式十三萬八千四百四十英里。當他行至地球的左邊。則對於地球的半明半晦。這是叫做上弦。行到地球的後面。則明面全對地球。這是叫做月望。若明面對日光。恰被地球所蔽。那麼就是月蝕了。再行到地球的右邊。即對於地球的又復半明半晦。這是叫做下弦。計行軌道一周。即吾國舊時所謂一月。但地球行在日和月的中間成一直線時。為什麼就要成月蝕呢。因為月是假日光以為光。如今被地球遮着。自己也沒光發。不是要黑暗了嗎。所以就成為月蝕了。照這樣推求。月蝕次數很多。但一年裏只見得一二回。這是因有時月蝕或在日間。或在雨天。我們不覺得他的原故。

戲劇

潑婦（七）

獨幕劇 歐陽予倩

吳氏 芷龢。你去接着進來罷。

姑母 我也去。

吳氏 那不敢當。

（芷龢幷不出門。只在門口等着。娘姨攙着新姨奶進來。芷龢請以禮加件馬褂出來。芷龢先告姨奶叫老太爺磕頭。次吳氏。次則與愼之磕頭。再次吳氏叫與故母及芷龢都磕頭：芷龢等與以禮吳氏愼之道喜。）

以禮 （對姨奶）好了。你算到了我家了。比不得在你家裏頭。要學規矩。好好的侍奉你少爺。有甚麼不懂的。先稟明老太太。好好為人。多作事。少說話。我們必定賞你的。

麟記山定期封禁添葬之通告

本會館現接工部局潔淨醫生函開麟記山之義塚限本年陽曆九月十八號截止不准再行添葬等情爲此登報通知吾閩諸僑胞各宜遵照工部局之限期封禁不可仍再添葬此後如要到大巴窰新恒山亭安葬可到中街發成號取給山字或有要葬工部局之公塚係與新恒山亭相連接之處不必另討山字但須將醫生所給出葬之字并檯柩到塚自有住塚工人爲之穿穴安葬其一等每穴定價十五元二等免費任從各人之便合並通佈

民國十二年八月廿四日　新嘉坡福建會館啓

南洋大酒店新張廣告

（電話一千九百八十六號）

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自湶堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興儋帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也玆擇於本月十八號開張各界　貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望爲此佈

民國十二年七月十四號

吉舖招租

玆有吉舖一間座在大坡土庫附近樓上及中座一概出租最適爲寫字樓與及九八生意等用且甚寬闊光透異常諸君有意者請移玉至小坡大馬路中興葯房譚應橋醫生接洽可也

民國十二年四月一號

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

玆將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價十八元

梳打餅　十八元

鹹士文　十七元

甜士文　十八元

冉粒餅　二十元

冉花餅　十九元

糖花餅　十八元

獸餅　十八元

吧知里　十八元

牛乳餅　十八元

家鄉餅　十七元

幼粒餅　廿三元

員洋糖每担價二十元

冰洋糖　廿五元

酸甘糖　廿五元

賭間口和機公司新吧虱柴船頭三ㄋ和小坡鐵吧虱街正和公司代兌行情一衍

民國十二年三月廿六日告白

宇年倒老葯膏

最新發明　環球第一

專治一切皮膚爛傷以及刀傷跌傷火傷湯傷疔瘡癬疥疵疹癰疽熱疹濕瘡癩頭爛腳花柳瘡毒瘋犬毒蛇咬傷等等凡屬皮膚破損腐爛各症無不隨貼隨好迅奏奇功本主人存心濟世初僅製煉些少敬贈親朋俾得因用施治屏除苦痛而已乃施送幾及匝月治愈已近千人舉凡從前取得此藥膏用備施治以上所列皮膚各病以及一切臭爛瘡毒者無不來函贊嘆歌功頌德或竟稱爲華佗極力稱揚僉謂此藥膏自古自今實爲現時代之仙丹不愧環球第一之名譽宜登之報章宣傳遐邇以便世界人類感患疾苦者知所購用以安濟世之心愿云云爰本堂置備原料製造多數分寄中外各埠隨便沽兌每盒收回工料洋五角四占一面登報週知幷將代兌行店列舉如下

萬安和公司　張裕和公司

新萬山樓　裕安堂

燕安和　長春堂

張春和　萬春堂

萬春棧

以及各大葯房均有發售

商標

新嘉坡總代理處福發號披露

源順街門牌二百四十號

中華民國十二年八月廿八日

華泰實利鯊魚肝油藥酒

無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺炎肺癆等症乎本藥房所製之鯊魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見強壯若病後之人服之尤爲復元良藥也

諸君決於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰實利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy's,

Des Moines, Iowa,

U. S. A.

民國十一年十一月十六日

福建要聞

□泣告海內外父老昆弟並闢南安官園陳姓哀告之背謬

頃接本埠黃京剛君。寄來南安十七都埔頭黃姓闔族公啟一紙。爰特照錄如下。謹啟者。敝鄉於舊歷七月十六夜。突被匪軍陳亮陳國輝。會同官園陳姓車機關大炮。分路進攻。焚搶擄殺。一切並施。居民夢中驚覺。爭先逃命。哭泣哀號聲。與鎗砲聲。吶喊聲。同時齊作。烈焰騰空。烟雲瀰漫。有如天崩地塌。慘難言狀。計被燬大厦二百一十餘座。荷心學校。駢溪郵局。五甲祖宇。俱在其內。難民死於鎗林彈雨之中。五十餘命。被擄七十餘人。家器財產。被搶一空。統共損失不下三百餘萬元。嗚呼吾民何辜。所得何罪。而遭此荼毒耶。現下無家可歸者。千二百餘家。寒無以爲衣。饑無以爲食。瘡痍滿目。哀鴻遍野。令人目不忍覩。耳不忍聞。爲此泣告海內外父老昆弟之前曰。敝鄉雖丁繁戶廣。然素常安分。和睦鄰鄉。出洋營業者多。僅留老弱孱丁婦女在鄉。以地方多故。匪犯頻仍。曾設防自衞。禍害之來。非無小因。蓋吾邑自國亂之後。屢匪蜂起。民不聊生。五六年於茲矣。九都著匪陳亮陳國輝陳安邦等。以卑賤浪子。乘時出身。聚集無賴。盤踞邑中。派捐勒索。殺人放火。無所不用其極。此各鄉各姓。所共知。而同聲叫苦者也。可惜官園陳姓。黯昧人道。蔑視天理。恃其金錢勢力。以同姓關繫。托庇匪下助長匪燄。仇怨鄰鄉。冀圖獨免。是亦閤邑所公認元鄉富匪窩。匪之得逞。皆由其金錢資助而致之也。乃者頃閱廈門民鐘報。八月廿九日報載有南安官園陳姓哀告埔頭之快郵代電一則。竊以爲彼不自省咎。反入人罪。肆口囂張。橫加誣衊。在此黑暗時代。徒見其欺天欺人耳。本年六月廿四日。（官園報五月廿四日悞）肇事。即其引火燒身。殺人自殺。燬人自燬。緣庚申年。陳匪向埔頭派餉不遂。懷恨刺骨。匪原囑衆官園。厲睜虎視。必欲撲滅我埔頭而後已。是時官園有陳方焯陳泮水。自組一所謂自治會。向告宋彼姓。藉獲鉅欵。專以招待拿匪。出錢買械。糴米應糈。助紂爲虐。爲虎作倀。由是於四月廿一夜。大舉攻貴。焚我暴溪街。搶我店戶。掠我商人。當場槍斃我無辜小民三命。五月十四日。又復攻我水福。（與園連界）焚民屋五座。當場擊死兩命。賊心尤未厭。且將被斃尸首。轉去縣在官園祖宇。榜名示威。猶復截途欄劫。仍將首級剪斷。挑往各處。唤賣牛頭。絕滅人道。狎褻污辱。人所不敢爲。而賊爲之。被擄之人。毒刑拷打。兼之砲烙。有錢可贖則生。無贖則死。是皆官園誘導其攻打。縱令其行兇。其鄉社。則作其活地獄。天地爲愁。日月無光。埔頭因無官府可伸訴。惟有置之。無可奈何。本年六月廿四日前。清鄉督辦下泉。全邑幾盡入北軍之手。五路盡匪。敗者敗。受編者受編。獨陳匪負隅官園。四面楚歌。官園在淘汰之列。於是困獸思鬭。拚意埔頭無備。貪夜率匪軍從水福進攻。罔料水福從前會寃未伸之人。兢兢戒懼。早鳩集一方。防禦者來。恰工搶聲嚮時。人人知醒。乃趨而與接戰。戰約一時許。賊勢不支。縱火焚屋。而敗退。不意官園圖窮匕見。登報哀告。以欺天人。此官園陳姓告哀之背謬也。無已又復屯住賊徒環伺鄰迫。磨才呪血。尋仇刧擄。是日之下午。有山敦黃古年逾六十餘歲。桃粿食往霞蘇戚家。歸途被擄。又有一名黃杪。在途被擄。均斷作四股。投諸流水。噫賊勢如此兇狠。埔頭於未受此巨災之前。即已縮蹙隱憂。知有一日。被其大加夷戮。處於亂世。而無政府以保其生。而討匪賊。其不爲蹂躪者幾希。官園之一面登報哀告。一面聚匪撕殺。居心叵測。眞可謂巧而黠矣。此次果然糜爛埔頭。如是其慘。天昏地黑。有寃莫伸。爰將經情形。披露報端。願海內外父老昆弟。鑒此悲慘。而予以公理之評判也。中華民國十二年九月一日。福建南安十七都埔頭黃姓闔族啟

□客談雲霄之劇慘

廈門來函云。茲有某君由雲霄避難來廈。述雲霄被粵軍蹂躪之情形頗詳。爰誌如左。

某君云。雲霄自舊歷六月十六七日。閩軍敗退。十八日大拉挑夫。商民驚恐。至十九早六點餘鐘。閩軍出搶通資布店。經商會交涉。幸各營長派兵士站崗、搶風始息。然商店仍罷市。迨十一點。討賊軍被粵軍尾追至雲市外渡下坂村。未幾粵軍已至亭仔洋。迫近土堡。閩軍開槍聲。急出拒敵。激戰甚烈。砲聲震天。時戰場在雲市之外。市民咸惴惴自危。倉皇失措。而閩軍亦進退維谷。誓以死守。至午後三點許。粵軍退守馬山一帶。閩軍及討賊軍。進駐竹仔前（距城十里）。是夜未知何故。竟自行拔去。翌晨竹仔前遂爲粵軍佔駐。是日各守其界。無甚交兵。凡村落在戰線者。如馬山上坑前塗竹仔前雙溪口前埔後湯窟樹西庵。以及新坡世坂孫坑等村。農民紛紛逃避。慘不可言。至廿一二三等日。細雨霏霏。兩方均緊營山上。及廿四日晨。林虎及黃大偉等軍。自平和閩方面而來。上午約十點許交鋒。至下午三點許。閩軍及討賊軍失敗。粵軍入城。閩軍被其繳械。惟討賊軍奔向漳浦而去。當粵軍入市。大肆搶掠。商民死於槍。婦女投於井者甚多。而受其創傷者。指不勝屈。由是商店及居家。財物任其洗搶。而男婦老幼。得脫於死亡者爲幸。但以逃無可逃。或避屋頂。躲僻處。至廿五日始得陸續走避鄉間。其洗搶時間。由式十時。展爲無限。凡城內外屋宇上及井底溝廁。莫不掘探。而門戶器具。皆被毀壞。其逃亡無路者。追挑夫死於途中者。日有所聞。及七月一日。林虎部再大刧搶。傍晚刧軍又大放火搜搶。自舊米市成章號起。延燒三十六字號一街只剩五六間。當時火光灼天。哭聲振動山岳。軍隊竟攔禁人民救火。幸上天憐憫。降下大雨。大燄始滅。不至延及大街一帶。成爲荒坵。是日新任張知事。閉避不出。而商會亦不能爲力。至初三日。張知事及商會。始出維持秩序。寇兵亦漸退城外。搶刧拉夫者始稍稀。然城內尚不安靖。商民婦女。均匿四鄉。不敢回歸。計是役之損失。爲六十年來所未有（癸卯至今適一甲子）。其財物洗去一空。死亡甚夥。被毆傷者。不計其數。至今尚多。無家可歸。慘難盡言。今欲秩序之能恢復。非一二月間事。至各鄉受其嚇騙者。不一而足。素以桃源自居者。亦莫不受其蹂躪。蓋全邑無乾淨土。告訴無門。有甚於遭土匪草寇也。閩兩軍之死。約數百人。至今尚有屍浮水上者。即城內外死屍無人認埋者。猶不乏人。嗟嗟。兩軍以無爲之爭。而縱士卒爲匪。其斲喪天良。不亦甚乎。余（某君自謂）爲雲霄人哭。亦爲閩南人哭矣。

□廈門之近聞

▲吾民應勉爲其難　古人每當國家危亡之秋。極有激發天良。毀家紓難者。今吾廈寇深矣。此誠危急存亡之秋也。然雖得總司令之竭力維持治安。祇廈門爲第二桑梓。（參閱總部布告）與民守之効死勿去。吾民當此同舟共濟。誠宜誓生死。不應坐視危亡。如此次商會日濟二千元。以供軍糈。得加派軍警多名。日夜保安。刼殺之風。因以少息。夫以廈門之饒。日給二千。誠非難辦。勉爲其難。以結軍心而固桑梓。猶較勝任粵軍野獸之前來焚掠多多。乃昨聞商會以此欵之擔期十日。計至昨廿四號已滿。曾舉派副會長蔡君入見總司令。辭卸仔肩。聞總司令聞言。憂形於色。謂此欵商民不擔。則一旦地方有變。不僅予一人吃虧。廈門十餘萬人。誠應顧慮及之云云。蔡君以爲廈門此刻。陸則商業停滯。海則船舶不行。此乃此欵無着之第一因也。富戶逃避一空。商會無令之術。此乃此欵無着第二因也。有此二因。誠難勉力云云。最後總司令仍敦勸從長計議。以期繼續維持云。然事仍無結果。大約日後總當再有辦法也。

○廣東公立農專學校代表黃文循啓事

敬啟者文循此次承廣東公立農專學校籌欵建築會董事部諸先生之委托而南返初擬踵門向吾僑父老兄弟姊妹等請求經濟上之援助然又覺得個人之精神有限且貴醫學生時間又不能久廢故旋決將各捐簿拜托與商會（暑字第三簿薛中華先生經手）及陳子豪（暑字第二簿）羅承德（暑字第一簿）黃有淵（往字第二簿）陳開國（往字第三簿）龍其進（往字第四簿）梁谷欣（往字第五簿）李廷餘（往字第六簿）邱鳳賓（往字第七簿）梅國良（往字第八簿）曾幾生（往字第九簿）甘潤泗（往字第十簿）諸位先生代籌義欵凡以上諸公向吾僑勸捐時求爲接洽而交欵時宜向其取回雪就且具有經手簽押之臨時收條是幸素仰吾僑熱心公益關懷教育好義如以上諸公者益足以表示其特性總望吾僑其餘樂善諸君子亦以執簿諸公之心爲心慷慨解囊助成美舉是荷

民國十二年九月十八日　謹

英簩九州府參政司參贊

通告事照得一九廿三年九月七號巫來聯邦憲報第五六四八號佈告內載英簩九州府參政司業承四州府參贊准令依照一九一四年當商條例第五章辦理料定承充期限由一九二四年一月一號起以三年爲率其應給牌數及准承地點臚列如下等因合行曉諭週知各商如有意承充仰於本年十月一號以前逕向本署投票可也再將來無論承得任何地點其時効均由一九廿四年一月一號起始行發生特此通告

計開

一　英簩埠東姑蝦申路之北
二　英簩埠東姑蝦申路之南
三　文丁
四　雪邦律
五　晏斗
六　坡德申
七　孟加闌　金巴士
八　巴沙班影
九　宜叻湖
十　地地港
十一　瓜暹比勝埠
十二　馬口
十三　淡邊
十四　林毛
十五　金孖是

一　凡投票者均以三年爲限惟各須聲明某處逐月出牌費若干
二　所出牌照于期限內有全權在牌照上註明之地方營業
三　凡投票者比信皮須用火漆封固面上書明當商投票字樣寄呈巫來聯邦英簩九州府參政司參贊署
四　并須向本署或英簩華民護衛司署須取印板式紙填寫票內須英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及店號臚列明
五　凡欲投某一地點均須另票填寫至每票須夾交保證金一百元如得票之後不到承充者即將此銀充公其餘不入選各票之保證金一律交還
六　凡入選各票須覓殷商二名經參政司認可者同具保單擔保該商正當營業及依期繳費然仍須先交三個月之牌費以作遵章營業之保證
七　本票任由政府棄取不必價高者得
八　如出價每月不及二十五元之票一概不議

注意　凡領有牌照之當商所有當入貨物滿期後仍未取贖者准其發買册爾領取售貨牌照但須遵照一九一四年當商條例將所沽貨物一一書明

英一千九百廿三年九月十五號　乙

茂圃公司茶莊

登錄 商標

武彝名岩 正泉苑水仙
安溪觀音 正文圃各色
酒餘飯後 正文圃小種
明月清心 正味六味丸
批發零沽 正和八珠丸
一律歡迎 馳名喉藥粉

代理

順源街五十一號
茂圃茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

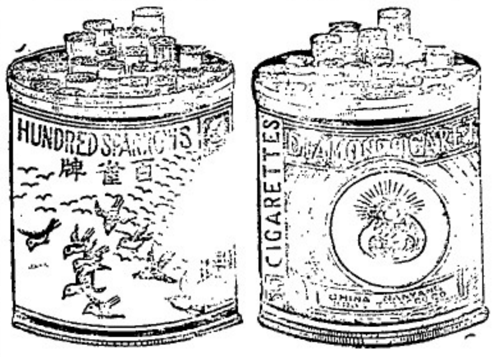
一千九百廿三年九月三號 四一

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

啓者本公司香烟出品選葉純潔製造精良久蒙僑界人士所推許茲特加製鑽石百雀兩牌以饜愛用國貨諸君之雅好其氣味之香醇裝璜之

新出世香煙

（鑽石牌） （百雀牌）



（五十枝庄） （五十枝庄）

四大特色

裝璜艷麗 氣味香醇 色澤黃潤 價極克己

雅麗爲衛生適宜之佳品也同好君子希留意焉

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啟
民國十二年二月二日

中國火柴

展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用眞正土製火柴

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

魚目不可混珠碔砆焉能亂玉舉凡品物詎容冒冲況文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品滑行已廣遐邇馳名久叨國人爲信用茲特加工監製以廣消場貨式務求精良價格極克己愛國儒胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街
門牌四十二號
電話二二三六
怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出使無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）
住本坡打樂打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年九月十二號 卩

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street, Phone 2908

○招徠廣告

新嘉坡烈美朱律門牌四百六十五至四百六十七號設沙力乎兄弟專辦英國美國德國中國各色洋貨鞋帽鐵箱香水以及各種日常用品應有盡有無論批發零沽價極相宜商翁賜顧無任歡迎

S. MOHAMED SHERIFF BROS.
465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

英一九二三年七月三十日

The Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司謹啟

實業欄

實業救國

○朱兆莘之中國發展論（二）

要之。中國之進爲工業國。宜緩不宜急。緩則發展較遲。雖暫不利。但其進行可以平穩而安全。大約中國此時如能保持其農業國地位。實較爲中國之福。每一農人。皆自有田地房屋。自耕自養。雖出產不豐。足饜所需。自然快樂。農業之爲物。有時實能造成一較良之國家。較良之人民。工業雖能致成富饒及物質文明。但在農業國中。少見爭競不事革命擾亂及過度行爲等等。就全體而論。農國實較工國可得更大之健康及滿足。雖然。吾非謂中國可以避免工業主義之潮流也。中國之發展其各項新工業。殆爲不能免而必要之事。中國工價廉而原料多。正可利用之以資發展。唯農產品尤爲重要。國外市場既廣。國內銷費亦鉅。又中國礦產甚富。數千年埋藏地下。儘有開發餘地。此二者乃中國將來活動之兩大分野。吾人於此可得經濟上之平衡。經濟平衡。人民安樂。乃可進言鞏固政治矣。中國之政制。依近來趨勢。允以各省自治爲宜。俾個人及羣衆均得充分發展之機會。而以中央政府籠罩全國。以保持并開發國民之最良品性。西方之民治主義。最易適用者厥爲中國。中國目下雖政局不靖。但此不獨中國爲然。且純爲暫時性質。至數千年沿襲之政體。一旦變更。當此過渡時代。擾亂勢不能免。考諸歷史。他國亦莫不如是也。將來教育發達。政治覺悟。全局自能逐漸改良。現在輿論勢力。已日見鞏固。足爲將來政治修明之基。朱爾典爵士曾云。寬以時日。待以耐心。中國人民必能自己救濟。而於國際間占一適得之位置。旨哉斯言。余代中國人民。感謝朱君之意。須知外國干涉。不但不足以助中國。并將使中國自救之工作。益加困難。中國已採用一種適應彼目下需要及將來希望之政策。彼主張開放門戶。機會均等。反對商業獨占。及外國干涉中國政治。又贊成嚴格履行對於一切外債之義務。中國外債。以元數言。雖似不少。但就中國人民之富力言。則殊有限。中國人每人平均負擔外債之數。較西方任何國爲低。蓋至多每人不過占數先令耳。中國富源甚廣。但未開發。其可以開發之地。多爲鐵路所未到。如川漢是。有已築而未完工之路。如粵漢及隴海是。前者可以連接京漢及粵漢。西部諸省豐盛之物產。可由是運至各商埠。四川雞子價之賤。爲西方意想所不到。米麥出產。直無限量。生活費不滿二便士一日。倘能以其羨餘分配至其他諸省。則全國生活費。皆可減低矣。

○戰後世界商業之趨勢（八）

據一九二一年吾國入口貨物而論。其中機器進口之數。較前大爲增加。此亦可以作爲吾國內國工業發達之徵。然至一九二二年。機器進口之數。不復頗形退步（一九二二年之入口統計雖尚未獲見。惟據外人方面消息。則謂其不及前年）。此其原因。由於國內政治不寗者實大半也。若就一九二一年機器進口之數而論。與民國元年（一九一二年）相較。約增十四倍。與歐戰前一年（一九一三年）相較。亦有十倍之譜。其增漲數目如下。（以上海關銀一兩爲單位）

輸入機器	一九一二年	一九一三年	一九二〇年	一九二一年
工具機器	一九•六二九	五一•二八八	七六一•〇七三	九四〇•三三七
農業機器	六一•七二七	一一三•〇七七	一•〇二三•五七〇	二•一五九•一五二
發動機	五六六•三九二	六五八•三四五	二•三七六•一二二	五•一六三•七六一
紡織機	四五八•六一六	八三九•七二四	六•九二七•七二八	二六•七九二•〇七三
礦造機	三二•七七一	四九•一〇八	二七•六八八	六三四•九七三
電氣材料	一•七一九•六四五	二•一〇七•〇七〇	六•五一五•〇四〇	一三•四二三•七六五
其他機械	二•一八二•五九七	三•一三九•三八九	一二•四四三•六四三	二一•三六七•四二七
總計	五•〇四一•三七七	七•二五八•〇〇五	三〇•〇七四•八六四	七〇•五二一•四九七

以上各種入口機器。其來自英美日者。約占全數百分之八十二（就一九二一年而論）。即此一端。亦可想見英美日三國包辦中國商業之情形矣。

○中國礦產對外貿易狀況（二）

▲英國礦務雜誌之評論

▲海關報告中之疑點

是年。中國基本金類各礦。益形活動。錫之市況。大有進步。雲南錫輸出額。比前年幾增占分之五十。計輸出額。共九千〇二十八噸。前年祇六千一百三十三噸耳。惟進口頗減。祇有三千〇三十七噸。香港存貨。是年設法清理。於年終時全出脫。個舊錫礦出產因而增多。惟蒙自情形。向未詳悉。鉛（金屬原素之一）之出口額。前年爲一千八百八十六噸。經意於鉛之市況者。頗疑此數不確。去年海關報告內。則此品全未提及。殊覺可異。惟俄爾夫勒姆Wolfram之輸出。大爲增加。從一九二〇年之二•三二四噸。增至三•三八九噸。說者因此又疑一九二一年報告中之數字。或有錯誤。俄爾夫勒姆與鉬之報告。恐有混亂之處也。又是年鉾砂出口大增。從一九二一年之一一•七三九噸。增至六六•二七五噸。惟所記價值。爲六九七•三〇三兩。似與數額不合。此亦須待說明者也。

○本年（一九二三）七月份英屬馬來主要輸出入口之概況

（十一）鏈頭波羅

▲輸出（無輸入）

輸出地	量額（箱）	價額（元）
英國	五七•五〇六	三六七•九二三
英屬北婆羅洲	三	二五
沙勝越	四	二八
加爾吉打	三〇	三〇〇
孟買	二三五	一•六五五
仰光	三一一	二•〇一五
香港	二〇〇	一•一〇〇
坎拿大	五•〇〇六	三三•四七六
新西蘭	三〇	一九五
埃及	四三〇	二•八六七
英屬其他各地	三五〇	二•三〇〇
比國	一•五〇〇	八•三〇六
丹麥	五五〇	二•六七六
法國	二•四二五	一六•五〇五
意大利	一五〇	九九〇
荷蘭	一•三三三	八•九五二
美國	五•四九二	三九•五三四
日本	三三二	三•三七一
中國	二•五五〇	一五•二五二
荷領東印度羣島	一七八	一•〇七八
菲律賓	四〇	二六九
暹羅	一〇四	五三〇
其他各國	一五〇	八〇〇
統計	七八•八八二	五一一•一四一

（此段已完）

○勸募日本賑捐續誌

陳元利二百元　榮豐號二百元　王嘉祿君一百元
祥和號一百元　通合源盛一百元　生怡興五十元
恒茂號五十元　萬永源號五十元　太興公司五十元
楊添發五十元　劉榮業五十元　鄭德懷三十元
祥發號三十元　吳再合三十元　廣壽昌二十元
炳利號二十元　泰泉成二十元　永茂發二十元
陳益成二十元　成興金舖二十元　榮興隆二十元
囍偉興二十元　和美號二十元　永南生十五元
致合峰號十元　振南發一十元　陳悅泰一十元
同福公司十元　茂興利永康共十元　森峰棧一十元
萬順隆一十元　榮泰號一十元　俊記號一十元
振發隆記十元　公同成一十元　陳源成一十元
許戊海夫人金盾二枚仲銀九元六角　合利隆五大元
萬成隆號五元　振順昌五大元　新興公司五元
林德潤君五元

▲陳敬堂善董經募捐數列左•

坤盛行一百元　高元發一百元　永萬隆五十元
元茂號五十元　黃信昌三十元　謝長源三十元
張元記三十元　陳嚌嚟二十元　劉綿興二十元
信發號二十元　順福成二十元　振源公司二十元
瑞興公司十五元　廷發號十五元　陳源源一十元
德昌隆一十元　成美金舖十元　慶順隆一十元
萬利豐一十元　發利合記十元　陳聰發一十元
許戊海君十元　陳芝盛五大元　致成棧五大元
振福興三大元

右計六十七條捐銀弍千零五十弍元六角合第一次總算七十六條共銀五千五百五十弍元六角隨收隨錄名單轉交日本領事去銀五千零五十弍元六角已承該領事浮田君偕日本人會長大久保武君親到本會代表其政府及國民爲我華僑義士祝福鳴謝　又承臺灣銀行接電通報日本災區所有華僑學生商民皆一律妥爲安插平穩合並附佈

民國十弍年九月十三號　冊　新嘉坡中華總商會啟

朱廣蘭茶菸生油廣告

粵謳 提倡國貨富强之原

你如果愛國。呢會都要聽吓人言。但凡用品總以國貨爲先。本號開張唔係日淺。從頭數去有七十餘年。嘗工發幾聞人新共。專門製造上等紅烟。至遠寄到金山。唔怕佢唸變。所以美洲人士。格外歡迎。蛾眉月嘜牛油名最顯。裝頭足重又夾新鮮。個陣美味淸香堪讚羨。高爐酒店用佐華筵。電有各種名茶咸集現。綠嘜標包裝就係中堅。試泡一壺丟在棹面。包管盧同經過佢立要流涎。貨式許多難以講遍。恐防閱者笑我長篇。總之批發零沽續客呀你自便。公平價格一律皆然。雖則商業可以興邦。都要人去發展。你睇大羅邊有食飯嘅神仙。唉須奮勵。大家司勉勉。捨得個個提倡國貨哩。重使乜欠外人錢。

▲各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

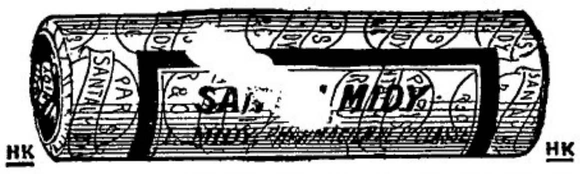
▲各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包蘆嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
寶發二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊淸遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊淸遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊淸遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩淸遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每百觔 二頭 四頭 八頭 十大頭 時價
朱采安揆化生油 時價
本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新坡翻中街門牌三十號朱廣蘭

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自榨生油之皆自設廠督辦不惜工本務求精美故極有辟瘴化痰之功兼具除煩提神民紗生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有貨赤金絲線八不變色各庄土布花樣新鮮刺畫鏡屏酸枝椅棹無不無備以供 諸君之需求謹將各菸烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五白六十包本號紅烟每箱十五三員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
四兩百六十包本號舊淸遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號舊淸遠茶每箱二十元
一百斤散庄舊淸遠茶每箱廿四元
一百斤庄超等淸遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鷄嘜包種茶每六元
有蘭三金錢嘜自榨油每担照時價
注意新到玫瑰
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿波十七元
各欵烟仔本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄看金線
羅福生各庄眞金線
環有大帮三寶嘜四水生油時價
一到省城金字肉油時價
一水生油時價
新創二頭新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌淸血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看傲單自然明白

(中國發行所)
香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

可由各有代理購買
民國十二年四月廿八日

中國之爲父母者其愛護子女之誠素著聞於世欲使其子女强壯愉快則不可不常服魯濱遜專賣之苡米粉購服時可與鮮牛乳或煉乳相參合此實爲一種之嬰孩食品也

Robinson's "PATENT" BARLEY "A FINE POWDER"

魯濱遜穀粉出品公司
去穀大麥
英國倫敦

其從魯濱遜專賣之苡米所製成之苡米粉尤爲暑熱天氣中最善之飲料其功用約可高之苡米八倍
出售業已八十餘年
石叻代理嗒鴨慶全醴啟
一九百廿三年六月五號

Agents Barker & Kengchuan
10 D' Almeida Street,
Singapore.

秘製
墨魯窩兒
華譯鰲魚肝油精丸

[illegible]
服法每天服三次每次二丸
上海中西各藥房均有寄售

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

綏峇鴿及慶全公司

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
[Incorporated in England.]
亞細亞火油公司

黑油
此油最合電車之用
此油用機裝性極耐用

LION LUBRICANTS

皇帽標火油
此油市上之上等火水也
用之燃燈極其光亮

CROWN BRAND

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元銀行貼出	七角五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七角二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	二元
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十四兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十三兩八七五
銀行買現銀票	一百元值	七十三兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元
期票三十天兌	一百元值	一百零八九
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
暹羅銀紙兌出	一百銖值	八十一元
匯仰光票行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
匯高浪啜銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元
期票三十天兌	一百元值	五十五元
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二五三三
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十二盾五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四盾五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元三八
匯答厘銀行掛牌	一百元值	壹百七十二盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十四盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾六八
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾五
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十九眉二五
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾二五
匯倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令四扁七三五
期票三十天兌	每元值	二司令四扁七三五
金葉每	金角	六十九元二
金盾每	個	九元三五
▲銀佰市		三十一扁一五一六
曾船土庫		九十九元六弍五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
瓜勝	由暹羅	十一到	實得力洋行
吉龍	由安順	十一到	實的力洋行
檳星	由梹城	十一到	南洋代理
勿里哇	由勿里洞	十一到	和蘭公司
明呀勞	由巨港	十一到	和蘭公司
恒遠	由英得宜利	十一到	恒生號
德利	由網咯	十一到	陳元利
豐捷	由龜咯	十一到	和豐公司
文律	由浮羅庶宜	十一到	張順美
福茂	由吉里汶	十一到	法國公司
萬發興	由麻坡	十一到	順局公司
福美	由峇株吧轄	十一到	成美號
加相	由山那根	十二到	實得力洋行
仰盛	由三寶壠	十二到	協榮茂
瑞華	由豐盛港	十弍到	瑞豐盛
思吓立	由暹羅	十二到	實得力洋行
福裕	由實叻班穪	十二到	成茂號
昆打	由安順	十二到	實得力洋行
瓊州	由汕頭	十二到	棉示必洋行
福眼	由峇眼	十二到	金福和
盛隆	由暹羅	十三到	吳祥和
英國正旗	由望眉 轉往香港 上海	十三到	英國公司
豐利	由望加麗	[illegible]	源成號
麗生	由加吉打 轉往香港 汕頭 [illegible]	[illegible]	莫實得洋行

▲輪船出口

▲陰八月十一日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜咯 笨珍	順局公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	順局公司
豐德	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
萬柯花	午十一點	往加勝巴	和蘭公司
吉生	午十一點	往檳榔嶼 加吉打	莫實得洋行
新加灣	下午一點	往實叻班讓 望加麗 峇眼亞比	和蘭公司
豐年	下午二點	往豐盛港 朋邊港口	廣昌代理

▲陰八月十二日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午九點	往山口洋 文島宜 邦戛 三發	和蘭公司
亞士瓏	午十一點	往彭亨港口 關丹	實得力洋行
萬松興	上午十點	往詩鵝	張順美
施椰	下午二點	往文島 巨港	麟盛代理
福順美	下午三點	往峇株巴轄	和蘭公司
萬發興	下午三點	往麻坡 麻六甲	順局公司

○各貨行情一覽表

暹港椒烏上	一十四元
又 中	十弍元
老黨烏椒上	一十四元
又 冇	一十一元六
砂勝越白椒上	二十二元五
又烏椒上	一十三元五
又 冇	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
日 椒	二十二元五
本坡烏上	十四元七五
又椒行	十四元七五
日椒上	二十二元五
又烏椒上	一十四元五
又 冇	一十二元八
一號椰干	十元零七
二號椰干	十元零四
總三椰干	九元
坡硕莪粉上	四元九
又粉上	四元七七五
麻坡硕莪粉上	四元九
又 中	四元七七五
麟閩莪粉上	四元七七五
中 粒	十三元七五
幼 粉	十四元
幼 丕	十二元
一號花綢乳	五角零五
一號白烟乳	五角零五
二號煙花乳	四角八占
三號煙花	四角四占五
吧那霖庄上	四角三占五
一號光片	四角八五
二號光片	四角七占
曾蜜開價	十六元

甘蜜開價	二十五元五
一號赤甘蜜頂蜜	二十三元
烏甘蜜行關票	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號[illegible]花籐每担	十二元
二六號籐花籐每担	十一元五
四十[illegible]花籐每担	十二元四
本坡[illegible]油小罐	二十九元
又[illegible]珍[illegible]	二十七元
必士標[illegible]油每箱	四元九
什士標油每箱	四元七角六
日標土油每箱	四元六
箭標土油每箱	四元九
虎標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元零六
王帽標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元零六
筒裝土油每箱	五元七四
吉隆江沙	三角六占
峇株白片每磅	三角
坤甸單兒羅冬上	八元七五
又 落 籐	八元五
砂勝越兒羅冬上	八元七五
又 落 籐	八元
巨港冬單兒上	九元七五
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三十二元

南洋要聞

英屬

◎霹靂中華總商會開幕紀盛（一）

怡保訊　月之九號。爲霹靂中華總商會開幕之期。預先於對面草埔地。闢一宏偉之招待所。生花環繞。香氣襲人。天朗氣清。纖雲四捲。照例陞中英巫三種國旗。兩旁用長段之鐵綫引至會所樓上。懸掛萬國旗。風飄幟動。儼若活現長虹。商會閩首掛（開幕紀念）四字。旁聯爲（辟靂一聲。商旗高掛。中華萬歲。會宏開）俱用極美麗之裝飾製成。會場內鋪毯蓆地。有彩皆花。華麗莊嚴。光明皎潔。誠巨觀也。中有高台。下列座位。一堂濟濟。如火如荼。計來賓爲團體者三十有六。共上扁額一方。題曰（華僑保障）。屬各行者十有九。題曰（造福同羣）。西人來賓有霹靂參政司。市政局長。大醫官。打探長。打埧縣長　裁判官。護衛司。礦務司。總鎮兵。總巡警。四州府議政局員。及各律師紳商等數十人。印度印商代表。巫人則巫來由王及鎮督。日本日商代表等。於十二點鐘行開幕禮。主席梁新南君宣布開幕理由。謂吾國從前無商會。自與各國交通後。近數十年來內地各城鎮始照各國商法定例。陸續有商會之設。漸次及於南洋。惟十餘年前。泉僑之視商會不過如公館。若無重要。且以爲非闊老莫能進。故昔通商界。每每望而却步。所以招牌雖掛。然人數寥寥。各處皆然。霹靂尤甚。

◎檳城福建女學之福音

△捐助購置校舍之踴躍

檳城訊　本嶼福建女學校。自民九創設於茲。招收學生。無分畛域。就學日多。原有校舍不敷置配。兼之逼近電車車站。生徒出入。不無妨碍。前經該校董會議決。自行購置校舍於適中地點。以免有志向學者抱向隅之憾。聞經購定打石街門牌一四五號爲校舍。風聲一播。大得各界之捐助。除前捐欵外繼續認捐者大有爭先恐後之概。於此足以測驗吾僑對於女子教育之熱心云。

荷屬

◎入荷屬者須注意

檳城訊　近年來中國人赴荷屬者。常被移民廳留難拘禁。或驅逐出境。其故蓋由於不明入境章程。查發生上述情事者。大抵爲下列各色之人。

一・爲中國南北政府之官員未經荷政府允許入境者

二・爲中國官僚假充商人者。

三・爲教育界自行來南謀教育位置者。

四・爲搭頭二等艙位之客商。未有携帶中國護照。或未經駐中國荷領事簽字者。

五・爲中國之政客黨派者。

六・爲舉動行爲顯有黨派色彩者。

七・爲携帶捐簿來南向華僑募捐者。

八・爲抱鼓吹性質。或欲活動黨務者。

九・爲在中國犯重罪。或聲名狼藉者。

十・爲於南洋商工界無親友相識者。冒然自來未有擔保上岸者。

十一・爲一無所長。行裝蕭條。形如乞丐。來南欲謀生者。

十二・爲鄂省流氓。來南假充乞丐。向華僑騙錢者。或他省女子營淫業者。

十三・爲頂名冒替。携帶他人准許居留登岸字。或拐騙人口來南者。

十四・爲携帶政治黨派文件。或違禁私品。如鴉片毒藥鎗械淫畫者。

如能明瞭各種手續。遵照條例舉動。形狀行裝用品。果能與其職業相稱者。決不至拘禁留難。或驅逐出境。茲能將入境之各色人等列下。

乘頭二等艙位。携有中國護照。曾經荷領事簽字其人舉動文明。確爲商家態度者。

乘三四等艙位。其舉動形狀。確爲商工之態度。抵埠時。有南洋商工界相當擔保者。

教育家來南。曾經華僑學校已聘定。或有校董赴移民廳擔保者。

◎荷文報之公道話

巴城訊　巴城新報載稱。本報巫文部本月（八月）廿九日評論。嘗議居留政府薄待我國知識界人物。凡被驅逐出境或拘留者均不說明理由。如華校男女教員之被逐。究不知犯何例。此種舉動。令人生疑懷怨。惟明白宣布理由。始能釋疑去嫌云云。荷文爪哇公報轉載此評論。另加按語。茲重譯如下。荷屬共產黨人。尚許其自理。奈何對於中國男女。並不詳告出境理由。在吾人意見。政府當明白宣布其出境理由。以釋疑去嫌。如始終嚴守秘密。必致人疑政府聽信數位華人。因懷恨而陰謀陷害被恨之人云云。

美屬

◎菲島獨立之機會

菲島訊　駐美代表加巴頓氏。關於法國國會通過華會海軍協約事。對人發言云。此爲菲人之好消息。法國既能承認此約。即不啻追美國放棄菲島之海軍根據。則菲島或可從此自由獨立未定。且此協約。實具有保護菲島之安全及中立之勢力。在此協約之。無一國家能以強權攫取菲島。加氏有見及此。故當華會開會。商議此協約之時。即已乘機向該會提出菲島獨立之要求云。行政部長及獨立團顧問高龍氏。亦對此事發表意見。略謂美國利用此協約。惟有兩法。一爲放棄菲島之根據。一爲在菲島增加海軍。以防某某之南侵。但後一法。與海軍協約之精神牴觸。故預料美國對待菲島。祇能出前一法。放棄菲島。允許菲島獨立耳。據高氏言。今日菲島所有炮台。其力甚弱。如某某果與美不協則深爲可慮云。

暹羅

◎中國女子遊歷團到暹情形

暹羅訊　昨晚七時。中國女子遊歷團。由檳城到暹。中華會館會長蕭佛成先生。特派其子松擧君乘小火船至火車站迎接。工業夜學校亦派小火船同往。其他有振坤女校教員鄭省乙先生。徐芝雲女士。暨潮州女校教員王漢德劉淑行二女士。及本報社長記者等共十餘人。至車站迎迓。八時抵中華會館。林伯岐先生已在會館門首等候。一一致敬而入。當即安置寓所。料理一切。林蕭兩君。經理甚忙。至十時始己。聞今日華豪吾女士至外間謁客云。

大家注意

△房屋出賃

我現在有好多間的房屋。要租給人家。做寫字樓啦。做貨倉啦。做舖子啦。做住家啦。都可以合用的。不但租價的廉宜。並且有三大的特色。空氣的清鮮。地點的適當。自來水的充足。可是絕好的房屋啊。諸君若是要賃。可以到下列的住址看一看。便知道不是說謊話。

一（峇得利律六號）　大的房子二間
又直落亞逸五十號　舖子一間
又勿基三十八號　舖子一間
又來佛處一號（即中法實業銀行樓上大部份）
又安身律四十六號四十七號（即仲丹戎巴葛碼頭大路一間）
又丹戎巴葛98" 100-2 00-3 即菜市仔電車路墘舖仔三間
又絲絲街七十五號樓下即亞片公司隔壁全部
又若錦街共・四・六貨倉三間
右邊那幾間的房屋　諸君能够合意　請到源順街二十二號做寫字樓接洽

民國十二年九月十八日　毋　黃仲涵啟

○投資良機

啟　茲組織一星嘉坡無線電版公司分設支行于檳城吉隆坡兩埠欲招仕商投資購股本公司將依公司條例在實得力殖民地註冊營業各界之具資雄厚而欲購買利厚之公司股份者請勿失此良機也

來函請寄本坡朱尼亞街三十一號A由赫京旺相公司轉交"Wireless"收閱英文地址如下此佈

"Wireless" c/o Messrs Aitken & Ong Siang
31 A, Chulia Street
Singapore.

民國十二年九月三日　十

EMPIRE CINEMA
Tanjong Pagar Road.

廿廿一廿二廿三號
△◉七點半開演
法鈴杷特　演一百年前笑劇　二幕
珍珠寶欠　奇案　十三四五　六幕
拜一晚演呆徒富貴一名叫wiv°s共十五幕
△◉九點半
萬國新聞紙　古事　一幕
反丁編訶　又八段　四幕
（格令氏）（華爾湯）演全套危險故事五幕

民國十二年九月二十日　華英電戲

Gaiety Picture Palace
芒葉路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池電影戲大班主於亞呂末實得力即芒魯那實得力之轉角處戲園開演該處即人稠爲廿公加薄者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所擇價值無拘茲將每晚所演各戲大意列明於左

▲頭場七點半開演
情絲愛網　五幕
兩頭利　五幕
▲二場九點半開演
生命之杯　五幕
一見哈哈笑　二幕

英一千九百廿二年正月二號
小坡芒葉路牙池電影戲班啟

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

森林丈夫　五幕
哈哈笑　二幕
二場
海虎大偵探案　第一二
責任之門　五幕

◎日本奇災乞救之廣告

今查日本東京橫濱附近等處地震爲災山崩海溢實古今所未曾有之大禍劫也最據近確實之急電報告在東京市死傷者五十萬人橫濱十萬人至太平洋沿岸一帶罹難死亡者尚未得其確數夫人地震動火山爆烈海嘯風狂災害並至天變日月無光大廈高樓崩落破壞盡罹烏有死者無論矣其幸而存者父母兄弟妻子離散如鳥失巢如魚失水住無家食無糧或老幼男女啼哭之聲饑餓之苦雖鐵石心腸當亦爲之下淚者也嗚呼天乎全世界之同胞乎其坐視顛危而不爲之援手乎爰訴苦情募捐義欵以充救恤之資聊盡哀矜之意希各界賢豪煥發世界人類惻隱之眞實情施博行濟衆之至意功同覆載德比岡陵謹載拜稽首而爲無數災民請命 六

英一千九百廿三年九月十八號 新嘉坡日本人會啟

◎承頂聲明

啟者小坡紅毛打鐵後第二條巷門牌二十號協成小酒牌生理原係張老素自己開創今因志圖別業愿將此店底傢私器具什物議明價銀全盤頂與吳蔭承受改號曰成昌倘協成號張老素與街市來往貨項以及揭借担保等項轇轕未清者限此一禮拜內前來與協成號張老素理會過期自悞與我承頂人吳蔭無涉先此聲明以免後論此佈

民國十二年九月十八日 卅

◎賞格

啟者本坡柔米芝律門牌七號陳英記太蒼茶經已馳名數十年之久近有無恥之徒竟敢假冒本號招牌貪圖射利以致魚目混珠誠屬害人不淺茲特登報聲明請君如蒙惠顧請親到本陳英記號購買庶不致誤倘諸君有能查出假冒本號之人前來報告本號當即報案帶差拘拿送官訊實即當賞給花紅銀一百大元決不食言特此佈告

民國十二年九月十四日 乙 陳英記謹啟

◎遷鋪廣告

林繼承遜氏之土木工程師測繪師與估價家晳克遜氏於八月一日遷往麻六甲街門牌六號A一樓茲特登報通告敬祈惠顧商翁注意可也

英一九二三年七月廿六日 十卅二

麻六甲街6-A晳克遜氏謹白

◎本館有文房用品出售

啟者本館現由歐洲購辦大宗各色墨水·鋼筆桿·筆尖·鉛筆·筆套·以及信紙·信封·等物以應社會之需求取價格外從廉如蒙惠顧極表歡迎此佈

民國十二年九月十一日 本館經理部謹啟

▷添聘商業部職員啟事◁

啟者本公司現擬添請商業部職員數人以品行端正能操各方語言者爲合格如有願担任者請于每日下午一時至五時前來本公司接洽可也此佈

水仙門中星國貨公司謹啟

民國十二年九月十九日 卅

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore.
電話七五八號

民國十一年九月廿九日

駐叻司理勞公器 副司理楊炳杰 謹啟

▶汝所寶貴之嬰兒◀

惟之小孩最寶貴者惟此強健惟之身強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最穩當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養分之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢 助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後閒或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭聯用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿四號

德安公司

本公司製皿造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫眞乃日衞用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱請心貨土嘗試之

石叻衞松稻街安公司總代理發行

施林氏 除痰止咳水

諸咳必止 第一聖藥

目大 樽每中樽八角 樽五角 小樽銀 二角半

新濟世藥局

商標 註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女月期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅或
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功屢試屢見此丸久已名揚海外老幼皆知其妙 每樽一毫半 每打一元

新濟世 女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安小產臨產產後一切婦科百病功效如神

松山街 代理

鸚鵡老牌經驗良藥

天下無雙

淋濁第一

的確見效

種子良藥

鸚鵡牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之强體長劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致眞氣日衰精神日竭百病叢生有種種之藥石亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此愿將生平研得之秘方加以研究務使氣味純和功力强大雖身體最虛最危最衰甚至不能生育者試驗此鸚鵡極品壽眉丸一錢照法服用可保精神强壯康健異常並可得宜男之靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數釐每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也各埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生由蘊蓄於膀胱剌激于溺管加膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人詫異殊不知淋濁之毒質爲腐精所致鬱成微細毒由非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能洗其毒之實爲射洗可以直達精管也欲清源節本號鸚鵡嘜老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以手屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血掃病快元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知請認實鸚鵡老牌爲幸

（服法）每日三次　大瓶一員半　小瓶七毫半

射洗 白帶 白濁 藥水

白濁白帶之症本極毒常世人患此每每忽略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明斯誤之由耳蓋濁帶爲腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管欲斷根令愈非用藥水射洗不能清源節流鸚鵡嘜洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也

每瓶五角　每打五元

總代理　總發行香港永樂街協昌西藥行

總代理　石叻　棋羅　庇能　太平　會豐商店

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

▶石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓◀

中國人之保險事業須由中國人之保險公司故本公司之股完全華股專受火保

水險並保壓多車各種損失　賠償則快捷公道保償按最低廉

使爾胞財產不爲遭固區區雖保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華　正主席

吳克檢　副主席

董事

楊福河　林義順　黃兆珪　殷雪村　李俊源　王則池　邱雁賓　許山典　佘應林

司理　哈厘士

監督　總司理　李君全

庶務兼副司理　柯守智

民國十年十一月廿三號

伍巧泉 爛眼岩油

朝搽晚愈

此油岩治小兒爛眼胎毒天泡男婦爛手爛腳爛耳爛肉瘡濕爛頭爛腳大瘡一切爛肉等症無論新久或多年一處或延至全身或有瘡者或爛腳爛粘鬼濺將此油搽之立刻乾水止痛去腐生肌有朝搽晚愈之神效惠顧者請注意焉

○總代理處　衛安公司　在星架坡　松柏街七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

星架坡 衛安公司 藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲 自來血 海波藥

艾羅 補腦汁 療肺藥

新到大帮藥品　批發價格相宜

救時普濟水

◉注意注意　請買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創出救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君于久矣稱爲治病萬應之聖藥今之舖戶尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不藥於信用更歡以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治——

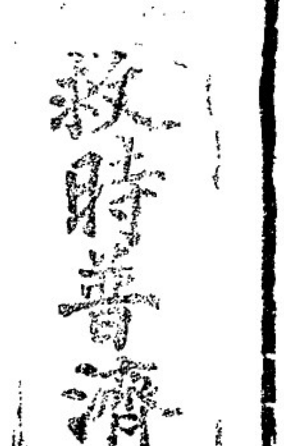
四時感冒　急重痧症　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛

霍亂吐瀉　絞腸抽筋　暈船氣暈　胸腸飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症

頭刺身熱　新久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　遍身困倦

傷風咳嗽　中暑發熱　無名腫毒　行船嘔浪　不服水土　疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力此近有奸商運來僞冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世貽盡犬民此藥水係謀騙救凶危垂危於頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫痧絞腸核痛肚痛急重痧症等僞誤僞藥恐生命將不保也凡購藥者可小心眞偽以本十人有鑒於此特托石叻松柏街服公司總代理發行各埠商號如有就近探辦者可向衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉



女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛

一治一月經來數次多少不

一治白帶赤帶白淫

一治產後瘀血未清

一治月期肚痛大便閉結

一治血山崩漏不止

一治經年近日經閉

一治胎動腹痛

一治劇孕非孕介頭暗痛

一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日即見肚內微痛及似痢濕熱之狀乃藥力運行半日後帶到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有經痛因內經積瘀未清於下月一休期服法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女部女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用滑蘇送下服丹不可咬破半日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功効宏力百發百中屢試屢驗諸尊採買毋勿輕視滅種下聖藥女界寶丹之第一也　服丸忌食白蘿蔔

總代理　星架坡松柏街　衛安公司

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽疳疹與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品也

每瓶洋二元 每打二十元

南洋總發行 太平 石叻 怡保 庇能 會豐商店

代參膏服法
每飯後開水沖服一茶匙日服三次治盜汗遺精及他種胃病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

此補中益氣品藥多參甚一也本藥房特請藥劑師會同西醫採精各種參類科加化驗深悉其功用不過理脾胃健飲食且服用不當消化爲難茲特再四研究採用泰西貴重藥品參酌融煉俗合成膏功能扶脾潤肺養心肺胃脾肝胃各經凡操勞過度神不守舍力弱體衰食量減少及老年衰弱婦女赤白帶下血淋無孕男子好色傷身元氣大耗服之得陰生陽長之功兼備精液之妙其功力確能勝於人參故名

代參膏 名貴 主治效能 開列於左

●脾弱胃痿 ●胃氣痛 ●腸胃無力
●消化不良 ●睡不寧神 ●風濕
●腦氣筋脹痛 ●哮喘咳嗽 ●肺萎多痰
●四肢痠痛 ●痲痺麻木 ●大便閉結
●遺尿盜汗 ●腸萎遺精 ●滑精夢洩
●氣管炎熱 ●心悸怔忡 ●小兒驚病
●孕婦胎漏 ●產後失調 ●文人腦衰
●脫力 ●腳氣病 ●餌服此膏
●均有良效

代參膏 大瓶一元二角 小瓶二角 每打十二元 二十元 每瓶五角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥創始在南洋各埠托會豐商店問世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥爾者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入骨髓痛入心肺各症 藥到除患 解限日愈 好實經驗百發百中 卄藥無辛苦漏壁之弊 丸單批明各症內外用藥 經醫妥實愈 每樽二元

解毒止痛水 實救 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫走上走落退風

修整爛肉珠珀膏 每樽二元半 此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽瘰癧爛腳爛肉外痔瘡科各毒 內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 每兩七角

化腐生肌埋口散 五兩庄三角半 此散中西妙藥製專治外科癰疽瘰癧大小瘡症頑爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科採洗除毒水 大樽四角 小樽二角 統治外科各症即採即愈各毒癰瘡腐爛瘡疥諸般各症妙藥每

天下無二癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬富面採當 面好不拆衣 每樽二角

防毒護身不憂丸 解身百毒良崇 崇防護未來之毒初發可疑之脈症毒諸毒皮膚諸症補性和平保 每樽六角

保腎補生理腎丸 選藥上等藥料監製大藥腎部藥氣血補生固本壯氣包治舉步難病除精神開胃身藥壯力健血充 每樽一元

外科各症化毒膠 本堂藥丸用茯苓龜鹿為君臣八三十餘味配製煉成并不涼血無身之弊老少皆服可服性正氣化得以聖藥治傳染各症遠年近日立効如神 每盒

元 五角

民十一年二月二日 得外

批發 會豐商店

石叻 怡保 庇能 太平 金保

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

(二)不隆不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不隆不瀉兼能治誤服他家丸藥隆毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之為花界保險、

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日、白濁丸每瓶六角計十二服可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻 會豐商店 批發

分館
怡保 庇能 太平 會豐商店
吉隆坡 五洲藥房
三孖冷五
泗水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
泗水中華公司

第一萬二千二百四十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspapers.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Friday 21st September 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁[illegible]
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元
三、三個月五元　四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例

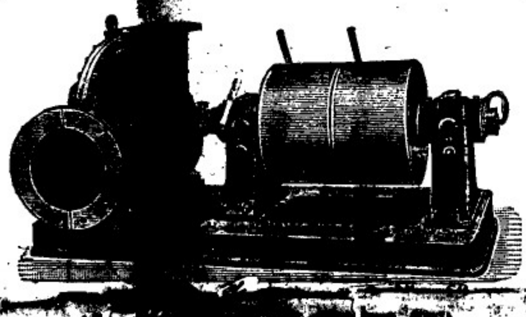
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否函訂報紙不答復

△告白定例

蒙登全年告白費分期先收倘半途截止照價收足先此聲明以免後論
如登短期告白費請先惠此佈
本館謹啟

Tangye Power Pumps.

◁丹如抽水機▷



啓者本公司近辦有電力抽水機多種大小長短均有存貨以應各種之需求此種抽水機早已名馳各地購用者咸稱其便也

唯一代理人囍登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

(價目克已……)

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
SINGAPORE, S.S.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◁敬告爲母者▷

敬啟者本公司特在東陵律安伯第(Amber Mansions, Orchard Road)設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護婦多人協助 其

諮詢時間如下
(一)上午八時至下午十二時半
(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年二月二日

南洋第一家自製各種科學鏡片

中國東方眼鏡公司之職分

專驗目光 請有專家

製造眼鏡 合个人之需要

非同諸眼鏡販賣商祇知自己利益不顧他人之利害者同日而語

開設山仔頂十五號

民國十二年一月八日 啟

○中華新發明外科聖葯功效特色之介紹

中國醫藥精奧之起色

格物致知。各科有則。利鈍與廢。綸轉無常。醫學失傳。其害尤烈。良相良醫。實攸關乎治世。仁心仁術。必能盡於精微。可不深心探討以求之乎其極。是以曾有源先生。承乃翁文波先生之秘授。復得古之真傳。福建醫學。同濟醫院。皆聘作其首席。手到春回。詎當今之和緩也。其自製紫雪膏耑治外科。及花柳。疳瘡。芒菓。一切破皮爛口毒症。迎刃而解。又製癬藥水。頭痛粉。止咳丸。亦無不神驗如響。特此佈告。俾欲需者。知所津梁焉。

製造總行在石叻長泰街口五十二號門牌 萬川和大葯房

南洋各處大葯肆均有代理

曾有源先生。耑醫奇難大症。久年重病。及婦女骨蒸勞熱。經期肚痛。小兒五疳。虛癆肺痿。新傷久欬。用葯確有神速靈效。

介紹人 李琥川 陳奕世 張炳昌 陳鏡秋 湯湘霖 梁谷欣 曾國垣 黃通寶 何仲英 潭清源 胡化山 曾生江

民國十二年一月六日

中國紙版到南洋了

恭請 各印務館 各報館 各紙盒店 各學校 各照相館公鑒

上海華盛紙版廠所出各色紙版價廉物美通銷全國曾經中國政府特許出口免稅今由本公司獨家代理運銷南洋到未數日各印務館等熱心國貨一知此紙即星均已陸續採用茲將各印務館採用完全國貨紙版者調查登錄於左

建元印務公司 吉靈街

藝文印務公司 鄰木街二百九十九號

古友軒 大馬路十八號

福昇印務館 大馬路八十三號

錦盛印務公司 大馬路七十三號

叻報館 老巴虱

其餘各家當陸續登載

以上各家印務館熱心愛國前以中國無此出品不得已暫用舶來品今知本公司有國貨到星當即躍購用不特華盛紙廠及本公司感激非常即僑胞諸君凡有印刷品待印者亦知所問津矣 零沽批發一律歡迎

星加坡水仙門酒店街三十六號(五層樓大旅館樓下)

中南貿易公司謹啟 經理向俠民 啟川

民國十二年九月十八日

○南洋華僑中學校招考插班生廣告

本校一二年級生尚有缺額有與下開程度相當者准其報名投考

(一)二年級(舊制)生六名有中學二年級程度者

(二)一年級(新制)甲班九名一年級乙班二十三名曾在高小畢業者 以上各生均須有證書否則一概不收

(三)報名時應繳(一)最近四寸半身像片一張(二)報名費一元(三)呈驗證書

(四)考期 各班均於九月二十七上午九時試驗考試科目函索附郵票)或來校取閱

(五)報名處利民律十五號本校

民國十二年九月十九日 南洋華僑中學校校董 冊

譯論

樹膠之前途(二)

(譯十九日實得力西報)

今舍樹齡幼稚之膠園不言。而就樹膠業全體論之。則現時馬來半島之膠業狀況。實甚滿意。因各膠園之所得。已足維持其所費。利票交易。業經停止。而各地所用之利票。皆由倫敦印行。則僞造[illegible]當極困難。而漸可減除。他如規定允許輸出[illegible]課。亦多已改正。第現時尚有一事甚形重要者。則爲各種植家對於限制計畫之進行。亟須相互[illegible]合作是也。時至今日。凡膠園不能以其產額之[illegible]相矜。因現時欲謀最高之贏利者。僅能於最低之產額中得之。而欲保持最低之產額。則於樹膠。不能不採往昔自由限制之舊制。而各國主固皆知其於各方面皆有利益者也。吾人於此。有應重爲之申明者。即在最近數年之中。樹膠量額。似不致感缺乏也。有人以此等現象。歸功於威克罕爵士者。因爵士曾發明應用一種極簡單之機械。能使一磅之樹膠。得倍其用途故也。然無論威克罕爵士或其他之橡樹專家。皆不能於此最近之五年中。使栽培樹膠倍其產額。蓋是類發明。不過膠業中一種試驗之時期。非即可據爲論證。而此種不實之推許。則固無一實業中不有者也。若美國果感樹膠之缺乏。則應責其自身處理之不當。因美國樹膠製造家。一遇可以核減價格之機會。無不盡力移減。而不一顧及種植者之利害。而召彼少數製造業規模之宏大者。則其核減之程度。至有發表美國將來之樹膠需要。欲謀由「自身供給之之意見者也。夫世界商務之衰落。對於種植業之自然發展。自亦阻害甚大。現時多數樹膠幼稚之園主。祇可聽之天命。其有投置鉅資以爲擴充種植面積之用者甚多。但至現時。其所獲得。尚不足以供維持之費。而新闢之地。則一概所取。故斐斯頓氏之言論。謂美國所需要之樹膠。實可一種價格得之。而此價格。將致種植家所投之資本與所用之技藝。皆將一無所獲。是其荒謬。自可不言而喻也。總之。限制計劃之唯一目的。在得適當之價格。使樹膠產業之地位。日趨鞏固。其贊助該計劃之最力者。固莫如吾人。而因欲利用此限制計劃之武器。以使樹膠能達於每磅三先令或四先令之一種理想上之價格者。其反對之烈。亦莫如吾人。吾人之所以排斥之者。則以此等提議。實不健全故也。然自其反面言之。若有一大實業。不獨無利益之可圖。而反常遭受損失。則其業必將日趨衰敗。無可挽救。此則在美人頭腦之清晰者。亦不可不知其危險者也。況樹膠即達現時之價格。亦尚不能視爲一種有利之投資。尤以新種植之膠園爲甚。因此類投置之資本。必需歷乘六年之久。始有贏利之可圖。而在此六年中。其所需之資本。則極[illegible]最鉅也。現時荷領東印度羣島大匯。已將其產額增加。此等徇私獨立而欲因以刼取英屬種植家者之利益之政策。亦適足緩和限制政策之功効。觀過去年十個月中之狀況。即可知其然也。若荷屬各地。於施行限制計劃之始。即與錫蘭馬來聯絡。則樹膠之平均價格。每磅至少可達六角五以至七角。而在荷屬膠園之所得。或可一如其現時之大。或反較其爲高。而樹膠之前途。或可更較爲穩固也。但荷屬當局。欲堅持其政策。致吾人無與之合作之希望。現時吾人對於種植業。投資之不定。實以此爲最大之原因。而即在荷屬固亦同受此弊害者也。(完)

本館專電

二十日下午四時五十分鐘自上海發

◆黎元洪因見上海組織政府。無法進行。擬即日出洋遊歷、藉避政潮、此事章行嚴陳宧主張最力、章太炎李根源反對之。因恐黎一旦去國、倒直進行、更無頭緒。今後西南政權、將移於孫(中山)派之手。

◆津保復定於陰歷中秋節日選舉總統、最近數日中。上海議員潛行返京。謀騙取歲費過節者甚眾、故王承斌吳景濂輩。乃乘此良機積極進行大選。

◆吳佩孚對於北京政局、仍在觀望時期、津保時促其發表確切之意見、吳昨反促北京攝閣。宜早日發表應付時局之大政方針、馮玉祥近亦取法吳之狡點政策、不輕發言 不妄舉動、津保終不敢以非常手段強曹正位者、實以二人度態難測之故、

◆長沙潰兵土匪。劫掠不堪、各國水兵、皆已登陸。保護僑民。

◆湖南現值秋收時期、各處鄉村、因軍隊之拉夫、與土匪之滋擾、多已逃徙一空。不敢收穫。田野熟穀。因雨生芽。咸料來年。必遭大饑、

◆廈門已由海軍接防、陳軍將盡數返粵援惠、

◆許崇智與陳炯光在淡水附近激戰。

◆廣州滇軍徵課酒館飯店稅、又將激起酒館飯店罷市風潮、人謂孫中山對於商界。似含有一種報復性質(此語電文不明)。

◆始興韶關之間。已發生劇戰、孫中山將調滇軍幹部往援、東江陳軍、又可略紓危困、

粵事特載

東江形勢之最近全局觀

廣州通訊

自聯軍向粵軍反攻。經連日之激戰。聯軍頗爲進展。右路達至平山。粵軍退守三多祝。平山距三多祝約六十餘里。過三多祝約三十里爲埔心。該地頗有險要。再約三十里爲公平。越公平三十里。即至海豐。沿途一帶平陽。無險可扼。目下粵軍退三多祝。倘仍不敵。則退守埔心。再不能守。惟有取道陸

豐。。出河田沙婆鯉湖。以退潮汕而已。。由平山達海豐。。約需三日。。目下聯軍消息。。則謂限於日內抵海豐。。但陳炯明由潮汕來援之兵。。數約三團。。行將開到。。預料三多祝埔心之間。。仍有激烈之戰。聯軍攻下平山。。其損失亦不少。。須待補充。。乃可進攻。。三日之說。。蓋壯語耳。。海豐爲陳氏之根據地。。汕尾又爲子彈接濟之源泉。。必拚死力以保守之。。固爲意中事。。至博羅方面。。自聯軍大捷甦至。。實行反攻。。粵軍並不劇烈應戰。。即陸續退回泰尾觀音閣七汝湖一帶。。聯軍梁鴻楷團長鄧寅達。。即於此役受傷。。勢頗沉重。。恐有性命之虞云。。粵軍之不力戰。。實有原因。。緣左翼平山形勢。。已極吃緊。。若右翼之兵。。復於博羅阿近爲聯軍擊敗。。則聯軍將長驅泰尾觀音閣七汝湖。。惠城行見不戰而自破。。蓋平山失。。惠城左翼之退路已斷。。若觀音閣一帶陣地。。又爲聯軍占領。。惠城右翼之退路不斷。。則粵軍會循禾安長埔以退五華興寧。。實無別路。。然此路比較難走。。且聯軍更可取道河源急進。。實行抄截。。戰局果變化至此。。粵軍極爲不利。。是以粵軍右翼保持其戰鬥力。。退扼泰尾衙音閣七汝湖。。以保固其惠州達河源之路。。迫聯軍進逼。。乃利用以逸待勞之優勢。。與聯軍週旋。。以俟平山三多祝方面戰局之變化。。然後乘機返攻。。粵軍之布置雖如此。。而聯軍則全線均取急進。。實欲乘戰勝之勢。。使粵軍援隊不及開到。。火速解決東江戰事也。。兩方形勢如此。。將來變化如何。。又須再經第式度之劇戰。。始可判定。。但當此劇戰期中。。和平解決聲浪。。又有復起消息。。此事之能否實現。。茲姑勿論。。而內中則確有人向此目的進行者。。黎元洪抵滬。。手無兵權。。非聯絡西南。。決不能與直系對抗。。金星系人物。。亦不願孫陳自行消滅其實力。。和平解決。。本所贊同。。現黎氏與該系接洽此項問題。。擬設法向孫陳兩方道達。。惟按事勢推測。。則所謂和平解決者。。想仍歸無效。。孫陳之不相容。。其事實已最顯著矣

本坡要聞

◎波斯亦發生地震

實得力西報載十九日英京專電。。據馬什特方面之報告。。謂於本月十七日早。。科拉散省內亞士加伯城西南七十英里之巴支老城。。曾發生劇烈之地震。。但詳情未悉。。云云。。（按科拉散省。。在波斯之極東北。。其省城爲馬什特。。沿亞士加伯城一帶之地。。多屬高山。。而與裏海之西南端相接。。）

◎謠言莫信

近日坡上忽起謠傳。。謂據北京英文報載。。現據萬國教育會長唐君測量天文報告稱。。本年陰歷八月十五日後十日內。。全球發現大日蝕。。五日五夜。。天地昏暗。。並有最大地震大海嘯大雷電。。實屬空前絕後之天災人禍。。當遍告吾國同胞週知。。並列有防刧辦法云云。。致令本坡芹民聞之。。恐惶萬狀。。有預備逃避之法者。。有於此數日中停止一切營業者。。警察當局。。以現值日本大地震之後。。此等謠言。。誠恐足以擾亂治安。。刻已四處派人調查。。以憑究治云。。寄語本坡居民。。幸勿自相驚擾。。其各安居樂業可也。。

◎本年（一九二三）七月份生膠輸入美國之概況

茲接馬來樹膠種植協會關於本年七月份生膠輸入美國概況之報告。。據云所舉數額。。皆由美國樹膠公會所列示。。其淨量單位爲大𠷀云。。

一．栽培膠

輸入地	量額（單位大𠷀）
巴達維亞	一・一八六
勿老灣與日里	一・七〇六
哥倫坡	一・一四〇
漢堡	三六
利物浦	一四六
倫敦	一・四一四
馬六甲	八七四
檳榔嶼	一・九六三
巴生港口	八四六
鹿特丹	二四
新嘉坡	七・四四[illegible]
泗水	六八四
合計	一七・四五九
二．非洲膠	一四六
三．桑得勒膠	三五一
四．巴勝膠	六三六
五．馬尼古巴及瑪多格羅索膠	一七
合計	一八・六〇九

▲各膠量額之比較（單位大𠷀）

種類	一九二二七月份之量額	一九二三七月份之量額	一九二二七個月中輸入總額	一九二三七個月中輸入總額
栽培膠	二四・五六三	一七・四五九	一四八・五六四	一九六・四〇六
巴勝膠	五七五	六三六	五・六八四	八・五二五
非洲膠	一〇二	一四六	九一二	二・七六三
桑得勒膠	二	三	四〇	二九二
格源爾膠	・・・	三二八	二八一	六三七
馬尼古巴及瑪多格羅索膠	三	一七	一二二	二六五
合計	二五・二四五	一八・六〇九	一五五・六〇三	二〇八・六四八

本年七月份其他膠汁殘膠等輸入美國之總額。。共計六百二十五𠷀云。。

◎廣東公立農業專門學校代表赴吉隆坡

探悉廣東公立農專學校代表黃君文循。。此次爲該校籌欵建築校舍起見南來。。今以叻中募捐事。。附托有人。。決定於本拜六日。。前往吉隆坡進行募欵之事。。黃君爲學校盡義務。。不辭勞瘁。。少年熱誠。。極堪欽仰。。該坡同僑。。素稱熱心公益。。尤重教育。。想黃君此行。。必能引其同情。。而有竭力贊助之義舉也。。拭目俟之。。

◎振東學校改組後之進步

（林子融稿）本坡監光較卜。。（即劏猪巃附近）振東學校。。自改組後。。聞其辦事職員。。對於校務。。極爲認眞。。現並附設半夜義學。。爲國語英文二科。。完全免收學費。。以期教育普及。。國語教員許蓋奇君。。經驗學識皆好。。將來發達。。當無限量。。昨承友人吳慎修君。。介紹前往參觀。。見其莘莘學子。。濟濟一堂。。校規整肅。。秩序井然。。校前適臨空地。。空氣新鮮。。校內光線充足。。極合衛生。。兩壁懸掛世界名人小影。。附以簡單說明。。足以喚起學生注意世界之觀察、該校設施。。既能日臻完備。。則該處僑胞之有子弟者。。其送入該校肄業可也。。

◎搜獲三合會文件

昨夜巡捕官馬勸氏及探目專申氏。。因近得眼綫報告。。謂亞力山打路一帶。。秘密會黨。。集合甚衆。。曾率同警察數人至該處搜查。。至時見一茅舍內有一華人靜坐燈下觀書。。後索閱其書。。始悉是三合會之規章。。遂下令將全屋檢搜。。卒於屋內檢獲同樣之文件多種。。巡捕官等。。乃將該人連贓拘回警署。。於昨日解交案上查辦。。法官於錄取口供後。。已將該案展期再訊云。。

◎梟案續誌

▲三萬餘元之假單案已提訊

昨日梟署特請特別陪審員。。到署聽審印度籍地人（即俗稱大耳孔人）名唯拉吧鑣地者。。被告係以假冒吳豐還君簽發三萬元之欠單一張。。及名蘇拉地簽發之欠單二千四百元及二千六百元各一張而被拘控者也。。該案主控人爲總巡捕官威特里氏。。被告則由譯議狀師爲之辯護。。據主控人在案指証稱。。謂被告曾於一九二二年九月間。。由吳君處得有五千元之欠單一張。。閱數月遂以利誘請一失業之英文教員。。至一咖啡茶店爲之摹仿吳君簽押。。另書一三萬元之欠單。。後即請堅比蘆狀師向吳君索償。。又欲借狀師通告紙之機會。。暗誘吳君認賬。。其引誘法即以三萬五千元之欠單交狀師出紙索欠。。後於取獲狀師之通告後。。摹仿狀師之簽押。。另作通告。。要償實欠數目。。意欲使吳君具函認賬。。遂以假數入局云。。惟事與願違。。竟被吳君識出。。將其拘控。。至被告假簽吳君及蘇氏字據事之所以被識出者。。實以該失業教員。。探悉被告曾在吉隆坡因同樣案與吳君發生訴訟。。遂欲識破被告敗行。。乃得此事從首至尾。。通知吳君之友人。。後由吳君友人。。被告吳君。。因此識破云。。該失業教員。。曾於日非親身到堂指証。。且曾親與法官。。到其原日用爲摹仿吳君簽押之咖啡茶店內。。當場將其摹仿表演於狀師及法官之前。。當証人供畢時。。已近退堂時間。。梟憲遂令退堂。。於今早再續審訊。。詳情再報。。

華人某以搶殺繼母被控一案。。業於昨日判決。。陪審員等公決被告無罪。。梟憲遂將其省釋云。。

◎要求保險賠償費

昨日在高等判廳。。曾有某華人公司。。控告一荷蘭保險公司。。要求賠償貨物之保險費五千八百二十三元。。兩造均係在爪哇營業者云。。據稱原告於一九二[illegible]年一月。。由爪哇寄蕃薯及檳榔若干石。。搭順興船運載來叻。。裝運時。。該貨全無腐壞。。及抵星後。。該貨全被海水損壞。。不能出售。。茲因該貨曾向被告公司投保水漬。。是以向被告要求照數賠償云云。。兩造均有狀師代表到案。。於原告狀師供訴後。。被告狀師亦起立辯稱。。謂此案係發生於本坡法治範圍之外。。本廳無權接理此案云云。。至該案能否在叻提訊。。現仍未定。。容續探報可也。。

◎今日樹膠行情

本日（九月廿一日）早接西商會樹膠拍賣行情報告稱。。本坡標準燻花膠之價格。。買主方面爲五角。。賣主方面爲五角〇四分之一。。十月之期貨。。買主方面爲五角〇二分之一。。賣主方面爲五角〇四分之三。。十月十二月之期貨。。買主方面爲五角一占又四分之三。。賣主方面爲五角二占。。明年一月三月之期貨。。賣主方面爲五角四占又二分之一。。賣主方面爲五角四占又四分之三。。四月六月之期貨。。買主方面爲五角五占又二分之一。。賣主方面爲五角六占。。倫敦之標準燻花膠之價格。。買主方面。。則爲一先令三便士又八分之一。。市況靜寂云。。

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有
防礙衛生
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公
司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙
漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是爲最之等上表記

輝里沙及尼夫有限公司啓

民國十二年九月三十日

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen,
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉寧丹炳盛公司 吉隆坡夏蘭公司
居鑾萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers:
The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

挂花標萬蘭池酒

本公司所辦之挂花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分
一星 三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

正蜂巢標酒

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

居家必備之品

飛牛頭嘜之里畢煉乳含有新鮮乳酪之各種滋養質用爲嬰孩之營養品與病人之復元劑最爲適宜是類煉乳實具有能使（幼者壯老者強）之功効各伙食雜貨店皆有代售又有一種里畢散明書將各種罐頭肉類售金山菓類及牛乳等營養嬰孩之法詳爲解釋凡欲參閱者可向各伙食雜貨店索取或直函達本公司各代理處索取亦可惠顧商翁請認明商標爲幸

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啓

英一千九百廿三年七月二日 三

CONNELL BROS. COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

飯後胸悶飽脹否　服清導丸以治之

閣下之胃經失序之時
因食物失宜或飲食過飽或因他故以致胸悶飽脹只須服用紅色清導丸立即助消化且使腸胃清潔諸恙歸於烏有矣東三省營口怡昌洋行總經理阮文閣先生來函云余嘗衞素弱胃不健而且飲食稍多氣阻而脹胸膈彭悶兼之大便燥結屢就中醫皆以余虛宜補不意愈補胃口愈滯甚爲杞憂及試服紅色清導丸胃口漸勝燥結亦鬆今果痾全愈甚爲感激紅色清導丸專治大便秘結平肝利胆能使肝經舒展凡疾病頭痛中滿氣脹均可醫治可使皮膚潤澤口氣芬芳兼療痔瘡痛苦能免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

●誰家發賣最好之時鏢

各界諸君如欲購買時鏢須向最著聞之製鏢公司購買其所製造之馬頭牌時鏢本公司現已運到大批泉（金旁）殼之馬頭牌時鏢每個三元半價值最廉品質則較其他高價之標類爲優諸販賣商翁可即光臨敝公司參觀方知所言之不謬即不購買亦所歡迎且敬告一班購用時鏢者必購買馬頭牌時鏢始能償其所費之金錢也

本行僅作批發不作零沽

新嘉坡麻六甲街二十五號嘉米特公司謹啟
民國十二年二月廿四號　四

Each $3-50
Per Dozen E S/—

TRADE MARK

Sole-Agents for the Far Fast:
E. O. GAMMETER & Co.,
25 MALACCA STREET, SINGAPORE.

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有寄還報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收為盼特此佈告

民國十二年二月廿日　本報經理啟

廣恒紅烟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衞生且香純厚與別家迥殊向荷
胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號　金鹿爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十二元
二兩庄每箱五百六十包沽銀六十四元
八兩庄每箱一百四十包沽銀三十三元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十五元
在石叻沽每箱加價銀十二元

恒棧　雙福爲記

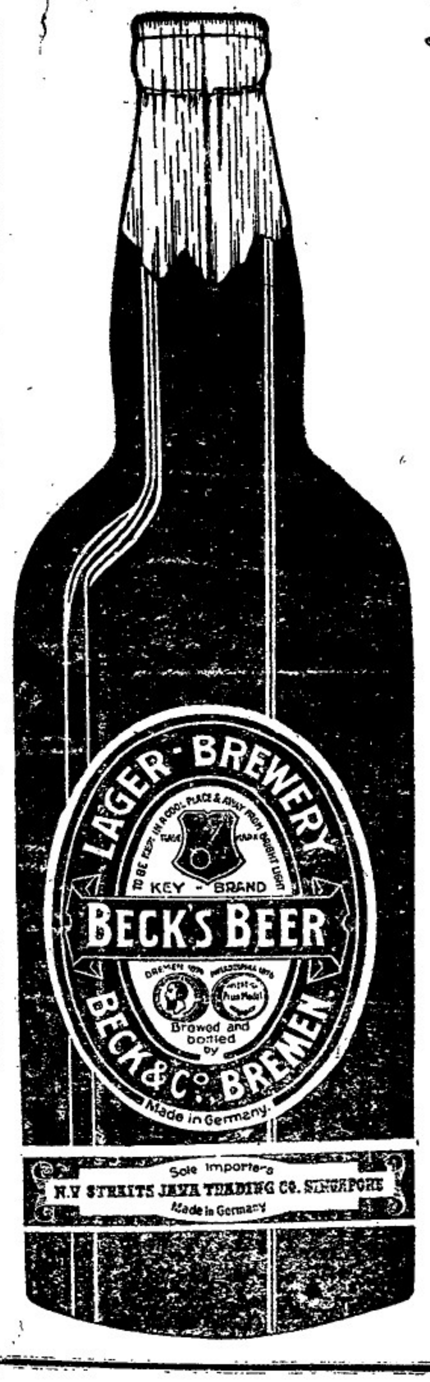
廣祥生八兩庄一百四十包每箱沽銀廿八元
癸亥年六月初一日起計　本號電話一九五四
總發行所巽行公司寓廣恒號內啓

○來！來！來！

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤妙凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體强健而於中國人士之自寒地而來者尤爲相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若千各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可即購取否則決不相强故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生臨具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視
同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾
婦孺各症敝公司担保醫治
婦女身體不必看驗詢問數語即可
若諸君有憂慮無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之
若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩雜若何第請速來
并請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可逕九百七十號之電話將即隨時而至也
健康者財富
諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍崗律六七與六九號可也

民國十二年四月四日　新嘉坡實龍崗律六七與六九號印度製約公司啟
The Ayurvedic Medical Hall

請飲鎖匙標蜜酒



鎖匙蜜酒最清潔且醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞務公司寄啓
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE

評論

何東爵士之和平會議

一新

月前香港何東爵士。。通電南北要人。。主張開全國和平會議。以謀時局之解決。當時孫中山與吳佩孚皆覆電贊成。。今據昨日本報專電。。又謂黎元洪孫中山。。對於何君所發起之全國和平會議。。皆允屆時親自出席。。唐繼堯張作霖盧永祥諸人。。皆電復表示極力贊助云云。。夫解決時局。。不能迷信武力。。而必須經過一種和平會議。。以期歷年各方之紛糾。。得以相互諒解。。而不致更起兵端。。此固有識者所同認者也。。據月前港報所載。。謂何君發起斯會之主旨。。殆恐時局長此紛擾。。終受外力之干涉。。與其受外力之干涉。。不如聯合工商界領袖。。敦促南北當局 開一聯席會議。以謀時局之解決云云。。此蓋仍以南北當局爲主體。所謂工商界者。不過以第三者立於請願之地位。。以促雙方之進行已也。。竊以爲今日中國禍亂之能否止息。。全在乎一般偉人軍閥之有無覺悟以爲斷。。前此此類南北和平會議。。固曾實現一次。。卒以分贓不勻。。毫無結果。。此外則雙方謀和之電報。。尤日有所見。。人民之所欲聞者。。彼輩皆已詳爲言之。。然皆口則力主和平。。心則迷信武力。。甚有一面派代表列席於和平之會。。而一面則增兵力以謀武力之解決。。此等事實。。奚可勝舉。。故年來國內謀和之聲。。未嘗少歇。。而和平天使終無降臨之一日者。。即此故也。。况近日津保要人。。仍力謀大選之運動。。而曹吳武力統一之政策。。則更積極進行。。粵湘川內部。。正各相持。。待決勝負。。長江各省之關係。。亦複雜已極。。是何爵士此次所唱之和平會議。。其最終結果。。恐亦不能有以異於前此各種之和平會議者也。。雖然。。何爵士年邁退隱之商人也。。徒以不忍祖國之淪胥。。毅然出而謀時局之解決。。此其血誠。。當可爲全體國人所共鑒。。而此次和平會議之主動。。據本報昨日專電。。實爲在野人物與工商界領袖。。是與前此之純由當局自身之發動者。。已自不同。。而雙方因國民之切實督責。。或得以覺悟前非。。漸相接近。。此固如天之福也。。即或不能達此最大目的。。然國內工商界。。經何爵士此番之提倡。。則今後對於國事。。必不致更如前此之膜視。。而可引起一種實際運動之興趣者也。

中外要聞

◎重慶傳來之川中戰訊

四川第一二兩軍。。自陽歷七月十七日以後。。雙方均秣馬厲兵。。停戰休息。。一時戰局頓呈沉寂之象。。熊克武於七月初。。確曾親身到資州內江。與賴心輝晤面一次。。然忽忽仍即返省。。擔任其兵工造幣兩廠之督理。。因之中左右三戰綫。。步哨誤會。。偶爾小有衝突。然絕非正式接戰。。無重要戰訊可述也。。迨盧金山在隆昌。。電約楊森到內江柏木鎮。。開軍事會議。。前敵各將領。。一致主戰。。而開仗之聲浪復作。。聞鄧錫侯自重慶。。以個人名義。。拍致楊森一電。。主張不可輕進。。即欲施行攻擊。。亦當各路同時並舉。。錫如何措詞。。不能盡知。。楊之如何答覆。。亦未悉其詳。。最近渝中當局。。於本月九號。。在重慶開軍事會議。。各軍將領或代表均列席。。議決於最短期間。。平定川亂 各軍一致通過後。。連日渝埠、拉夫甚急。。封船載兵。。槍炮子彈。。紛紛然向中左右三路運輸。。將天千厮金紫南紀各城門。。兵士夫役開拔起運。。如蟻旋磨。。望之成羣。。二軍後方第二總醫院。。亦移設瀘州。。鄧以鄧錫侯陳國棟兩氏。。親身督隊往攻重慶下游南北兩岸。。周西成與顏德基殘部。。發兵愈多。。拉夫愈急。。雖重慶居民。。以數見失鮮。。不甚驚擾。。然而防員見之。。已不勝歎息矣。。

從前二軍右翼方面。。不能插足進展者。。因戰路形勢上有許多障礙。。例如攻省必經之路。。如仁壽[illegible]縣諸處。。爲中立軍第八師陳洪範防地。。劉文輝師在瀘州。。雖不至與二軍爲難。。然不能得其贊[illegible]自楊森迭派代表。。極力拉攏。。劉文輝乃派費東[illegible]等兩旅人。。開赴富順自流井相助。。陳洪範不惟讓出防地。。准二軍通過。。且以部分餉糈相接濟。。楊森得此有力援助。。遂敢大胆進攻。。計左翼現有之兵力。。爲唐式遵第二師。。楊春芳第四師。。郭汝棟第十七旅。。何金鰲第四旅。。白駒獨立旅。。何晃第二混成旅。。七月六日下令進攻。。八日唐式遵首先將要隘白馬廟佔領。。北軍在中路。。聞左翼得勝。。遂由盧金山下令。。鄧軍張允明。。與第十八混成旅于學忠支隊。。協同進攻。。八日晚攻入內江城。。九日晨完全佔領。。張子兩軍亦趕到。。何金鰲擔任追敵。。先鋒步隊。。已由側面進抵資州過去七十里之銅鑵河。。資州腹背受敵。。日內將必不守。。茲將楊森寄日由內江縣城發來之報捷電。。照錄如下。。我軍於本晨。。完全佔領內江。。此次敵人在白馬廟。。爲賴心輝劉國孝張成孝。。自流井方面。。爲呂超張冲。。對北軍爲余鄒。。經我軍痛擊。。已向資中潰退。。不可收拾。。此次唐師帶傷營長一員。。下級官三四員。。士兵傷亡約三百餘人。。北軍傷亡亦多。。現已會同北軍。。向資中跟踪追擊。。約明日可以到達資中。。黔援亦甚得手。。軍長楊森青印。。此爲左翼之戰訊。。

合川方面。。如潼南大竹銅梁璧山大足各縣。。以黔軍爲主要軍隊。。而以二軍三混旅之李越森。。陝軍留七師第十三旅劉寶善兩旅輔之。。一軍方面。。爲喻培棣一師。。何光烈五師。。擁耀先鄭啟和張威約三旅。。右翼方面。。得左翼七月六號開始攻擊之訊。。黔軍八日即向唐壩進攻。。黔軍乘勝追逐。。一軍再退潼南百子鎮。。寶石一帶。。已被黔軍佔領。。陝軍劉寶善。。由渠縣進攻。。羅耀先退七十餘里。。刻正退擊中。。正面川軍。。乃攻入野貓溪以上。。潼南要隘。。已完全爲二軍所得。。此右翼之戰訊。。

前敵各軍會議。。以一軍用大部隊扼守銅鑵河。。(資州)龍泉驛。。(簡州)力攻難勝。。主張由左右翼奮進。。俟兩翼抄過中路之後。。則中路不攻自退。。惟以地理論。。中路與左翼接近。。樓廳較遜。。與右翼距離太遠。。故內江之戰。。北鄂軍亦共同作戰。。此中路之戰訊。。

至於下川東後路一帶。。周西成據南岸之涪州。。已由陳國棟進剿。。顏德基據北岸之墊江。。已由鄧錫侯進剿。。連日正在激戰中。。勝負尚未分也。。各軍將領及代表。。在重慶開軍事會議。。一致決定。。分任戰綫。。同時並舉。。務於最短期間。。將川局平定。。分配辦法。。(一)北軍及鄧軍擔任中路。。(二)二軍擔任左翼。。(三)黔軍擔任右翼。。(四)陳國棟擔任下川東。。(五)鄧錫侯擔任合川方面。。是皆二軍中左右三路同時進攻之最近情形也。。

◎南下國會議員致朱兆莘電

▲請拒簽克利斯浦借欵

克利斯浦借欵。。現聞有由顧維鈞電令朱兆莘在倫敦簽字之訊。。昨國會議員湯漪等。。特致電朱氏制止云。。倫敦中國使館朱代辦鑒 近聞北京僞政府與克利斯浦商議借欵一千萬磅。。由顧維鈞。。張英華。。商定條件。。令由貴代辦在倫敦簽字。。國人聞信。。無不反對。。國會議員。。亦多爲公憤。。現知自身地位危急。。乃欲大用武力。。以壓服全國。。倘此欵果便借成。。則全國兵禍。。即在目前。。現外交團在京。。正謀消弭戰禍之法。。吾人何可再爲軍閥助力。。望貴代辦體察輿情。。拒絕簽字。。不使軍閥得志。。則國人受德不淺矣。。豈僅吾等之感激已哉。。國會議員到上海者。。已至五百餘人。。正式開會在即。。想亦公所樂聞也。。并告。。國會員湯漪、褚輔成等叩云云。

◎失去息摺告白

啟者弟名下占有南洋兄弟煙草有限公司股份五股股票息摺同列一萬零二百一十號曾於本月初二日將息單一紙交與廣生船之伙夫名吳瑞昌托其到叻向該公司換取息摺不料吳瑞昌一去無踪追後詢悉該公司據云數日前經已有人持單取去該息摺矣翌日該人又到公司作稱失去股票欲將該息摺估實幸得無人受愚。。今除向該公司報失及補領新票摺外茲特登報聲明俾衆僑胞勿受吳瑞昌所愚嗣後該股票息摺無論在何處發現均視爲廢紙此佈

民國十弍年九月弍十一日　田　李鴻照謹啟

◎拍賣預告

逕啟者本公司承命將下列各地產於十月一號即星期一下午二點半鐘在本公司之拍賣部當衆投拍茲將各地產地點及詳細情形列后以便查詢焉

第一段一九九九年租期之地產一段面上有磚牆瓦面之新式二層房屋一間地址爲上蘇球拉路四號門牌該地面積有一七七一方尺

第二段一九九九年租期之地產上有磚牆瓦面二層樓之鋪戶一間地址爲上蘇球拉路五號門牌該地面積有一八◉八方尺

以上地圖式及詳細情形可由黃端斗狀師處索取

產業信托代理有限公司披露

ESTATE & TRUST AGENCIES LTD.
(Successors to Ching Keng Lee & Co.)
Auctioneers & Estate Agents
Incorporated in Singapore.

英一千九百廿三年九月廿一號　十一

◎通告萬德號之羅定寧

關於一九二三年第三百十一號破產案并於同年七月三十一號呈請本廳宣佈破產之呈詞

爲通告事照得新嘉坡畢立街十四號門牌德茂號之集昌端曾向本海峽殖民地新嘉坡高等審判廳呈請將爾萬德號之羅定寧宣佈破產等情據此奉廳特令將此稟詞抄件及本庭令之抄件各貼一份於本廳門外之通告處且將該通告在本坡自由西報及叻報各登載一天便可認爲已了通告爾羅定寧之手續本廳現已定於本年十月五號上午十一點鐘在本廳提訊該案屆時爾羅定寧務須到案對質否則本廳因爾羅定寧之缺席依照稟請各情定判發令收管產業此佈

原稟可向本廳請准索閱

民國十弍年九月廿一號　新嘉坡高等審判廳案件註册官通告

◎大家注意

＜房屋出賃

我現在有好多間的房屋。要租給人家。做寫字樓啦。做貨倉啦。做舖子啦。做住家啦。都可以合用的。不但租價的廉宜。並且有三大的特色。空氣的清鮮。地點的適當。自來水的充足。可是絕好的房屋啊。諸君若是要賃。可以到下列的住址看一看。便知道不是說謊話。

一(峇得利律六號)　大的房子二間
又吉寧落亞逸五十號　舖子一間
又勿基三十八號　舖子一間
又來佛處一號(即中法實業銀行樓上大部份)
又安身律四十六號四十七號(即荅丹戎巴葛碼頭大路一間)
又丹戎巴葛98"100-2 00-3 即茶市仔電車路墘舖仔三間
又綠綠街七十五號樓下即亞片公司隔壁全部
又若錦街共•四•六貨倉三間
右邊所幾間的房屋　諸君能够合意　請到源順街二十二號做寫字樓接洽

民國十二年九月十八日　田　黃仲涵啟

注意 注意 注意

中國千餘年前繪於樹葉上之古畫

價值四十餘萬金

全球罕見之珍品

最後機會

幸勿坐失

啓者吾人耳五百羅漢之名審矣然未嘗見有圖其形狀以示人以眞切之觀感者而吾人所見之繪畫亦夥矣然或繪於紙絹之上或繪於瓷器之中然從未見有繪於樹葉之上而歷千餘年不稍變其顏色者兹某君藏有東晋謝靈運所繪之五百羅漢圖其圖係用菩提葉繪成共計四十幅每幅除繪羅漢之外參以山水樓閣形狀各殊鬚眉畢現奇思巧搆精美絕倫洵希世之至寶也此種珍品當屬北京皇宮之寶藏而或於拳匪時流傳於外今幸物主不欲私其所愛特挾遊各地藉以表現東方藝術之精美而以拓世俗之眼界日前抵叻因應此間人士之要求允爲展覽數日將即前往檳城仰光錫蘭印度倫敦諸地且將於倫敦求售聞其現時保險償額已達二萬五千鎊據鑑古專家者言則他日賣價當可倍之其珍貴可想矣凡吾僑紳商士女幸毋坐失此千載一時之機會可也兹將此次展覽之詳情條舉於后

(一) 展覽地點　本坡源順街天福宮戲臺內

(二) 展覽時間　自陽曆九月二十二日(即本星期六日)起每日自下午二時至晚間十時

(三) 門票費　每人五角

(四) 售票處　天福宮內外

中華民國十二年九月十九日

毋

十年痛苦悽涼

尙有何生趣耶

此人患虛弱遺精受悽慘痛苦已閱十年以服第威德補腎丸竟獲痊愈故無怪其自此謝函也

江西南昌城內陳家祠街吉安學社李念仁先生來函云余患病十有餘年精神虧損及頻連遺精纍纍無已雖遍服各藥無一見效及見第威德補腎丸廣告一紙函索樣藥即蒙賜贈一份服後頓見功效乃再續服兩竟能全愈了苦致改將此申命故函布告公閱藉長余受惠獲愈之恫況云云此函所述當是實在情形士且亦嘗千萬之因此丸而獲愈者所已言者也今有許多中華人雖非曾用第威德補腎丸不能治愈其所苦者現經此丸治愈之男女老幼已不計其數諸君如有所苦此丸必能爲生治愈凡小兒尿床亦是腎病之確兆極宜注意惟此最靈驗之第威德補腎丸治之

李念仁君

中華全國醫士醫院及獲治愈之病者均經介紹贊述此丸爲全球獨一最優之藥劑專治下列各症

背痛　骨痛　瘋濕　腰酸　腎虧　腳瘋　小便刺熱　骨節疼痛　膨脹　腎炎　石淋　便濁　膀胱虛弱　遺精　尿淋　以及各婦科諸症　各大藥房均有出售

如君尙未用過此種奉送樣品請將姓名住址寄下附郵票二角即當原班寄贈樣品

贈券(叻報)

省　城　街　號　鎭　君收

將此券剪下寄交本公司

英國製造

價目　大瓶每瓶銀二元七角半　小瓶每瓶銀一元五角　大瓶每六瓶銀十五元　小瓶每六瓶銀八元

發行所　新加坡魯賓遜路三十六號　美隆洋行

非病也惟不健耳

白萬男女不知完全生趣

有千萬男女未享完全生趣圜視他人皆強健盛旺已則因精力薄弱適與相反君欲一試極有靈驗不費分文而能增加精力之神藥否第威德虎力丸即具此功效現特備試服兩日之樣包供給讀者試用欲享官確康健勝任職務獲達成功則非服第威德虎力丸不可請將贈券剪下郵寄本公司即可得樣包試服此丸長年可服藥性不熱經醫生

及化學家試驗許爲專治下各症之唯一靈藥　衰弱　血枯症　經期不正　抑鬱　血毒　憔悴　疲倦　腦筋失力　胃口失常　神經失力　產後虛弱　肌肉無力　神經疲乏　神經所致之頭痛症　不消化症　腦系痛　神經炎　壯年衰弱　失眠症　婦女諸症

第威德虎力丸冬夏咸宜

美隆洋行啓如欲附上郵票五分作爲寄樣郵費請寄下虎力丸樣品一份仿單一張

贈券(叻報)

省　城　街　鎭　君收

將此券剪下寄交本公司如函無郵票或郵票不足者恕概不答復

英國製造

價目　小瓶售洋一元五角　大瓶售洋二元七角半　每六瓶　大瓶十五元　小瓶八元

發行所　新加坡魯賓遜路三十六號　美隆洋行

各式雨鞋廣告

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製得衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。值廉質耐式樣新。三宗優點堪稱詡。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠顧。

民國十二年七月十三日

陳嘉庚公司橡膠廠披露

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福成　協泰　源合興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　會豐商店　振華興
永吉安　坤盛　亞社代理　錦昌
林和昌　乾元　錦發

民國十二年四月二日

此上等牛乳乃由荷蘭埠最足草料之牧畜場所養之牛所出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡冲作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤為嬰兒最適合最易消化之食料

英、京醫學報對於此種煉詰牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳質在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

一年一月四號

總代理處美隆洋行

註册商標

建芳毛禮芬　合勝美　勝源毛禮芬

德律風一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啓者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬正銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商僉咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衞生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽井未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能遍全蘇再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辯認盡本主人精益求精再加料選製以期諸商僉之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注册登明憲報傳明遠近週知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊與翻芬夾或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明庶本如有以上各等情弊本主人定當控究僞冒君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自譽其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商僉光顧者新玉臨購買當格外勤迎俾免貽悞特此廣告

兼代理南京暹貝大曾烟發兌

呀律井里汶勝源庄建芳鴻記

叻合勝美

民國十二年一月十號啓

▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

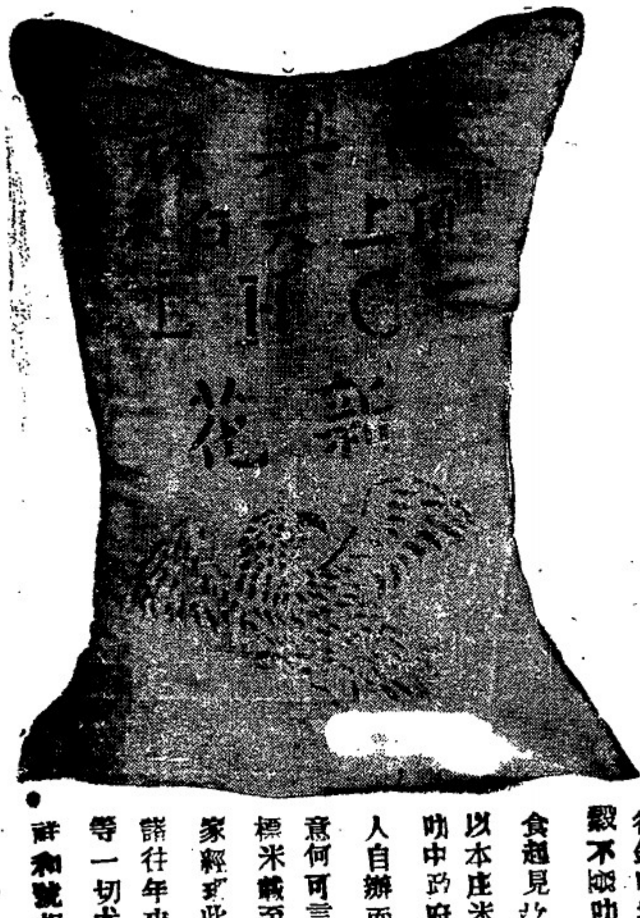
唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

頂上青鶯暹米再到叻



注册商標別人不得冒用

啟者本大寧所出之一號青鶯標白米向民行銷叻地咸推爲各庄白米之冠惟自前年歲穀不豐叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重顧力食起見故此米市暫由　政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉两滝名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告卽請公安

民國十二年四月廿八日　暹京穩略鎰與棧啓

此二位小女孩前曾患病無力

及服用嬰孩自己藥片得獲全愈並且身體日壯

尊府有嬰兒及小孩否如家有小孩不可不預備嬰孩自己藥片一瓶于家中乃是韋廉士醫生特製之品專治小兒尋常各症卽如嬰孩胃弱不化便閉肚痛腹瀉嘔吐寒熱傷風驚風出牙各症以及蛔蟲等患均可療治也請觀福建南平下道街永春堂西藥房主人林金發先生來函云鄙人小女英利珠姊妹體素不強時生疾病所用各種丸散雖能愈一病於旣發不能消萬病於無形感甚苦之無何試服韋廉士嬰兒藥片則百病不生並且身體日壯由此足徵韋廉士嬰兒自己藥片之勝於他藥潤兒利之妙品也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈卽函寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶三元郵費在內

年老人滋補之聖品

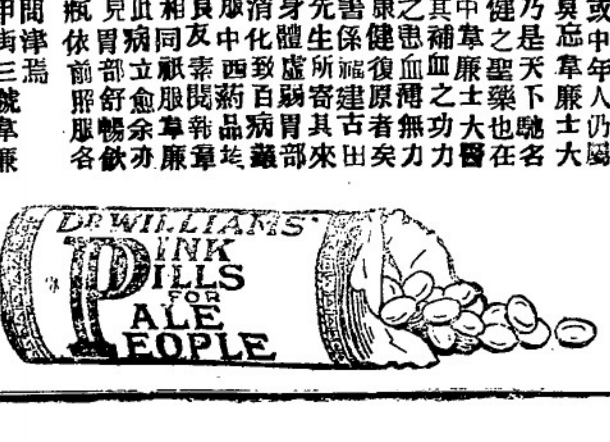
請觀韋廉士大醫生紅色補丸如何相助消化誠係男女少壯已過時期康健之保障也

男子年屆五十或女子年居四十五歲諺稱斯際年事已屆山顛過此以往卽爲下山之期如能享期頤之康樂全憑乎血液之強健與否血不潔淨淡薄無力爲人類中所最顯著致病之由卽如瘋濕骨痛係血滷酸毒也腦筋衰殘係血不養腦之故也瘰癧以及各種寒熱皆因血滷有毒菌也胃不消化老年人更甚因血氣不足以致胃弱無力不能循序工作之故也故無論老年人或中年人仍屬少壯欲求身體強健必藉血液康壯爲至要也如因血虧之故請切記奠忘韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血清血液強健之聖藥也在此三十餘年之中韋廉士大醫生紅色丸由其補血之功力曾經救治千萬之患血薄無力所起各症使其康健復原者矣卽如近來之證書係福建古田四保陳擇三老先生所寄其來函云鄙人則因身體虛弱胃部多病食物不能消化致百病蔟生精神不振歷服中西藥品毫無奏效幸蒙良友素閱報章見刊病症略與相同祇服韋廉士紅色補丸者此病立愈余亦卽購服一瓶卽見胃部舒暢飲食增加繼購二瓶依前照服各病消除可謂治病第一之靈丹也特修寸函請爲登報凡諸同病者庶得問津焉

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衞生常識奉送

茲有精美衞生小書對于男女或小兒衞生甚爲有益如欲索取卽須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也分文不取



廣東要聞

粵省全局戰事近況

旬日來。東江戰局。依然沉寂。局面無大變化。平山方面。粵聯兩軍。相持於平山白芒花間。博羅方面。博羅城仍在聯軍手。至博屬各地。則完全被粵軍取得。故在粵軍。則謂已得博羅。在聯軍則謂博羅未失。皆有理由。說得通也。目下雙方着着備戰。即注意於上述兩路。至增城正果一帶。雙方均非集駐大兵。聊作守勢。以互相牽制。最近有謂粵軍陳修爵部。特由龍華出從化。繞道抄擊廣州之北。在聯軍方面。則未信果有其事。蓋孤軍深入。縱可一時進駐廣州。若西北江及石龍之聯軍。返兵合圍。瞬息可至。粵軍豈不自陷危地。亦斷不至行此下策。想亦聲東擊西之法。使聯軍分知兵力耳。其目標究竟仍係在石灘一地。蓋欲作中左兩路之聲援。非此無以圖效果也。此爲東江最近情形。北江一路。日前沈北軍再進始興。駐韶濵軍。紛紛出發。四出拉伕封船。致貨物無人起卸。縱或免强起卸。亦無船轉運。該處更呈貨物停滯。商務凋零景象。自濵軍開拔。業經取回始興。惟南雄依然爲沈北軍駐紮。所謂濵軍已收復南雄者。不過進至南雄界而已。惟據軍界消息。此次沈北軍之再來。其兵力實未足實行其圖粵政策。諒亦一種牽制東江戰事之作用。以目下北江濵軍之力量。儘足應付云。此爲北江最近情形。南路欽廉一帶。據聞業經發生戰事。申葆藩黃志桓馮銘楷蘇愼初等。分路逼近廉州城。與黃明堂接仗。鄧本殷復擬由海道襲擊北海。以擾廉州黃部之後。乃黃因子彈不甚充足。由省接濟。頗感困難。故迄仍取守勢。情形頗爲危急。昨黃已急電孫文。亟調海軍艦。前赴北海海面。截擊鄧本殷趨北海之兵。孫已下令調豕豐艦前往。該艦一二日內。當即出發。緣該處軍情。極爲吃緊。因廉北已爲申馮等奪去。若廉州不守。須由陸路退回安鋪。則高化將受影響。若雷州遂溪以南之鄧部。可北進而夾擊安鋪。安鋪不免三面受敵。難於站足。鄧申等將不難長驅直進高化云。此又爲南路最近之戰事情形也。

省議會到汕頭開會說

昨各報載陳炯明擬召集省議會議員到汕頭開會一節。頃據查此消息甚爲確實。前省議會議長鍾聲。于數日前偕陸景棠來港。近外間傳說鍾氏幷已秘來省。在沙面某處居住云。

造幣廠開鑄消息

造幣廠早已決定由區濂任總辦。外間頻傳該廠不日復行開鑄。頃查該廠開鑄。尚要在一月以外。方見實行。其原故實因該廠停鑄經半年有奇。所有廠存機器。諸待修理。必經若干時日。始能竣工。以故現在實有欲速不能之勢云。

各界籌賑日災會議詳情

前日下午式時。由省署假座總商會。召集各界籌賑日災。蒞場者四十餘人。各部長市長代表等均列席。伍梯雲主席。宣布各國對日本災情最近協賑狀况。並主張我人不宜稍存昔日惡感。宜一視同仁。先行辦米賑卹。以表示我粵人急公好義之風。繼由總商會姚筠石起言。宜先由各團社舉出代表。擔任籌辦。乃有頭緒。次由陳季博言日本華僑甚多。東京法口有廣東街。必全街化爲灰燼。廣東人宜視爲自家事。次由某代表言。最好由各大善堂先撥巨欵。便易於集事。于是伍梯雲起立。請贊成善堂先出欵者舉手。全場一致贊成。當時有善堂某甲。謂粵省戰爭已久。一部分人恐難負擔。似宜由各界分部籌欵。並組織請願團。請願係陳雙方息爭。則籌欵自然較易。次徐固卿起言。息爭爲一事。辦賑爲一事。據某君所言。則某君能擔任勸陳方息兵。則可擔孫文停戰。伍梯雲謂今日只知籌賑。不宜節外生枝。若待調停而後籌欵辦賑。則所得之欵。木[illegible]籌辦糧食。直可辦棺木前往執尸矣。次青年會謝[illegible]言。年來粵省商務凋零。籌欵已成弩末。宜由[illegible]協商香港僑胞。一同舉辦。次林澤豐言。孔教會已無嘗產。只餘時敏附近田一坵。若有人出資按押。孔教會可即報效。伍梯雲謂押欵緩不濟急。莫如勸人捐米捐藥品運往。較爲直捷。至是紛紛討論。最後衆議結果。由政府與各團體。即席分認捐欵。或數萬。或數千。或數百。惟數目則一時未能切實決定。總以一兩日間。即行出發施賑云。進行如何。容探續報。又聞是日議決。(一)由政府及團體。認定墊欵數目。政府墊五萬元。九善堂院及各團體墊三萬六千元。七十式行商墊七萬式千元。總商會墊五千元。商會聯合會墊五千元。自治研究社總工會各墊若千。(式)由七十式行商。九善堂院。善團總所。總工會。自治研究社。文瀾書院。總商會。商會聯合會。各舉代表式人組織日災籌賑委員會。準於八日。將代表名單。函送省署。(三)定期本月九日(即星期日)午十式時。假總商會開日災籌賑委員會成立會。各代表須依期蒞會。議畢散會。時已下午五時矣。又商晶聯合會慰問日災電云。商會聯合會致日本領事函。敬啟者。近閱報載。貴國東京橫濱等處。慘遭地震。繼以風火。災情重大。空前未有各等語。敝會竊念天災流行。國家代有。每讀告糴之文。輒慕泛舟之義。除勉竭棉薄。酌量助賑外。用特先函慰問。即希轉致貴國商民。代達拳拳之意爲荷。專此順頌日祺。廣東全省商會聯合會啟。商會聯合會致東京橫濱中華商會電。東京橫濱中華會館均鑒。兩地奇災。空前未有。旅况何如。至以爲念。廣東全省商會聯合會啟。

兵輪因運私烟沉溺

長洲炮台。自蘇從山接任司令之後。以要塞所關。無兵輪往來。未免呼應不便。嗣費幾許運動。由孫科與吳鐵城。借得前在香山奪去魏軍所轄之和生號一艘。詎前日該炮台營長林某。親自駕該兵輪。專赴澳門附近之九洲海面。因舵工不熟航程。竟于香洲對海觸礁。全輪覆沒。一說謂該兵輪駛往九州海面。係因運載鴉片。林某向以此爲專利事業。該司令蘇從山手下。無一兵一卒。由香港某西藥行出身。不得不倚靠所招綠林擁護。故無如之何云。未審確否。

前山各軍受陳永安收編

澳報云。陳永安劉希明攻佔前山之後。灣仔亦經收復。對於各軍。聲言廣東人不打廣東人。以免相殘。朱尙武大黃章梁羲華羅九臣等部。聞此消息。皆願受陳永安收編。現各部軍隊在前山東較塲集合誓師。往攻石歧。並將各部編制列後。陳永安粵軍第四路司令劉希明。參謀長朱尙武。第四軍混成旅長大黃章。第四路團梁羲華。第一路統領羅九臣。第二路統領。又梁羲華所部。駐紮灣仔。李安邦所部。聞訊隨即退防云。

饒平法官脫險抵省

饒平代推事姚良材。昨二十三日逃抵省垣報告云。職庭前因戰事影響。損失既鉅。迫至七月廿一日。孫司令本戎部隊。退入詔安。粵軍復入饒城。職庭處於洪兆麟勢力之下。迫得卸任回省。惟當時兩軍交戰之際。職力守在庭。公私物件。已被搶壹空。且七月份薪俸。幷未給領。此次脫險返省。萬分狼狽。合將卸任欠薪及損失情形。呈報察核。請予維持云。

舉報陳修爵產業

頃有何榮光舉報陳修爵有自置房屋一間。坐落廣州市東川馬泰路來街第五號。租賃與人。懇請派員查明沒收。照章給獎。當局據呈已飭屬妥速查明。按址標封具報。以憑估價召變云。

吉屋出賃

啟者本坡源順街門牌五十九號及六十三號之屋二間又詩思街門牌四十九號之屋一間現欲招人承賃有合意者請到本坡哥利也甚門牌十四號馬也兄弟面商可也

Apply to Meyer Brothers
14, Collyer Quay,
Singapore.

民國十二年八月廿一日　于

爾好我好　兩家都好

奇可本一寒醫也而所製的調胃丹與頭痛散不惜多數之告白費賠藥費以奉告於同儕豈眞係當好衫車大炮就可以我藥之擴消乎迫亦自問所製之兩種藥確有神効而且係當堂見功之藥故不忖棉薄以廣告於同儕得以利人利已兩受其益而已倘自問所製之藥無實效驗又豈肯破此鉅費以自欺乎蓋此調胃丹瀉藥（微微瀉）確能消滯除濕解毒活血專治　頭暈發熱　身體困倦　皮膚痕癢　牙痛痔瀉花柳毒未清等症確有功効大凡瀉丸用糖質包皮最動肝風肝火故我藥不惜成本之貴載以極精美之膠筒入口不苦不寒不燥服後不肚痛不作悶更爲別家不及諸君勿謂別家瀉藥祇有瀉糞之力就係優勝之品須知更有一家已在滑塲占有席位的葉奇可調胃丹係後來居上之瀉藥也諸君如覺手足倦痛似作傷風坐立不安者請即購服自然身體舒暢格外精神方知吾言之不謬也每包二角可作六次用

葉奇可頭痛散

每包八占打八角

此散乃市上治頭痛最輕之劑而見功則最速之藥也蓋此散祇重一分半別家之藥約重二分六而見功之速仍不及於我此外有兼治氣痛牙痛之功並無作悶反胃之苦若患牙痛頭痛服此散兩點鐘後再服些調胃丹更爲妥善買藥時須認明買葉奇可頭痛散勿誤買別家之藥

代賣處

吊橋頭古友軒　漆木街協益　結寧街萬榮和
金榜大馬路德馨棧　長春堂　鵲仔街裕安堂
余仁生　裕生棧　馮亦樵　永福安　飲和軒
保滋堂　衞安公司　公興堂　賭間口萬同安
小坡美芝律瓊源豐　二馬路萬川和　萬山發

買紅花油白樹油者注意

紅花油與白樹油最易假偽常見買客貪其價平而不知假藥之害此實索人難解者也諸君欲買價實的正貨請到光顧自無欺偽之慮並有滴藥器附送

葉奇可專醫內傷痰火咳嗽兒科　產後

海山街四十六號葉奇可啓

民國十二年十月十四日　友

㊀麟記山定期封禁添葬之通告

本會館現接工部局潔淨醫生函開麟記山之義塚限本年陽曆九月十八號截止不准再行添葬等情爲此登報通知吾閩諸僑胞各宜遵照工部局之限期封禁不可仍再添葬此後如要到大巴窰新恒山亭安葬可到中街發成號取給山字或有要葬工部局之公塚係與新恒山亭相連接之處不必另討山字但須將醫生所給出葬之字幷櫓柩到塚自有住塚工人爲之穿穴安葬其一等每穴定價十五元二等免費任從各人之便合並通佈

民國十二年八月廿四日　十

新嘉坡福建會館啓

南洋大酒店新張廣告

（電話一千九百八十六號）

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興簷帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界　貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四號　四

▷吉舖招租◁

茲有吉舖一間座在大坡土庫附近樓上及中座一概出租最適爲寫字樓與及九八生意等用且甚寬闊光透異常諸君有意者請移玉至小坡大馬路中興葯房譚應橋醫生接洽可也

民國十二年四月一號

◆注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號　四

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

〈和和餅乾有限公司新機器開車廣告〉

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價十八元
梳打餅　十八元
鹹士文　十七元
甜士文　十八元
冉粒餅　二十元
冉花餅　十九元
糖花餅　十八元
獸　餅　十八元
吧知里　十八元
牛乳餅　十八元
家敏餅　十七元
幼粒餅　廿三元
員洋糖每担價二十元
冰洋糖　廿五元
酸甘糖　廿五元

賭間口和機公司新吧虱柴船頭三合和小坡纖吧虱街正和公司代兌行情一衔

民國十二年三月廿六日告白

㊀華泰實利鰵魚肝油藥酒

無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺炎肺癆等症乎本藥房所製之鰵魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見强壯若病後之人服之尤爲復元良藥也

諸君决於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰實利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十六日

宇年倒老藥膏

最新發明　環球第一

專治一切皮膚爛傷以及刀傷跌傷火傷湯傷疔瘡癬疥㾦疹瘤疽熱疹濕癬頭爛脚花柳瘡毒惡犬毒蛇咬傷等等凡屬皮膚破損腐爛各症無不隨貼隨好迅奏奇功本主人存心濟世初僅製煉些少以贈親朋事得因親施治屏除苦痛而已乃施送纔及匝月治愈已近千人舉凡從前取得此藥膏用備施治以上所列皮膚各病以及一切臭爛瘡毒者無不來函贊嘆歌功頌德或竟錫匾牽華極力稱揚僉謂此藥膏百治百驗實爲現時代之仙丹不愧環球第一之名僉宜筌之報章宣傳遐邇以便世界人類惑患疾苦者知所購用以安濟世之心惡云云爰特置備原料製造多數分寄中外各肆隨便沽兌每盒收回工料洋五角四占一面登報週知幷將代兌行店列舉如下

萬安和公司　張裕和公司
新萬山棧　裕安堂
燕安和　長春堂
張春和　萬春堂
萬春棧
以及各大葯房均有發售

The Great ORIENTOLO OINTMENT.
宇年倒老藥膏
治法可照內面仿單
新嘉坡福發總代理

商標

新嘉坡總代理處福發號披露
源順街門牌二百四十號

中華民國十二年八月廿八日

叻報俱樂部

學生論壇

科學和玄學（一）　黃叔筠

西洋的學者。。嘗有機械主義。。和生命主義的兩派之爭。。他們正在那裏打得不開交。。我們國內的學術界。。也居然有發表科學與玄學之爭的文章。。現在這個戰端方才接觸。。我很怕他們將蹈西洋戰爭的覆轍。。弄到後來。。（兩敗俱傷）。。（因此）我願起來做一個調和人。。那末我自己是不迷信於任何一派。。我做這篇文章的宗旨。。是要略畧說明科學和玄學的眞義。。和二者之互相關係。。可是我對於科學和玄學沒有專門的研究。。我所說的若是有不對的地方。還是望兩派中之專門學者原諒。。

道德

公民應具之資格　馬毓春

西諺云（構成強國。。全在集合優美的公民。。）則公民與國家之關係。。其重要可知矣。。爰述公民應具之資格數則。。敬與諸明達一商榷焉。。

一。養成健全之身體及人格。。
二。具有相當之職業。。
三。了解本國之法律而確能遵守。。
四。曾受十年以上之教育。。
五。有高尚的思想與自治的能力。。
六。能盡國民應盡之義務。。
七。有改造社會之決心。。並具犧牲之眞精神。。
八。了解我國在國際間所居之地位。。並確知世界之大勢。。
九。參與本國之外交運動。。及當輿論之鼓吹。。
十。了解人生之眞諦。。
十一。了解人我之關係。。
十二。具服從及爲領袖之資格。。
十三。發揮本國之特長。調和世界之文化。。

衛生

余之素食經驗談　王克明

余昔以爲養生之道。。莫善於多喫珍饈補物及肉類等。。誰知今歲半年有餘。。余自素食以來。。頭腦之敏捷。。身體之健壯。內腸之淸潔。。較之往昔日食補品葷物。有過之無不及。。此非虛語。。實鄙人經驗之談也。。昔大哲培根云。。飲食茹淡。。祛病延齡。。今徵此二言。。益信素食主義之非謬也。。且素食非徒於身體有益。。即經濟亦大有補也。我國人何不急起持素食主義乎。。此非若道士和尚等之迷信。。實爲身體經濟兩方打算而行也。。

譯述

日本武者小路之戀愛談（一）　農花

—又是一件日本的戀愛大問題—

武者小路實篤氏。。爲日本文壇之明星。。又爲[illegible]新村最力之一人。。我國出版界翻譯其著作甚多。。其於我國文壇上。。亦頗負盛名。。八月五日大阪每日新聞。。載有武者小路之戀愛事件。。事既曲折。。又饒趣味。。茲特譯述如后。。想閱者所樂覩者也。。

武者小路於數年前。。自關新村以還。。於精神物質兩方面。。皆臻無上娛快。。同村有一女。。名飯河耶斯子。。爲富士製紙會社大阪工場監査部長飯河安信氏之女。。今年二十四歲。。容貌絕美。。幼時好畫。。從畫家鏑木淸方氏學畫。。同時對於文學方面。。又潛心研究。。伊對於武者小路氏一派之白樺系統文學。。非常崇拜。。因此伊乘畫而加入新村。。日行田園生活。。暇輒與武者氏研究文學。。

戲劇

潑婦（八）　獨幕劇　歐陽予倩

素心　這是我替婆婆作的。。不知合式不合式。。

吳氏　你作的有甚麼不好。。謝謝你。。（客氣得很）（此時以禮擱下。。姑母近前看鞋子。。稱贊（好巧手）。。愼之便與妹子芷祥作手式。。芷祥搖手。。愼之作行禮狀求他。。勸娘娘的意）

素心　昨天那糟食。。婆婆吃着怎麼樣。。

吳氏　好得很呢。。你是眞孝順。。眞賢惠。。又替我作衣服。。作鞋。。還要送菜來給我吃。。在家還要料理小孩子。。還要自己念書。。太忙亂。。也毀休息。。你要是沒工夫。。這也不要天天來。。想着我們來看看罷了。。（說着又親小孩子）

素心　我也不忙甚麼。。一件衣差不多打了半個月。。還說賢惠呢。。（都笑了）

姑母　要是我有了你這身本事。。那就好了。。我也想你教我幾句外國話。說說才有趣呢。。

（以禮叫吳氏說（你來看看）吳氏知道是叫他。。連忙進去。。姑母也跟着進去。。說道。（我也到裏邊去歇歇去。。）愼之也想走。。欠伸着說。。（我還有一封信要寫呢）素心止之。。說道我還有話給你說）。。愼之站住。。芷祥跑下。。（愼之與素心相視而笑）

○招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎　如有之則請惠臨域多亞街Victoriea Oxy-Acetyene Works廠地室工廠購買銅鐵或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤和合及樹膠機器等皆可修補價目相宜造工超等諸君倘惠顧無不格外歡迎此布

本號設於本坡域多利亞街十九號門牌

民國十二年四月十日　日

諧著

政海人物之分類

一。獸類
吳毓（麟）。顧（駿）人。（熊）炳猗。（馬）聯甲。林（虎）。沈瑞（麟）。

二。禽類
靳雲（鵬）。熊（鳳）凰。張（鳳）臺。靳雲（鵬）。靳雲（鶚）。蔡（鍔）卿。

三。爬蟲類
顧（黿）。湯化（龍）。（龍）濟光。。（龍）觀光。

四。草木類
段（芝）泉。岑春（萱）。王毓（芝）。陳（樹）藩。章秋（桐）。（楊）森。許（蘭）洲。蔡儒（楷）。唐（蓂）根。段（芝）貴。

五。山類
孫中（山）。閻錫（山）。徐寶（山）。黎黃（陂）。（石）星川。蔣介（石）。張（岱）杉。

六。水類
顧少（川）。李印（泉）。（江）朝宗。李耀（漢）。朱慶（瀾）

七。人體類
吳（大頭）。靳（白眼）。

名言

諺語四則

得謗弗。。名譽之伴侶。。不可片刻相離。。（英諺）
仁厚刻薄。。是修短關。。（呂新吾）
寧少許之債。。得多分之信用。。（英諺）
久行之習慣。。賢于法律。。（法律金言）
勿畏將來。。勿慨旣往。。（西埃尼）
勇者不妬生。亦不懼死。。（英諺）

談屑

長髯丈餘

舊金山有式老叟。。一千八百四十九年在該處覓金礦。。因家焉。。其鬚髯之長。。可爲全世界之冠。。蓋一人之髯爲十一英尺三寸。。一人之髯爲十七英尺。。式人皆須將髯繞於頸上。。方不致拖於地上云。。

瑣聞

美國南部之大蜘蛛

在美國南部數省。。有一種大蜘蛛。。其蟲較普通之蜘蛛絲既粗又重。。故繞於電線上後。。足阻電話之通達。。在夜間更甚。。該地一般電話接線生。。大受其累。。現正欲集合數省之接線生。。行大規模之破除運動云

學生成績

夜雨　新詩　中南學校高式女生陳修庸

雨聲淅瀝。
風聲凄厲。。
寂靜的心湖裏陡漲了許多怒潮。。
難安睡。。
雨聲淅瀝。。
風聲凄厲。。

一九式三。八。式三。

○店屋出租

敬啟者茲有玻璃後街門牌七號樓下空店一所內經有過梯水喉便維是此處或出水或九八生理甚爲合格其租價甚廉如有欲者請移玉到敝店二樓面商此佈

民國十二九月二十日　乙　玻璃後鹽記知租

○吉屋出賃

啟者本坡中間路門牌七十六號及七十六一號之屋兩間現欲招人承賃有合意者請到本坡哥利也基門牌十四號馬也兄弟面商可也

Apply to Meyer Brothers
14, Collyer Quay,
Singapore.

民國十二年八月廿一日　平

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較艱難爲難本一生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者
核能用藥補救去腐生新肺葉依然完好比藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之
咳△尸入之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功效損之一切咳濃、綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）
痰發諸補難症由肺部出者無不統治盡其著其有咳不及詳錄者謹將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爍肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒痰熱痰積均治）
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勢將成癆者服此即愈）
一治肺痿肺癰五色腥痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色均治）
一治喉癢咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治虛勞虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停留者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺諸咳△香煙暗耗陰△代嗽

南洋總代理 石叻 庇嚨 埧羅會豐商店

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患矇人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順舒筋
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣嗽咳

施務露金鷄鐵樹酒

（代理處星架坡小坡大馬路三百號）

神農大藥房

電話七百零六號　Telephone No. 706

MEDICAL OFFICE

300-2 North Bridge Road, Singapore.

血虛則身體之抵抗力減少．二豎最易爲虐．．．．．．施務露金鷄鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性酸化鐵．．．血虛者宜服之．胃弱則消化不良．而食慾於以減少．◉◉◉施務露金鷄鐵樹酒．內有含健胃規那皮．◉◉◉胃口不開者宜服之．胃弱易致血虛．血虛者必患神經衰弱．．．．施務露金鷄鐵樹酒內有含赤色葡萄酒．◉◉◉神經衰弱者宜服之．凡人罹大病後．精神虛耗．血氣衰弱．婦女產後．男子遺精．氣血不調等症．若服此補酒．立能奏效．諸君光顧．盍興乎來

每樽零售價銀一元七角五占可向本藥房了列之分銷處購服．自不致悞

本坡分銷處

大坡大馬路會豐商店
裕春廣記酒莊
小坡大馬路中英大藥房
柔佛春生藥材店
神農藥房
關丹日興號
吉蘭丹金利興號
廣源隆酒莊
羅氏大藥房
小坡二馬路悅興公司
關丹芝萱
南洋大藥房
振華大藥房
西藥房
峇都巴轄華新號
川區

英屬南洋代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啟

民國十二年八月八日

各家商藥店均有代售

◉魚目混珠–誤人不淺
△已受人怨–尤恐天誅

徐某。從前曾患過二足抽筋的病。購虎標萬金油擦之。立擦立愈。奏效如神。迨後數年。老病復發。急叫其妻往購虎標萬金油。其妻失察。誤向藥店購買。該藥店欺婦流無知。而以魚目混之。給其攜回。徐某接油。如獲至寶。以爲百發百中。不料終宵達旦。治而罔效。正在莫明其故間。見所購藥包。似是而非。細認知爲魚目混珠。確非眞正之虎標萬金油。遂痛罵其妻。有意故害。拋棄夫妻恩愛。欲圖改嫁等情。其妻被罵不堪。只得哭在一邊。哀哀叫苦。一面埋怨魚目混珠之藥商。害伊受夫痛罵。感情掃地。眞個天誅地滅的。据此而論。凡賣藥商。對于買藥人。已說明買那家的藥。有則與之。無則辭之。何可魚目混珠。誤人淺。况事在人爲。你藥果然精良。儘可自出心裁。別樹一幟。何必仿人而行。甘居人下呢。　亥

民國十二年六月六日

仰光永安堂大藥房主人胡文虎文豹謹識

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以便用–先以洋皂塗面然後遂以居列（Gillette）刀片配上便可剃面
安樂自然–此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
安無險乎–此刀剃近毛脚亦無割傷面部之虞
價格平賤–所值無幾一刀片可用多次

居列（Gillette）新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年八月十三號　亥

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郎利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目

福建要聞

□將有救廈籌餉會之組織

廈門各界人士。日來鑒於閩軍之紀律森嚴。與民秋毫無犯。均甚愛戴。又因隔江粵軍淫掠。眞同草寇之行爲。恐爲所侵入。則吾廈居民必無噍類。昨有楊賴陳三君。特發起救廈籌餉會。以維助閩軍。使從堅守地方。免爲暴軍侵擾。聞起而贊助者。已有某某兩社團。想成立之後。厦人爲保身家性命之計。踴躍輸將者。當大不乏人云。

□粵當局致臧總司令函

昨據廈門訪函。探悉臧總司令接得廣東各當局。如許崇智總司令廖仲愷省長鄒魯財政廳長來函一束。特將其原文分誌於左：

▲許崇智　和齋我兄惠鑒。李辭議來。幷奉讀惠書。得悉兄處戰況。頗爲失利。弟極抱不安。然觀吾兄勇氣如極。毫不因此小挫而稍餒。實不能不令人佩敬也。弟部遲滯未進之原因。半由東江水勢所阻。半由滇軍延拖。日日說來而終未動。此種情形。日前派吳副官志剛及蔣參議東佛晉謁面陳。想已闕悉。但回溯前此未能濟兄之急。歉仄何能去懷。茲幸東江水已漸退。滇軍亦由十八日起。陸續開赴前方矣。弟部出發之期。從此始可確定。總不出二三日也。游擊隊陳統領所需之子彈。自當准照尊囑。予以接濟。幸釋廣念。餘由李咨議代達。此復　即頌勛祺。　如小弟崇智平躋啟。八月二十日。

▲廖仲愷　和齋總司令惠鑒。去職道過廈門。得聆偉略。風云擾攘轉瞬經秋。遐盼戟轅。定多籌策。前承麾下部曲。扶義而東。爾時北寇方張。西陲不靖。而陳氏殘部。復構禍亂。東江一帶。遍地兵災。苟非閩省義師。應聲而起。以分陳氏兵力。則惠州之圍不難解。而大局之害不堪言矣。今者陳氏狃於閩南僥倖之勝。又復調集餘孽。舉趙潮惠。以赴東江之急。漳州留守兵力無多。麾下所部。雖稍遭頓挫。然撫循整飭。尚堪一役疆埸。合以精悍民軍。儘可從事廓淸。掃除强暴。規復之效。會當拭目俟之耳。此間現正分兵兩路。一沿海岸取道陸豐。一由河源取道與甯。以迎擊陳氏應援惠州之兵。兩路戰事。均已開始敵我。兩方無大勝負。今復加兵前線。以佔機先。兩星期內。當能決勝。所可慮者。惟財政困難一端。不易解决。蓋戰亘八閱月。兵禍遍東西南北四方。經常收入。希望已離。臨時所得。不敷支配。此種情狀。與尊處處境大略相同。但東江軍事得一結束。則籌措當易爲力。爾時尊處情形。倘未盡善。以盡互助之責耳。茲因李君歸廈之便。謹布區區。併頌勝利。

▲鄒魯　和齋總司令偉鑒。久疏箋敬。馳企爲勞。比者玉露初春。金飈戒節。遙稔秉時集祜。籌策宣勤。引首吉云。爲任頌祝。現師座派委蕭君冠英。前來慰問貴部軍隊。特修寸簡。託蕭君袖致左右。藉表渴私。粵嶠閩江。相去萬里。伏希爲國自愛。此頌勛祺。

□紛擾聲中之學務雜訊

學務而際俶擾之秋。可云當厄而無辦法之可言。廈門學務。比年來可謂臻於全盛。乃一再遇亂。總不無大受影響。猶幸地處海中。不啻世外桃源。尚可勉强支持。茲特就近日所見聞以學界雜訊。一一彙誌如下。庶關心學務者。有所領畧焉。

▲邢知事爲催學欵大發雷霆　廈埠公私男女各小學。尚無基金。所賴以維持久遠者。厥惟民國元年陳文辯縣長所創之猪肉捐。年一萬二千元爲大宗。歸是年年接濟。終未間斷。比近月以軍事問題。官界却不暇及此。故當此秋季始業各校開課在即。學界各要人。遂聯袂往謁邢縣長。欵問此項經費。答以須候中秋節時發給。至昨拜六午。商會正在開籌餉緊急會議時。邢氏米聞上樓。有學界某要人。亦乘之而尾其後以登。即再詢以此欵如何。邢曰我不是告訴你們說過要等到十五嗎。其人曰。今已將開課。那叫能等到那時。邢厲聲曰。不能等我一個錢還沒呢。其人亦厲聲曰。我聽見你已經收了。詎邢遽大拍案而大發雷霆。樓下之軍隊聞之。均托槍而上。會議者聞之。亟紛紛上樓爲排解。一場之紛糾始暫告寢息云。

▲集美校長來爲學生請命　此次集美鄉。爲黃大由所駐紮。係敬其爲閩南學務首善之區。故每日僅俾校供給車米五包。而柴由鄉人供奉。此外則無他求。經見前報。茲聞昨拜六日。該校校長與學生共三四十人。以其港口以外。密邇廈門。均團團節節密佈。閩軍一見帆艦。輒行轟擊。該港遂大有野渡無人舟自橫之槪。乃相率而附帆船冒險。冀與總部磋商。准該校學生出入。詎船才出港未遠。而閩軍之駐廈島者。遙見立鎗彈如雨下。該學生等均亟伏入艙底。惟校長力以校旗飛揚。而彈仍不止。乃急搖近岸上而疏通始放行云。然經歷此等險厄。一路約有數十處矣。且到總部請命。未審當此軍務吃緊能否邀准耳。

▲民團大足固結人心　本埠自各保提倡民團以資自衛。而輔官廳之不及。於是各保均積極進行。頗有當仁不讓之槪。昨廿三號夜以寮仔後軍警與臺人鬪事一案。人心惶惶。於是各保戶成立民團之處。如水仙宮港仔口外清華溪吳厝張前以及草仔垵等地方。其民團均澈夜出勤。均服深藍或黃之一色製服。一陣一陣。或執快銃。或秉斧鉞。背大刀。或把機關銃。步伐整齊。精神激昂。各擅一種尚武果毅之槪。觀者皆以爲此則吾廈已鞏固若金湯。而人心因可稍安矣

□廈商會要聞兩則

本九月一日午四時。廈埠總商會。因籌辦餉項。特延請前會長黃世金蒞會。共商籌劃。時總部有某副官率帶荷槍軍士十餘名。幷抬總部特乘大轎馳到商會。即稱伊奉總金鈞諭。特請黃君赴部面商要公。立要黃乘總部大輿起身。黃初頗有猶豫繼其誠意。遂即登輿同往。該軍士仍持槍擁衛。形同監視。經過之處莫不街衆疑訝。旋有曾厚坤蔡爾材二君。亦均赴謁見總部。聞結局由黃君勸借餉銀七萬元。即夜離部回宅。迨二日下午。黃君又蒞會。按借三堂公欵銀一萬五千元。玉屏公欵銀一萬五千元。舖捐一萬五千元。自已亦提三十元。餘分向諸富勸借。想一二日當能報命云。

又九月一同時廈門治安維持會。假座商會延集各保董事開會。到者頗多。並有陳警廳長邢縣長蒞會。先由陳警廳發言。略稱民團借取槍器。若與軍隊多事。以及圖謀不軌。或有傷害外人。試問是誰負擔。時某楊子輝代表衆意。答稱民團之借用槍械。爲自衛身家財產計。斷無與軍士多事圖謀內亂。或傷害外人之理。今總部先則許借。繼又令每桿須繳若干。今則又以此種難題相加。明明不贊成民團。語至此。適有學界某甲向邢縣長面索教育費。致起衝突。樓下各軍士。遂將子彈裝實。擎向商會樓上作射擊狀。旋見副官將黃世金請往司令部。一時到會者。恐發生危險。皆紛紛散去。會議遂無結果云。

○廣東公立農專學校代表黃文循啓事

敬啟者文循此次承廣東公立農專學校籌欵建築會董事部諸先生之委托而南返初擬踵門同吾僑父老兄弟姊妹等請求經濟上之援助然又覺得個人之精神有限且責屬學生時間又不能久廢故旋決將各捐簿拜托與商會(暑字第三簿)薛中華先生經手)及陳子豪(暑字第二簿)羅承德(暑字第一簿)黃有淵(往字第二簿)陳開臣(往字第三簿)龍其進(往字第四簿)梁谷欣)往字第五簿)李鏡餘(往字第六簿)邱鳳賓(往字第七簿)梅國良(往字第八簿)曾幾生(往字第九簿)甘淸泗(往字第十簿)諸位先生代籌義欵凡以上諸公向吾僑勸捐時求爲接洽而交欵時宜向其取回晝就且具有經手簽押之臨時收條是幸素仰吾僑熱心公益關懷教育好義如以上諸公者益足以表示其特性總望吾僑其餘樂善諸君子亦以執簿諸公之心爲心慷慨解囊助成美舉是荷

民國十二年九月十八日　卅

英彎九州府參政司參贊

通告事照得一九廿三年九月七號巫來聯邦憲報第五六四八號佈告內載英彎九州府參政司業承四州府總參贊准令依照一九一四年當商條例第五章辦理特定承充期限由一九二四年一月一號起以三年爲率其應給牌數及准承地點臚列如下等因合行曉諭週知各商如有意承充仰於本年十月一號以前逕向本署投票可也再將來無論承得任何地點其時效均由一九廿四年一月一號起始行發生特此通告

計開

一　英彎埠東姑蝦申路之北
二　英彎埠東姑蝦申路之南
三　文丁
四　雪邦律
五　晏斗
六　坡德申
七　孟加寵　命巴士
八　巴沙班影
九　宜叻糊
十　地北港
十一　瓜轆比勝埠
十二　馬口
十三　淡邊
十四　村毛
十五　金孖是

二　凡投票者均以三年爲限惟各須聲明某處逐月出牌費若干

三　所出牌照于期限內有全權在牌照上註明之地方營業

四　凡投票者具信皮須用火漆封固面上書明當商投票字樣寄呈巫來聯邦英彎九州府參政司參贊署幷須向本署或英彎華民護衛司署須取印板式紙填寫至票內須英文及投票人本區文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及店號册欄列明

五　凡欲投某一地點均須另票塡寫至每票須夾交保證金一百元如得票之後才到承充者即將此銀充公其餘不入選各票之保證金一律交還

六　凡入選各票須覓殷商二名經參政司認可者同具保單擔保該商正當營業及依期繳費然仍須先交三個月之牌費以作遵章營業之保證

七　各票任由政府棄取不必價高者得

八　如出價每月不及二十五元之票一槪不議

注意　凡領有牌照之當商所有當入貨物滿期後仍未取贖者准其發賣册庸領取賣貨牌照但須遵照一九一四年當商條例將所估貨物一一書明

英一千九百廿三年九月十五號　乙

○投資良機

啟　茲組織一星嘉坡無線電版公司分設支行于檳城吉隆坡兩埠欲招仕商投資購股

本公司將依公司條例在實得力殖民地註册營業各界之具資雄厚而欲購買利厚之公司股份者請勿失此良機也

來函請寄本坡朱尼亞街三十一號A由鴨京旺相公司轉交"Wireless",收閱英文地址如下此佈

"Wireless" c/o Messrs Aitken & Ong Siang
31 A, Chulia Street
Singapore.

民國十二年九月三日　千

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

一千九百廿三年九月三號　四

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SIN CAFCFE.

茂圃公司茶莊

註冊商標　登錄

武彝名岩　安溪觀音　酒餘飯後　明月清心　批發零沽　一律歡迎

代理

正泉苑水仙　正文圃各色　正文圃小種　正味六味丸　正和八味丸　馳名喉藥粉

順源街五十一號

茂圃茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日

新出世香烟

（鑽石牌）（百雀牌）

啓者本公司香烟出品選葉純潔製造精良久蒙僑界人士所推許茲特加製鑽石百雀兩牌以饜愛用國貨諸君之雅好其氣味之香醇裝璜之雅麗爲衛生適宜之佳品也同好君子希留意焉

（五十枝庄）　（五十枝庄）

四大特色

裝璜艶麗　氣味香醇　色澤黃潤　價極克己

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啟

民國十二年二月二日

中國火柴

展覽會給賞獎狀

怡盛隆發行

請用眞正土製火柴

每箱二[illegible]四[illegible]包一[illegible]　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

魚目不可混珠碔砆焉能亂玉舉凡品物飾容冒冲況値文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品行已廣遐邇馳名久叨國人爲信用茲特加工監製以廣消場貨式殺來精良價格極所克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋

燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街門牌四十二號怡盛隆廣告　電話二二三六

民國十二年一月一日

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶　原庄罐頭牛奶　淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實精價廉男女老幼均合飲食請予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年九月十二號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-3 D'Almeida Street,　Phone 2908

○招徠廣告

新嘉坡怒奕朱律門牌四百六十五至四百六十七號謨沙力乎兄弟專辦英國美國德國中國各色洋貨鞋帽鐵箱香水以及各種日常用品應有盡有無論批發零沽價極相宜商翁惠顧無任歡迎

S. MOHAMED SHERIFF BROS.
465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD.
SINGAPORE.

英一九二三年七月三十日

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司謹啓

實業欄

○朱兆莘之中國發展論（三）

（勸外人投資中國鐵路）

粵漢路線。尙有株州．韶關間二百英里未築成。據專家計算。完成此路。並設備全綫車輛。需費不過五百萬金鎊。全工告竣。亦不過三年。粵漢路債票大半在倫敦市上。票價有一時曾跌至四五。近漲至五五。但去年十一月間常在六五左右。跌價之故。因謠傳中國以內亂之結果。十二月十五日到期利息將致緩付。但其實北京政府仍照常備欵付息。並未愆期。該路既未造竣。營業確入不敷出。但借欵保品。除該路自身外。尙有湖北湖南兩省。鹽釐米稅。幷由中國政府爲最後之擔保。故去年十二月及今年六月十五兩次付息。均由中央政府鹽餘項下撥付。實言之。粵漢路債票之可靠。與津浦路河南路滬寧路債票相同。上述之二百英里一段。一經完工。全綫營業。必大爲發達。獲利可操左劵。但票價受謠言影響。迄未囘復。何投資公衆之不一究事實耶。

○戰後世界商業之趨勢（九）

玆將上述三國。歷年所占對華輸入機器成分。列表比較如下。（占百分之率數）

時期	英國	美國	日本
一九一二年	三三．四六	四．九五	六．九四
一九一三年	四九．〇二	八．〇四	八．〇二
一九二〇年	二〇．六七	三九．五八	二二．二一
一九二一年	三五．八七	三一．二〇	一五．一二

照右表觀之。以美國增加速度爲最大。較之民國元年。約增七倍之多。其次則爲日本。英國所占成分。與民國元年無大出入。惟以其在華商業根深蒂固之故。去年（一九二二年）對華輸入之機器數目。仍坐第一把交椅焉。但此表係根據英國方面報告。若照美國方面報告。則美國對華機器之輸入。（就一九二〇年度而論）約占百分之五十四以上。實已超過半數。美英兩國之於中國商業。眞可謂旗鼓相當矣。至於德國戰前對華機器輸入。本占百分之二十三四。自戰爭以後。遂一降而爲百分之一二。所遺之缺。已讓美日兩國儘先候補。宜乎德國苦心孤詣。不忘用世。尙欲官還原職也。

○中國礦產對外貿易狀况（三）

▲英國礦務雜誌之評論

▲海關報告中之疑點

安的母尼工業。極爲活動。尤以湖南一省爲特甚。該省內。時時發現新安的母尼礦。出口額據海關報告。已鍊者一一．九六六擔。未鍊者一．五九〇擔。又礦砂一．八一五擔。前年爲已鍊者一二．四六六擔。未鍊者二．四九四擔。礦砂一．一四六擔。鉛出口從二八〇擔。增至六六七擔。鐵砂對日本輸出增加。從五〇五．九五二擔。增至六六〇．七一四擔。又金屬鐵輸出。從一五四．七六一擔。增至二〇二．五八一擔。煤輸出尤鉅。從八八六．三九八擔。增至二．三七七．四四三擔。焦煤從三五．一五七擔。增至四四．三八五擔。惟盂（金屬原質之一）之輸出從長沙爲多）。略見跌落。計從前年之二五．二二[illegible]擔。減至一八．九二六擔。金類進口。受歐洲商[illegible]敝之影響較大。計銅進口爲三六．七二一擔。前年爲三．〇三五擔。鉛進口七．四〇二擔。前年爲七．四三八擔。錫三．〇五〇擔。前年爲四．五〇二擔。鋼鐵進口頗增。共三三一．三六九擔。前年爲二四七．二〇二擔。電鍍金屬板及金屬絲。共二三．八三六擔。前年爲一三．一二擔。惟馬口鐵板。前年爲二三．九四三擔。去年減至一五．〇四三擔。油進口（煤油爲多）增加甚鉅。尤以從美國來者爲多。計全部輸入額達二〇九．一九二．六七八美國加侖。前年祇有五八．一一六．四五二加侖。潤滑油亦從四．三四九．五八八美國加侖增至六．三〇六．七九〇加侖。

○中國航業之概况及進出船舶之消長（四）

故現在之我國航業上。最佔優勢者。厥爲英日美三國。即我國於航業上發感壓迫。亦惟三國而已。茲將光緒二年以來。英日美及吾國之船舶進出。列表比較如左。以觀其今昔之消長。留心航政者其亦知所圖哉。

年次	英國隻數	英國噸數	美國隻數	美國噸數	日本隻數	日本噸數	中國隻數	中國噸數
光緒二年	八．六〇四	五．一八一．六四三	三．五四七	二．四一〇．四二一	一二五	二七．一三四	三．〇六三	一四〇四．八六九
光緒六年	一二．三九七	九．六〇六．一五六	一．〇七〇	二八七．三六九	二〇一	一六七．九〇二	七．一二四	四八二八．四九九
光緒十一年	一三．五二二	一一．八四二．二五五	二．五二四	二．二六一．七五〇	二八六	二一一．五八五	四．三四五	二．二四三．五三四
光緒十六年	一六．八九七	一六．〇八七．八九五	一五五	八二．九四六	六二九	五〇五．一八一	一〇．六〇三	六．三三四．九五六
光緒二十一年	一九．五七九	二〇．五二五．七九八	九二	八六．四二七	一〇九	一二一．六九一	一三．〇一四	五二二．〇一三
光緒二十六年	二二．八一八	二三．三三八．二三〇	一．三一一	四七四．四七九	四．九一七	三．八七一．五九五	三四．一二九	七．八六四．二一七
光緒三十一年	三〇．四四二	三五．〇九五．六五八	六八九	一．二九三．四一六	二五．八五〇	六．二三八．九一八	一四八．七五五	一六．四〇七．三五二
宣統二年	二八．〇〇〇	三四．二五三．四三九	一．二八六	七二五．二七九	三一．一九七	一八．九〇三．一四六	一四六．〇七五	一九．五九七．八二二
民國四年	三三．三三九	三七．六七五．六五七	三．一四八	八〇四．四一四	二二．一四一	二三．八七三．〇一六	一四一．九六五	二四．一五九．〇〇九
民國九年	三九．五四三	四〇．三一五．七〇七	五．五四七	四．七一八．二五一	二五．一五二	二八．一九一．五九二	一三五．三七七	二七．六五三．三〇九
民國十一年	四〇．〇七五	四七．六九八．一三九	四．六七〇	四．八四六．四三七	二五．二八一	三二．九六一．三三三	一一一．一一九	三二．八五七．七四五

（完）

○承退股聲明

敬啟者玆小坡敏士實的力門牌八號新全發戈丕茶生意原前是係李修甫李桃江李桃家盧業仔莫平泰莫履桂莫履煥陳大賢等合資創設今因李修甫李桃江李桃家盧業儒莫平泰莫履桂陳大賢等志圖別業情願將新全發號生意請到公親王先華君核算全盤傢私店底退歸莫履煥承受任由改換添記經營永遠但前李修甫李桃江李桃家盧業儒莫平泰莫履桂陳大賢等以前所合資本利息自登報日起限一禮拜內係退股人以應領清楚嗣後新全發生意盈虧不干退股之事此佈

退股人 李桃江 李修甫 莫平泰 李桃家 盧業儒 莫履桂 陳大賢　受股莫履煥啟

民國十二年癸亥八月初十日

EMPIRE CINEMA
Tanjong Pagar Road.

廿一廿二廿三號

△◉七點半開演

法鈴杷特　演一百年前笑劇　二幕

珍珠寶欠　奇案　十三四五　六幕

拜一晚演呆徒富貴一名科 wires 共十五幕

△◉九點半

萬國新聞紙　古事　一幕

反丁編詞　又八段　四幕

（格令氏）（華爾湯）演全套危險故事　五幕

民國十二年九月二十日　同　華英電戲

Gaiety Picture Palace
芭蕉路太師公廟前牙池電影戲

啟者玆有牙池電影戲大班主於亞呂末實得力即芒會辦暨得力之轉角處戲園開演該處即人稱爲廿公加薄者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可謂意呼用茶點任人所擇豐儉無拘玆將每晚所演各戲大意列明於左

▲頭場七點半開演

情絲愛網　五幕

兩頭利　五幕

▲二場九點半開演

生命之杯　五幕

一見哈哈笑　二幕

小坡芒菓路牙池電影戲班啟

英一千九百廿二年正月二號

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

森林丈夫　五幕

哈哈笑　二幕

二場

海虎大偵探案　第一二

責任之門　五幕

朱廣蘭茶菸生油廣告

提倡國貨富强之原 〈粵謳〉

你如果愛國。呢會都要聽吓人言。日用品總以國貨爲先。本號開張唔係日淺。從頭數去有七十餘年。工廠幾間人所共見。專門製造上等紅烟。至遠寄到金山。唔怕佢喰嘆變。所以美洲人士。格外歡迎。蛾眉月嘹㗎生油名最顯。裝頭足重又夾新鮮。個種美味清香堪讚羨。高樓酒店用佐華筵。重有各種名茶咸集視綠。𨟃標包種就係中堅。試泡一壺丟在棹面。包管甌同解渴佢立要流涎。貨式許多難以講遍。恐防閱者笑我長篇。總之批發零沽隨客呀你自便。公平價格一律皆然。雖則商業可以興邦。都要人去發展。你睇大羅邊有食飯嘅神仙。喚須奮勵大家司黽勉。捨得個個提倡國貨哩。重使乜欠外人錢。

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十包庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元

朱廣蘭細包五百六十包庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元

朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半

朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元正

朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍嘹包種茶每箱九元

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元

寶寶樂二兩八十三包包種茶每箱二元二角半

朱寶遠五斤庄馬耳茶每包一元四角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元

朱廣蘭一百勵天字頂舊清遠茶每箱四十七元

朱廣蘭一百勵地字舊清遠茶每箱三十五元

朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半

朱廣蘭送禮蓮心茶

朱廣蘭蛾眉月嘹生油

每百勵　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價

朱泰安從化生油　時價

本號電話一七八一

壬戌年十月初九日

新坡新中街門牌三十號朱廣蘭

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與冷種名茶及自榨之生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有真赤金線綠久不變色各庄土布花欄新鮮綉畫鏡屏酸枝椅棹無不兼備以供 諸君之需求蒞臨將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員

六兩二百包本號紅烟每箱五十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱十五三員

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元

二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀九員

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十元半

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十元

一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元

一百斤庄超等清遠茶每包四角半

二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每六元

有蘭三金錢自榨油每担照時價

注意新到以良

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元

新到揀手大滿波十七元

各款烟往本埠每箱加稅銀十二元

有蘭各庄送禮名茶

朱有蘭各庄看金線

羅綢生各庄真金線

兼有大帮三寶鼎酒水生油時價

新到省城金字肉油時價

一水牛油時價

新製二頭新式三金錢自庄生油時價

電話第八百三十九號

民國十一年八月初一日

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看倣單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞甸沙行

各大藥房均有發售

民國十二年四月廿八日

可由各有代理購買

緞峇鴿及慶全公司

中國之爲父母者其愛護子女之誠素著聞於世欲使其子女强壯愉快則不可不常服魯濱遜專賣之苡米粉腸服時可與鮮牛乳或煉乳相參合此實爲一種最上之嬰孩食品也

Robinson's "PATENT" BARLEY "A FINE POWDER"

魯濱遜穀粉出品公司

去穀大麥

英國倫敦

其從魯濱遜專賣之苡米所製成之苡米粉尤爲暑熱天氣中最善之飲料其功用約可高之苡米八倍

此物出售業已八十餘年

石叻代理峇嗎慶全謹啟

英一千九百廿三年六月五號

Agents Barker & Kengchuan
10 D' Almeida Street,
Singapore.

秘製

墨魯窩兒

華譯鯊魚肝油精丸

[illegible]

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
[Incorporated in England.]

◀ 亞細亞火油公司 ▶

黑油

此油最合電車之用

此油用罐裝性極耐用

LION LUBRICANTS

皇帽標火油

此油市上之上等火水也

用之燃燈極其光亮

CROWN BRAND

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元銀行貼出	二角五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二角二五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
滙廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十三兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十三兩
銀行買現銀票	一百元值	七十三兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元
期票三十天兌	一百元值	一百零八元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十一元
滙仲光票行掛牌	一百元值	一百七十二元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元二五
滙嘮呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十二元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元二五
滙高渠嘮銀行掛牌	一百元值	一百七十二元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元
期票三十天兌	一百元值	五十五元
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二五三二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十二盾
期票三十天兌	一百元值	一百七十四盾
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元三八
滙盤扁銀行掛牌	一百元值	壹百七十二盾
期票三十天兌	一百元值	壹百七十四盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾六八
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾二五
滙倫敦現銀票（易中）	每元值	二司令四扁七三五
期票三十天兌	每元值	二司令四扁七三五
金葉每錢角		六十九元二
金盾每個		九元三五
▲銀佗市		三十二扁五一六
官錫土庫		九十八元七五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
加相	由山那根	十二到	實得力洋行
仲盛	由三寶壠	十二到	協榮茂
瑞華	由豐盛港	十弍到	瑞豐盛
庶吓立	由暹羅	十二到	實得力洋行
福裕	由實叻班褸	十二到	成茂號
堅打	由安順	十二到	實得力洋行
環州	由汕頭	十二到	棉示必洋行
福眼	由峇眼	十二到	金福和
豐昌	由文律	十二到	和豐公司
順利	由吉里汶	十二到	開行
豐順	由龜咯	十二到	順局公司
三必	由棉蘭	十二到	和蘭公司
福興	由詩鵝	十三到	成茂號
龍耶	由安順	十三到	實得力洋行
不勝早知卜	由暹羅	十三到	實得力洋行
南阜尤士	由泗水	十三到	和蘭公司
盛鎰	由暹羅	十三到	吳祥和
英國正旗	由望眉轉往香港上海	十三到	英國公司
豐利	由望加麗	十三到	源成號
萬和元	由馬辰	十四到	張元龍
孟里明	由實勝山	十四到	和蘭公司
英國正旗	由香港轉往檳城高渠嘮望眉	十五到	花旗公司
麗生	由加吉打轉往香港汕頭廈門	十七到	實得洋行

▲輪船出口▼

▲陰八月十二日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午九點	往山口洋 文島宜 邦戞 三發	和蘭公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
豐捷	上午九點	往龜咯 笨珍	順局公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
福茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
加東	午十一點	往網咯	實得力洋行
亞士壠	午十一點	往彭亨港口 關丹	實得力洋行
萬松美	午十二點	往詩鵝	張順美
豐和	下午一點	往甘嗎挽 龍運港口 丁加奴	瑞豐盛
吉連	下午一點	往吉寧丹	實得力洋行
施榔	下午二點	往文島 巨港	麟盛代理
棉魯沙	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
福順美	下午三點	往峇株巴轄	和蘭公司
萬發興	下午三點	往麻坡 麻六甲	順局公司
吉膽	下午三點	往吉膽港口 檳榔嶼	實得力洋行
豐德	下午三點	往浮羅庶宜	和豐公司

○各貨行情一覽表

[illegible]港椒烏上	一十四元
又中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又右	一十一元六
砂勝越白椒上	二十二元五
又烏椒上	一十三元五
又右	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
日椒	二十二元五
本坡烏上	十四元七五
又椒行	十四元七五
日椒上	二十二元五
又烏椒上	一十四元五
又右	一十二元八
一號椰干	十元零七
二號椰干	十元零四
總三椰干	九元
坡硯莪粉上	五元
又粉上	四元八
曇坡硯莪粉上	五元
又中	四元八
麟閣莪粉上	四元八
中粒	十三元七五
幼粉	十四元
幼丕	十二元
一號花綢乳	四角九占五
一號白烟乳	四角九占五
二號烟花乳	四角七占
三號烟花	四角四占
吧那縢庄上	四角三占
一號光片	四角八五
二號光片	四角六占
晋寶開價	十六元
甘蜜開價	二十五元五
一號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十二元
二六號粗花糖每已	十一元五
四十四號幼花每担	十二元四
本坡和豐椰油小罐	二十九元
又酱珍庄	二十七元
本坡大欑土油每箱	四元九
什標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元[illegible]
箭標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
魚標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
筒十油每箱	五元七四
吉隆江沙	三角六占
峇株白片每磅	三角
坤甸牟兒羅冬上	八元七五
又落箱	八元五
砂勝越兒羅冬上	八元七五
又落箱	八元
巨港冬牟兒上	九元七五
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三十二元

南洋要聞

英屬

◎怡保中華總商會開幕紀盛（二）

自清室以迄民國。舉凡國家大小事務。如內政外交。社會事業。慈善公益等。靡不量力而爲。至各處商會之函電交馳。或托爭持。或求援助。皆有大部份勢力劈劃。而私人之轇轕如民刑訟事。經商會爲之扶助釋息者。不知凡幾。有此。故一般商人始知商會是公共正式機關。非如之視若公館者。及公館會館之有地方界限同也。由是觀之。商會之重要。已爲羣衆所悉。則不可無一紀念以垂其永久。茲因紀念十五週之日。而今則爲開幕之紀念。鄙人謬任本商會會長。願諸君後此再協勵之幸甚。次由副長會兼庶務長何照軒君登台。畧謂本商會開幕理由。梁君言之綦詳。無待鄙人複贅。鄙人忝蒙諸君舉任庶務長。綜理開幕一切事宜。疏忽殊多。諒難目飾。惟賴諸職員幫忙。故布置各樣稍具皮毛。論及徽章一項。具有徽章存乎其間者。來賓用(紅)色。取其如旭日初昇輝臨。本會會員用(白)色。取其清純實潔。玉晶無瑕。職員用(湖水)色。取其心清如水。雅人深致。愿列位本此三種意思。以致揚本會之精神云云。其次來賓演說者。則有金寶代表吳君錫爵。福建公會代表周君文煌。青年會代表劉君業與。明德校長吳君少如。育才校長徐君幼蘇。學生演說者。則有梁君應源。梁君錫承。曾君漢彬。李君國林。及美國大學畢業生胡君茂臻。職員演說者。則有楊君壽楠。岑君祝三。張君羲選。黃君星南等。語多中肯。娓娓動聽。演說畢。主席致謝各界來賓。並五句鐘。全體拍照茶會。盡歡而散云。（完）

◎什廊教育之近況

蔴坡訊 本埠附近有什廊地方。可謂山陬之區。環居者及小販商店。不過三四所房屋。惟其地之僑胞。腦筋獨清醒於人。雖地僻人寡。亦能慘淡經營。振興教育。創辦一中華學校。蓋有年矣。近聞該校於暑假期。新校長到校。視事以來。力加整頓。大有日新月異之勢。聲譽震動遐邇。余適因事過陬。特趁此機會。前往參觀。至其地。岑寂異之至。余下車即獨步巡赴該校。該校長出而招待。於凡坐談少頃。即參觀一周。校舍雖小。却精巧玲瓏。教室兩間。清潔異常。光綫適度。成績室陳列之各科成績。無不優美。校內一切設施。亦極完備。似此更有勝於所聞者。至於學生一舉一動。尤活潑可愛。觀其教室之清潔事項。又皆學生操之。次以養成其清潔之可能性也。該校關於改善兒童心思之兒童教育玩具。及兒童讀物等購置甚多。故學生輩於課餘時。或閱書或遊戲。或灑掃。秩序井然。精神振作。實令人欽羨云。

荷屬

◎爪哇糖市之近觀（一）

泗水訊 本埠荷文報載。觀察爪哇近日糖市。必有無限交涉發生。糖川一埠之糖商業者。有華商數間。幾將倒閉。惟各商仍極力向債主謀維持之方。設有一間倒閉。則糖商公會受種種之困難。故數日間必有大宗白糖在市出售。惟此事日前人皆所未料及。蓋此舉實不能阻止糖價之降落。反足以賤市價。深究其因。九月之期貨。轉瞬間又將盡矣。糖川各商現正疏通。以便各能支持。不致倒閉。有某糖商於本星期內報告其情狀。該商之債項。價市十四盾。時計斷本四兆廿萬盾。現價僅值十三盾。其斷本則更甚。該商資本僅五十萬盾。此事現有人從中調和。以百分之十二攤還。九月底攤還三巴仙。十月底三巴仙。十二月底六巴仙。由某某商號兩經理擔保。刻下各商多數贊成。因彼等回想。全體盡棄。則不如收還其半。惟某商不肯。誠恐該號難免倒閉。但法官將亦爲之調和。若成倒閉。則糖商公會必有大宗白糖出售。設若此事不能調和。則將來從中調和者必益多。於近日市情觀察。實較八月初旬爲佳。但將來發生種種之交涉。決非時勢所能免云。

◎巨港慶祝荷皇之所聞

巨港訊 此次荷皇生辰。且爲荷皇加冕之廿五週紀念日。本埠官揚極力籌備。潤色鋪張。而各國僑民亦爲之綢繆。參與盛舉。藉表敬愛。在官廳方面設想。以尊敬荷皇之故。自必歡迎。舉國臚歡。何等幸事。至於慶節。僑居於主人地位。赴賀者均贈來賓。主人應有相當之招待。乃本埠官廳竟不如是。殊足異也。前月三十一日爲慶祝荷皇誕日。凡在居留地內之各國人民。紛紛慶賀者。有歐人公團。日人公團。荷校巫校華校等。慶祝熱忱。彼此一致。乃對於來賓之待遇。則分等級。歐人公團故不在話下。對於日本公團則鳴炮以歡迎之。荷校巫校則飼以冰水。對於華校則清水不可得。且無設施遮廠爲休息場。使翩翩幼年。竭立於炎日之下。更可異者。午後一時許有華人組織人員四座。遊行至街頭之門樓前。竟被警察痛毆衝散。甚至有負傷者。彼輩無法。忿忆而歸。以故街頭巷尾。議論紛紛。唐人街店前所樹之旗桿。均搖起收旗。事爲中華總商會及甲必丹所聞。乃出而勸告。至次日華人商店。始陸續由窗口升旗云。

◎亞沙漢僑校之學科競賽會

蘇島亞沙漢訊 此次亞沙漢培善學校十週年紀念。又爲奇沙蘭培育學校高等三年級學生的畢業時間。林國治素抱促進教育底宏願。於是趁此大好時光。聯合四培學生。作學科々競賽。八月廿九號上午。競試國文。請中國領事張步青出題。國式級出綴句。和改正未通的句子。國三和國四題爲「鑿」。高一高式題爲我之家庭生活的狀況。高三題爲動物與人生。和幷用白話文翻譯張翰秋風詩一首。下午培善男女學生和培材學生運動的節目爲啞鈴。球桿。木環。五九國旗舞。童子軍棍操。變化新穎。操演純熟。培善女學生的節目爲中荷國旗歌舞。木環歌舞。啞鈴歌舞。徒手跳舞。幼稚花籃歌舞。幼稚生徒手跳舞。歌曲嘹亮。做法新奇。其中女生花籃和徒手跳舞。觀者大爲讚賞云

來件

◎德興港培華學校將開學矣

須接德興港來信云。該港近有熱心教育家。組織一培華學校。不分畛域。男女兼收。惟須有妥人保証。及身體健全者。方得入學。男生七歲以上。女生七歲至十二歲者爲合格。報名時。必先填志願書。以便編級試驗。每月徵收學費一元。堂費一角。如無力者。調查確實。再行酌減或豁免。初入學時。應先納書籍用品費一元。每於月杪清結。若貧苦學生。則可酌減或豁免。學科定修身國語算術英語體操唱歌手工圖畫等科。修業期限暫定四年。現定于陽歷九月二十日開課。茲將該校招生緣起與開學秩序分錄如下。

（招生緣起）國之強弱。視乎民之文野。民之文野。視乎教育之振興與否。教育本分爲三大類。一家庭。二學校。三社會。環顧我國家庭與社會。惡習已深。一時以教育而改良之。殊非易易。于是學校教育尚焉。學校既居教育之中樞。將來改良家庭及社會。端賴于是。其責任綦重。而其效力亦甚大。同人等。有鑒于此。不得不奮臂振呼。聊盡棉力。犧牲個人之光陰與利益。爲德興港僑衆之將來圖莫大之樂利幸福。幸有志竟成。培華學校。今日既呱呱墮地矣。茲建設伊始。先辦小學初級。修業期限。暫定四年。吾僑衆子女。有志向學者。盍歸乎來。（開學秩序）一。搖鈴開會。二。奏樂。三。總理宣佈理由。四。全體向國旗行三鞠躬。五。學生向來賓職教員行一鞠躬。六。學生行相見禮一鞠躬。七。國歌。八。來賓演說。九。校歌。十。職員訓詞。十一。教員訓詞。十二。攝影。十三。茶會。十四。閉會。

新書 中華書局最近出版

民國二十年八月廿三日

▲教育叢書 **道爾頓制概觀** 舒新城編 一冊 八角

道爾頓制是最近兩三年發生的一種新教育方法，創始於美，盛行於英，漸次普及於世界各國，輸入我國也已經有了一年．在我國最初試驗此制的是吳淞中國公學中學部，本書的編者，即主持此項試驗的一人．編者認此制可解除舊制學校的許多困難，極適於兒童個性之發展，並且無論已否實行新學制之學校，均可做行，設備方面不必有多少更動，而教學的精神可完全一變．渴望改進我國教育界的先生們，實有週而研究和試驗此制之必要．

新世紀叢書 **新疆遊記** 一冊一元二角 謝彬著

書係日記體，費時四百廿七日，行程四萬六千餘里，足跡所經，觀察所及，將廣大富源未經開發之新疆，凡財政，吏治，軍政，國防，教育，實業，外交，交通，建設等，詳載遺蹟．且於財政劃界諸問題，條陳意見，山川河流，相沿爲地理家所錯誤者，亦經謝氏訂正不少．

宋春舫論劇 一冊一元二角

此書係宋先生近年談劇之作，有西洋名劇之譯本，有關於戲劇之論文，曾在各日報雜誌發表者，此次又詳加校訂，全書約十萬言．

▲青年叢書 **心理學初步** 舒新城編 一冊 六角

近年出版的心理學書很多，但適於中學生可以自修作標準的．著者是提倡道爾頓制最力的一人，因實驗此制時深感現在出版界可供中等學生自由閱讀的書太少，特爲適合青年教育許多人，創辦青年叢書，以應需要．這本書便是此項叢書的第一種．著者又曾擔任長沙周南女學湖南省立第一師範吳淞中國公學中學部等校心理教授，經驗異常豐富，所以這本書的取材和編制方法，都極合初級師範和中學校教科書之用．

▲**張子祥課徒畫稿** 連史紙四大冊布套一函 定價三元六角 特價二元

全稿凡二百十頁此時花卉果蔬草蟲一花一葉分類示範每類各若干種學者可任意配合或斟酌損益自成新裁附完全章法三十九幅筆極簡單略示學者以布局之法習畫習鉛者得此練習獲益非淺

▲**國音獨習法** 馬國英編 一冊一角

本書共四十課練習分字母和拼音複習五聲綜合練習由簡入繁頗便練習

▲**國語普通會話** 馬國英編 一冊角半

全書二十課每課分詞類和句法兩種練習詞類方面以普通社會日常應用的最爲標準分類編入各課句法方面採取應用繁的不容易明瞭的各種會話插入頗明他句表示各種的用法

▲國英文對照 **書法體式** 馬國英編 一冊三角

教育部頒布的正式字體書寫有印刷體書寫體各種體式本書分楷書草書在每種英文本局特把全文印出另附說明本局附有中華國音以便各國人士研究之用

▲兒童文學叢書 **小說** 五六七集 每集七分

本書材料活潑爲兒童們所欣賞現又出五集一魔洞六集一小黑球一七集一小獅和野牛加封面三色版精印書裏的插圖又明快起來了你看呀

▲**中華古今畫範** 連史紙四大冊布套一函 定價三元六角 特價二元

廣東龐氏小萬柳堂收藏名蹟宋元明清各大家以來十餘年精選將中國之物精華作毛筆二百頁付金屬版精印自宋丁至方法內能收錄
（簽123）

▲**楞嚴貫攝** 十冊布套一函 定價三元六角 特價二元

楞嚴經義與妙讀者頗難領悟清初劉道居士取楞嚴正脈合轍二書研味參伍之用經書講章之例融會編分章過脈聯絡照應刪繁就簡取諸正脈者十之六取諸合轍者十之四間附心得頗易悟解

▲**歸玄恭遺著** 一冊五角

明歸玄恭爲震川先生之曾孫與顧亭林同里齊名徒以孫跡韜光著作久秘故世不甚知所著詩文七流傳絕少茲編所輯得文七十九篇詩二百廿七首多落不平悲歌慷慨之作

承頂聲明

啓者小坡紅毛打鐵後第二條巷門牌二十號協成小酒牌生理原係張老素自己開創今因志圖別業愿將此店底傢私器具什物議明價銀全盤頂與吳蔭承受改號曰成昌錩協成號張老素與街市來往貨項以及揭借担保等項轇轕未清者限此一禮拜內前來與協成號張老素理會過期自悞與我承頂人吳蔭無涉先此聲明以免後論此佈

民國十二年九月十八日　冊

添聘商業部職員啓事

啓者本公司現擬添請商業部職員數人以品行端正能操各方語言者爲合格如有願担任者請于每日下午一時至五時前來本公司接洽可也此佈

水仙門中星國貨公司謹啓

民國十二年九月十九日　冊

老人牌

桂格麥片

兒童惟一之食品

世界上有數百萬之寶母以桂格麥片哺食其孩童者皆因其爲原質最完全之食品內含十六種人身長育必需之原質優於米者有數倍耳桂格麥片味美價廉消化容易供給人身之原質多爲他種食料中所缺如無有堪與倫比故每人每日必須食一次之桂格麥片

Muller&Phipps(Malaya)Ltd
Wholesale Agents
Singapore.

B13

民國十二年四月三日　四

日本奇災乞救之廣告

今查日本東京橫濱附近等處地震爲災山崩海溢實古今所未曾有之大禍劫也最據近確實之急電報告在東京市死傷者五十萬人橫濱十萬人至太平洋沿岸一帶罹難死亡者尚未得其確數夫人地震動火山爆烈海嘯風狂災害並至天變日月無光大廈高樓崩落破壞盡歸烏有死者無論矣其幸而存者父母兄弟妻子離散如鳥失巢如魚失水住無家食無糧或老幼男女啼哭之聲饑餓之苦雖鐵石心腸當亦爲之下淚者也嗚呼天乎全世界之同胞乎其坐視顛危而不爲之援手乎爰斷苦情募捐義欵以充救恤之資聊盡哀矜之意希各界賢豪煥發世界人類惻隱之眞實情施博行濟衆之至意功同覆載德比岡陵謹載拜稽首而爲無數災民請命

英一千九百廿三年九月十八號　新嘉坡日本人會啟

聯泰水火保險有限公司

啓者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街 門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore

電話七五八號

民國十一年九月廿九日

駐叻司理勞公器
副司理楊炳杰謹啓

賞格

啓者本坡禧米芝律門牌七號陳英記太香茶經已馳名數十年之久近有無恥之徒竟敢假冒本號招牌貪圖射利以致魚目混珠誠屬害人不淺茲特登報聲明諸君如蒙惠顧請親到本陳英記號購買庶不致悞倘諸君有能查出假冒本號之人前來報告本號當即報案帶差拘拿送官觀實即當賞給花紅銀一百大元决不食言特此佈告

民國十二年九月十四日　陳英記謹啟

汝所寶貴之嬰兒

使之小孩最寶貴者惟此強健惟之身強健身體之最要者惟此正當之食料

嬰兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲嬰兒最富之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最精良之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

SOLE AGENTS

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

治蚊香　發行

本公司中造治蚊香製之國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫乃日常衛生用之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心請貨土嘗試之

石叻松栢街衛安公司總代理發行

施林氏

逢咳必止　除痰止咳水　第一聖藥

大瓶銀中銀八角　中瓶五角　小瓶銀二角半

新濟世藥局

註冊商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

中醫許達成監製

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘痰痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱不濕熱
治食滯不消肋腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅盛
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見功確有起死回生之功屢試屢見此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半　每打一元五　老幼相宜

新濟世

名振環球　功效神速

女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安小產前後產後一切婦科百病功效如神

松柏街

總代理

衛安公司

鷓鴣老標經驗良藥

聯東保險有限公司
Eastern United Assurance Corporation, Limited

叻石叻嗎六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保險多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低廉俾僑胞財產不爲璽固區區盈保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華 正主席
吳克儉 副主席

董事
楊福河　林義順
黃兆珪　殷雪村
李俊源　王順池
邱雁賓　許山與
佘廳林

司理 哈厘士
監督總司理 李乎慧 全披露
庶務兼副司理 柯守智

民國十年十一月廿三號

種子良藥 的確見效

鷓鴣牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之強體良劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致眞氣日衰精神日竭百病叢生有種種之藥石亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此悉將生平所得之秘方加以研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最危最衰甚至不能生育者試驗此鷓鴣極品壽眉丸一經照法服用可保精神強壯康健異常並可得宜男之靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數釐每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也各埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

淋濁第一

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生由蘊蓄於膀胱激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水令人難異殊不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱或微細由非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能洗其毒之巢爲射洗可以直達精管也欲清源節本本號鷓鴣嘜老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以爲屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血補腎扶元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈是以購用者莫不稱揚實叢讚名遠近中外各埠求購於供非誇大其詞也試服即知請認明鷓鴣老牌爲幸

(服法)每日三次　大瓶一員半　小瓶七毫半

天下無雙

射洗 白帶 白濁 藥水

白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明斯謂之由耳蓋濁帶爲腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也

每瓶五角　每打五元

總代理 總發行香港永樂街瑞昌西藥行　叻石叻 庇能 吡叻 堪羅 太平 會豐商店

伍巧泉 爛肉生肌油

朝搽晚愈

此油專治小兒頭瘡臍瘡男婦火爛腳瘡疳瘡爛肉等症無論新久或濕或乾一切爛肉一處或延及全身或紅腫者搽此油搽之立刻乾水止痛去腐生肌有朝搽晚愈之神效患爛肉者注意焉

○總代理處 衛安公司 在星架坡松柏街七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

衛安公司

坡架　西藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲 自来血 海波藥

艾羅 補腦汁 療肺藥

新到大帮藥品批發價格相宜

◎注意 購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病萬應之聖藥不特普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不稱於信用更勸以旅行時不可少之護身寶丹也此種明証久矣世人所公許矣

主治

四時感冒　急重痧症　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　蟲蠱氣蠱　胸腸飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭刺身熱　新久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　遇身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　無名腫毒　行船嘔浪　不服水土　疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服具有起死回生之功救急扶危之力此近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良此藥水係救凶垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症及絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不愼哉本十人有鑒於此特托石叻松柏街服公司調代運發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不
一治白帶赤帶日淫
一治產後瘀血未淸
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治淸年近日經明
一治胎動腹痛
一治劇孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期須早六日早晚每吞一粒連吞一服後一二日覺見肚內微痛及似痾濕熱之狀乃藥力運行半日積帶到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有瘀痛因內經積瘀未於下月經期服法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用減水晚用滾湯送下服丹不可咬破平日經期有孕者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功効宏力百發百中屢試屢驗諸尊探買粉勿輕視誤種子聖藥女界寶丹之第一也

服丸忌食白蘿蔔

總代理 星架坡松柏街 衛安公司

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽疳疹與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品

每瓶洋二元　每打二十元

會豐商店

南洋總發行

太平　石叻　怡保　庇能

代參膏服法

每飯後開水沖服一羹匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

培補中氣藥品甚多、參其一也本藥房特請藥劑師、會同西醫、採辦各種參類、詳加化驗、深悉其功用不過理脾胃健飲食且服用不當消化甚難茲特再四研究採用泰西貴重藥品參酌融煉修合成膏功能扶陽滋陰、養心肺、腎脾肝胃各經、凡操勞過度、神不守舍、力弱神疲食量減少及老年衰弱婦女赤白帶下血涸無孕男子好色傷身元氣大耗服之得陰生陽長之功兼佈精微之妙其功力確能勝於人參故名

代參膏名稱主治效能開錄於左

●脾弱胃虛　●胃氣痛　●腸胃無力
●消化不良　●睡不寧神　●風　痛
●腦氣筋腸痛　●哮喘咳嗽　●肺萎多痰
●四肢痠痛　●癱瘓痲木　●大便閉結
●遺尿盜汗　●腸葵遺精　●滑精夢洩
●氣管炎熱　●心悸怔忡　●小兒驚病
●孕婦胎漏　●產後失調　●文人腦衰
●脫　力　●脚氣病　●餌服此膏
●均有良效

五羅代參膏大瓶二元小瓶一元二角　每打二十元　樣瓶五角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞還近皆知藥性純和不墜無斷癃之弊誠救世之良藥誠者請留意焉

環球第一 **搜毒丸** 專治毒入骨髓瘋癱各症除患解限日愈好實經驗百發到百中此藥無辛苦瘋壓之弊丸單批明各症內外用藥瘡腎炎實愈

解毒實效 **骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫走上走落退風 每樽二元

珠珀膏 修整爛肉爛頭治毒諸症止痛此膏中外馳名外科聖藥專治瘡疽痰瘟爛腳爛肉外痔瘡科各毒 每樽二元半

埋口散 化腐生肌 此散中西妙藥鑒製專治外科瘡毒大小瘡症頑爛各症生肌 每兩七角

除毒水 外科洗搽 統治外科各症即搽即愈各毒瘡腐爛痕癢諸般各症妙藥 每樽五角

癩藥水 天下無二 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般瘡癬當面搽當 每樽四角 小樽二角

不憂丸 防毒醫身 防毒未來之毒初發可疑之脈血毒諸毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良藥 每樽二角

理腎丸 保體衛生 本丸選用上等藥料監製大藥腎部氣血衛生固本壯氣包治腎弱開胃身藥壯力健 每樽六角

化毒膠 外科各症 本堂藥丸用其苦龜鹿為君臣三十餘味配製無不靈又治血無病除邪神開胃身藥 每樽一元

本堂藥丸專治傳染各毒遠年近日立刻如神得治愈其苦傷身之弊老少服可服性正氣化

民十一年二月二日

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店 批發

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

(二)不隆不瀉 以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不隆不瀉、兼能治誤服他家丸藥隆毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)價值低廉 花柳丸、每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸每瓶六角、計十二服可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻 會豐商店 批發

分館

怡保 庇能 會豐商店 太平

吉隆 五洲藥房

三狎 冷五

泗水 三昌公司

吧城 大世界公司

孟加錫 新世界

泗水 中華公司